CEOPHNEL

ОТДВЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА ІІ СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

ТОМЪ LXXII, № 3.

СБОРНИКЪ

матеріаловъ для изученія

РОСТОВСКАГО (ЯРОСЛ. ГУБ.) ГОВОРА.

СОСТАВЛЕНЪ

в. волоцкимъ,

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
(Вас. Остр., 9 лип., № 12).

1902.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, Декабрь 1902 года.

Непременный Секретарь, Академикъ Н. Дубровинъ.

Словарь Ростовскаго говора.

Отъ составителя.

Предлагаемый словарь содержить тѣ слова и обороты рѣчи, которые употребляются въ разговорѣ населеніемъ Ростовскаго уѣзда, по не встрѣчаются въ языкѣ литературномъ. Нельзя поручиться, что значительная часть этихъ словъ не употребляется и въ сосѣднихъ съ Ростовскимъ уѣздахъ; но собираніе словъ, свойственныхъ исключительно одному уѣзду, являлось бы дѣломъ почти неисполнимымъ: во-первыхъ, потому, что административная граница уѣзда играетъ второстепенную роль въ вопросѣ, насъ занимающемъ, а во-вторыхъ, такой трудъ едва ли былъ бы по силамъ одному лицу. Впрочемъ, тѣ слова, которыя хотя и употребляются въ сосѣднихъ уѣздахъ, даже близъ самой административной границы Ростовскаго уѣзда, но не перешли за нее, въ словарь пе вносились.

Даже при поверхностномъ знакомствѣ съ говорами другихъ уѣздовъ Ярославской губерніи легко замѣтить, если не существенное, то во всякомъ случаѣ весьма интересное различіе, какъ въ наименованіяхъ однихъ и тѣхъ же предметовъ, такъ и въ самомъ произношеніи; а такъ какъ при созданіи границъ Ростовскаго уѣзда, какъ административной единицы, конечно, не имѣли мѣста ни историческія, ни этнографическія соображенія, то даже на небольшомъ его пространствѣ замѣтна нѣкоторая разница въ

говорѣ сѣверной и южной части: большее или меньшее тяготѣніе къ Ярославлю и къ Владимиру. При болѣе благопріятныхъ условіяхъ можно было бы довольно точно прослѣдить географическое распространеніе нѣкоторыхъ реченій: въ одной мѣстности говорять: ухватъ, сковородникъ, ополовня, куличка, а на разстояніи нѣсколькихъ верстъ тѣ же предметы называются: подъемъ, чапельникъ, чибалда́, куженька. Иногда эта граница до странности рѣзко обозначается; такъ напр., въ дер. Гусарниковѣ ржаную вотрушку съ творогомъ не назовутъ иначе, какъ калюбака (но не кулебяка), а въ дер. Демьянскомъ, въ 1½ верстахъ отъ Гусарникова, зовутъ ее не иначе, какъ туболка. И такіе случаи не рѣдки.

Интересуясь исторіей все еще растущаго и формирующагося языка русскаго и над'єясь, что найдутся люди, разд'єляющіе этоть интересъ, составитель р'єшился собрать и приготовить къ печати записанные имъ въ разное время идіотизмы ростовскаго говора, т'ємъ бол'єе, что подъ вліяніемъ времени, школъ, а всего бол'єе — отхожихъ промысловъ, идіотизмы эти все бол'єе и бол'єе сглаживаются, зам'єняясь жаргономъ мелкихъ приказчиковъ и трактирщиковъ, которыхъ крестьяне въ простот'є души считаютъ образцомъ «великатности и манерности».

Прызидентъ (человѣкъ, который все «произошелъ», т. е. испыталъ), полированный (воспитанный, образованный), бурдовый (цвѣта «бордо»), жандаровый (цвѣта «жандармъ»), апекитъ, ланце и тому подобныя словечки берутъ уже явное преобладаніе надъ «мужицкою рѣчью» по мѣрѣ того, какъ дѣдушкины и бабушкины кошули, дуры и ферязи перешиваются на спинжаки и тепломаты, а вмѣсто старинныхъ пѣсенъ объ ивушкѣ, лучинушкѣ, синемъ Донѣ и тихомъ Дунаѣ, поется о томъ, что: «Идетъ Ваня по полу, чуйка нова до полу, въ правой рукѣ тросточка, въ лѣвой папиросочка». Или: «Саша кралечка написаная, на картинкѣ нарисованая, во газетахъ публикованая». Даже прежніе веселые хороводы и игры, вродѣ завиванья капустки, уступили мѣсто кадрили, которую танцуютъ подъ пѣсню: «Чокъ,

чокъ, чижичекъ, маленькій воробышекъ! Среди поля стоитъ ель, начинается кадрель».

И теперь уже составителю идіотикона можно позаимствоваться интереснымъ словечкомъ почти исключительно только у женщинъ, какъ элемента по самому роду своей жизни консервативнаго: онѣ всегда и у всѣхъ народовъ были по преимуществу хранительницами отеческихъ преданій и особенностей мѣстнаго говора; но «цивилизація» Ярославской губерніи идетъ столь быстрыми шагами, что скоро и женщины, подобно своимъ братьямъ и мужьямъ, будутъ гнушаться «мужицкими словами». Можно съ увѣренностью сказать, что составляйся этотъ словарь въ первой половинѣ прошлаго столѣтія — онъ былъ бы вдвое полнѣе, а 20—30 лѣтъ спустя исчезнетъ изъ употребленія половина и тѣхъ словъ, которыя удалось записать въ настоящее время.

Одинъ уѣздъ представляетъ собою столь незначительный районъ для изслѣдованія, а населеніе его — столь однородную въ племенномъ отношеніи массу, что было бы излишне указывать при каждомъ словѣ, въ какой именно мѣстности оно записано. На этомъ основаніи указанія на мѣстность, болѣе или менѣе общія, приведены лишь въ главѣ, имѣющей предметомъ общія замѣчанія о ростовскомъ говорѣ. Въ интересахъ истины слѣдуетъ добавить, что наиболѣе изслѣдована южная и центральная часть уѣзда, а наименѣе — восточная.

Если раздёлить всё собранныя слова, соотвётственно понятіямь ими выражаемымъ, на группы, то легко замётить слёдующія характерныя особенности. Во-первыхъ, странно поражаетъ, что нёкоторые весьма обыкновенные предметы домашняго обихода имёютъ много синонимическихъ названій, напр.: ватрушка ка калюбака, куженька, туболка, тродоноша, куличка; корзинка веренька, плетушка, колышка, зобинька, кошолка, набирка; полотенце полка, ручникъ, утирка, ширинка, утиральникъ; большая деревянная разливательная ложка — ополовня, чумичка, чибалда, цёвка, налёвышъ, черпалка и пр. При этомъ наблю-

дается, что если въ двухъ сосёднихъ деревняхъ извёстнымъ предметамъ присвоены различныя названія, то эти названія не употребляются совмёстно; т. е. если, напр., въ деревнё А кринку зовутъ смолянкой, а въ деревнё Б—синюхой, то молодуха, «приведенная» изъ А въ Б, или наоборотъ, должна немедленно отвыкнуть отъ стараго названія и усвоить новое, чтобы не подвергаться насмёшкамъ. Въ одномъ свадебномъ причетё такъ говорится объ этомъ разноязычіи: «Какъ увезъ-то меня чужъчужанинъ, въ чуже-дальнюю сторонушку... Тамъ порядки несуразные, словеса-рёчи незнамыя, люди злые пересмёшники: слово мовлишь — перемовливаютъ, не такъ ступишь — пересмёшваютъ».

Не послѣдствія ли это практиковавшагося въ прежнее время помѣщиками переселенія крестьянъ изъ одной, иногда весьма отдаленной, вотчины въ другую? А можетъ быть, и первобытные обитатели Ростовской земли, по Нестору — меряне, также оказали не малое вліяніе на большее или меньшее распространеніе нѣкоторыхъ провинціализмовъ въ различныхъ мѣстностяхъ Ростовскаго уѣзда. Вмѣстѣ съ оставшимися въ наслѣдіе отъ нихъ именами собственными 1) не могло не сохраниться и нѣкоторое количество именъ нарицательныхъ финскаго происхожденія. Изъ опасенія впасть въ ошибку, мы не рѣшаемся подкрѣпить это предположеніе примѣрами изъ словаря, предоставляя сдѣлать это, если предположеніе окажется основательнымъ, людямъ болѣе компетентнымъ.

Во всякомъ случай наблюдаемое разнообразіе въ наименованіяхъ предметовъ домашняго, преимущественно женскаго, хозяйства проистекаетъ, какъ уже было говорено выше, изъ той же женской консервативности: мужчина, буль то крестьянинъ,

¹⁾ Вотъ нѣкоторыя названія рѣкъ, озеръ и селеній Ростовскаго уѣзда, въ основъ которыхъ замѣтны не славянскіе корни:

Озера: Неро или Коаво, Карашъ. Рѣки: Гда, Печегда, Сулость, Векса, Ишня, Кучибишь, Ухтома, Лахость, Мокза, Нерль, Сотьма и пр. Селенія: Кетошь, Каюрово, Бикань, Инеры, Шурсколо, Шугорь, Солоть, Маурино, Шулецъ, Чухоща, Согилы, Воэхта, Редриково, Кулелево и пр.

переселенный изъ другой губерній, или туземець, живущій по сосъдству съ племенемъ болъе культурнымъ, имъя постоянныя торговыя и иныя сношенія, какъ съ ближними селеніями, такъ и съ болте отдаленными торговыми и промышленными центрами, быстро ассимилируется съ окрестнымъ населеніемъ, а потому мѣстныя особенности въ говорѣ, одеждѣ и даже возэрѣніяхъ проявляются въ немъ не такъ интенсивно, какъ въ женщинъ, которая, проводя всю жизнь около домашняго очага, рёдко даже переступая за околицу своей деревни, не имбеть ни возможности. ни желанія справляться, такъ ли зовется тотъ или другой предметь изъ ея хозяйства въ остальномъ крещеномъ міръ. Отсюда происходить, что слова: оглобля, дуга, чека будуть поняты на всемъ обширномъ пространствъ коренной Россіи, между тъмъ какъ для словъ, означающихъ предметы женскаго хозяйства, хоть особый словарь заводи: въ Ярославской губ. квашня, а въ Тульской — дежа; въ Москвъ — кринка, въ Вереъ (Моск. губ.) махотка, подъ Ростовомъ — синюха, подъ Петровскомъ (Рост. убзда) — смолянка и т. п.

Вторая особенность, которую мы замётимъ при разсмотрёніи словаря, заставляеть усумниться въ способности или, правильнее, въ склонности простонародья, по крайней мёрё ростовскаго, наблюдать природу. Насколько богата рёчь ростовскихъ крестьянъ словами для выраженія житейскихъ отношеній или характеристики, иногда чрезвычайно мёткой, внутреннихъ и внёшнихъ свойствъ человёка или домашняго животнаго, настолько же онъ бёденъ, даже нищъ, словами, служащими для названій мелкихъ животныхъ и растеній, не имёющихъ непосредственнаго отношенія къ хозяйству. Всякое растеніе крестьянинъ зоветъ: трава или твётъ, всякую птицу — мтаха, всякое болёе крупное насёкомое у него буканъ или букарака, а болёе мелкое — мураша.

Въ заключение остается добавить, что при объяснении нѣкоторыхъ словъ невольно пришлось ввести въ словарь этнографический элементъ, что, вѣроятно, не будетъ поставлено состави-

телю въ вину: области филологіи и этнографіи настолько тісно соприкасаются между собою, что разділить ихъ въ данномъ случать не представлялось возможности, тімъ боліве, что работа эта, представляя собою лишь сырой матеріалъ, которымъ при случать можетъ воспользоваться въ равной мітрів какъ филологъ, такъ и этнографъ, не имфетъ строго паучнаго характера.

Излишне говорить, что составитель съ излишкомъ былъ бы вознагражденъ за свой скромный трудъ, если бы изъ собраннаго имъ матеріала хоть іота единая пригодилась спеціалисту-ученому.

Общія замьчанія о Ростовскомъ говорь.

Говоръ жителей Ростовскаго уѣзда, какъ и жителей остальной Ярославской губерніи, носить всѣ признаки такъ называемаго суздальскаго или владимирскаго говора, который слышится на всемъ сѣверо-востокѣ Россіп и составляетъ вмѣстѣ съ говоромъ новгородскимъ сѣверную, окающую, вѣтвь великорусскаго нарѣчія. ІІ дѣйствительно, всѣ важиѣйшія особенности суздальскаго говора замѣтны въ рѣчи ростовцевъ: 1) о произносится весьма низко; даже письменное а слышится ясно только подъ удареніемъ, въ противномъ случаѣ произносится почти какъ о, напр. тороканъ, боранъ, сторовѣръ.

- 2) Флексіп именъ прилагательных ваго, ого, яго произносятся ясно, какъ ова, ово, ева: слъпово, зрячева, доброва.
- 3) 4mo произносится какъ umo, и вообще замѣтна склонность къ частому унотребленію u вм. u.

Переходя затымь къ частнымь особенностямь ростовскаго говора, слыдуеть оговориться, что ныкоторые изъ приведенныхъ ниже идіотизмовь свойственны всему уызду, ныкоторые же встрычаются лишь въ отдыльныхъ мыстностяхъ, что по возможности будеть указано въ своемъ мысты.

А. Особенности въ употребленіи гласныхъ звуковъ.

- 1. И часто замѣняется звукомъ е. Напр., вмѣсто проливной говорятъ проле́вный, ресовать, мунде́ръ; также Не́на (Нина), Василей, Маре́я. Вмѣсто мои, твои, свои говорятъ мою, твою, свою какъ напр. въ пословицѣ: «Хлѣбъ-соль на столѣ, а руки своѣ». Но бываетъ и наоборотъ: говорятъ симя, сиверъ, смотрильщикъ, вмѣсто сѣмя, сѣверъ, смотрѣльщикъ.
- $2.~\mathcal{A}$ подъ удареніемъ часто замѣняется или звукомъ e: гле́нь-ко (гляпь-ко), опе́ть (опять), ре́дится (рядится), стуче́ть, кричеть, седу; или въ \ddot{e} : въ лаптёхъ, на санёхъ (граница съ Владимирской губерніей). Впрочемъ, замѣчается и обратное явленіе: ϵ переходитъ въ s. Напр. ся́сти (съ́сть), сялъ (съ́лъ), вя́сла (весла), лягъ (легъ), ясны (десна); также въ окончаніяхъ сравнительной степеци: ровняе, жирняе.
- $3.\ E$ неударяемое въ большинствѣ случаевъ произносится какъ \ddot{e} , послѣ шипящихъ же, а иногда и зубныхъ, какъ o: вдёвать, хлёбать, лёжи, зёрно, вёдро, сёмнадцать; жона, шостой, щока, узолъ.

Наоборотъ — \ddot{e} подъ удареніемъ произносится какъ e, напр. дерпуть, щелочка, замерзнуть, самолетъ, тетерька, но не дёрнуть, щёлочка, замёрзнуть и пр.

4. Суффиксъ к именъ уменьшительныхъ, имѣя передъ собою г. пропускаетъ черезъ себя смягчающее дѣйствіе сего послѣдняго на флексію, при чемъ и самъ переходитъ въ m, напр. маменьтя, вереньтя, зобиньтя (см. словарь), Ваньтя; также: чаикю, огонькю.

Послѣ зубныхъ ∂ , m смягчается только гласный звукъ флексіи: редькя, Митькя.

- 5. Окончаніе ы именит. пад. множ. числа именъ прилагат. краткихъ смягчается въ и: сыти, голодни, толсти. Также въ словъ глыба, которое произносится глиба.
 - 6. У усиливается въ и въ словахъ: глыбокій, быдто.

- 7. Кромѣ того интересны слѣдующіе два случая замѣны одного гласнаго звука другимъ: трю́хъ, четрю́хъ (такъ!) вм. трехъ, четырехъ (подъ Итларью) и чижолый вм. тяжелый (подъ Петровскомъ).
- 9. Случаи полногласія: молоденецъ, оболокаться, надоланивать (см. словарь).

Также: пошено, пошеница вмѣсто пшено, пшеница (подъ Петровскомъ).

- 10. Сліяніе и ассимиляція гласныхъ звуковъ: нымалъ (поймалъ), ицо (яйцо), подемъ и даже помъ (пойдемъ), нусобицу (на усобицу, т. е. особенно) и пр.
- 11. Въ родит. мн. именъ сущ. удареніе переносится на б'єглый гласный звукъ: пять тяго́лъ (тягло), иго́лъ, квашо́нъ; ракъ безъ клешо́нъ, вынь саблю изъ ножо́нъ.

Б. Особенности въ употребленіи согласныхъ звуковъ.

- 1. Зам'єна твердых звуков плавными: не імши (не івши), миукъ (внукъ), мтица, мтаха (птица), мчелка (пчелка), загинать (загибать), оммануть, омморокъ, міньй, оммакнуть, ронной. Но рядомъ съ этимъ—вного вмісто много, повнить—помнить.
- 2. Переходъ зубныхъ въ гортанные и обратно: гля (для), полгни (полдни), кесьма (тесьма), кватовство (сватовство) (Савинская волость). Обратно: анделъ (ангелъ), скольтё, маненьте, маменьтя, вереньтя (см. выше).
- 3. Относительно смягченія зубных в и м зам'єтно меньшее вліяніе ц.-слав. языка, чёмъ въ язык'є литературномъ, почему ти буквы чаще смягчаются согласно законамъ русской фонстики въ ж, и, нежели въ жд и ш, какъ это свойственно языку ц.-славянскому: нужа (нужда), пужаться, осужать, допрежъ; смучать, помочь, собча́, вобче́. Слово польга, въ значеніи облегченія отъ бол'єзни, оставляетъ звукъ г не смягченннымъ, въ слов'є же польза (барышъ см. словарь) звукъ г смягчается.

- 4. Вставка зубныхъ передъ шипящими и гортанными: торь, тчанъ, уджо (ужо), тчивый (см. словарь), притчина, протчій.
- 5. Взаимное вліяніе губныхъ и зубныхъ звуковъ: твѣты, тица, таха, иверезый и тверезый, клядьба.
- 6. X замѣняется звукомъ κ : κ оронять, κ оронушки (игра), про κ лажаться, κ рестьянство (христіанство), κ ороводъ, κ ара κ теръ.
- 7. Щ разлагается на два *ш*: шшотка, шшука, ошшо (еще), трешшать (юго-вост. часть укада).
- 8. Зам'єна шинящих в свистящими: ясный (ячный), послегь, пошенисный, молосный, столесникъ, опорозцить.
- 9. Замѣна одного плавнаго другимъ: нимо (мимо), маненькій, некрутъ, канфора, ланпа, анвонъ, сумлѣваться, Микита, Миколай, Ланпѣя, останный, мырять.
- 10. Опущеніе благозвучнаго н въ косвенныхъ падежахъ м'єстоим. онъ: къ ёму, у ей, мы говорили объ емъ, пришли отъ его.
- 11. Перестановка согласныхъ: обыгаться (огибаться), надоланивать (см. словарь), тверезый, колдовая, примовлить, обнаковенно, подзыбица (подызбица—см. словарь), взбуглачить (взбулгачить).

В. Пропускъ звуковъ.

- 1. Въ настоящемъ (и будущемъ простомъ) времени глаголовъ съ основою на a выпускается гласный, соединяющій основу съ флексіей, при чемъ сочетаніе a переходить въ y: не вѣду (не вѣдаю знаю), слушатъ, дѣлатъ (слушаетъ, дѣлаетъ); слушутъ, дѣлутъ (слушаютъ, дѣлаютъ). Южная и средняя часть уѣзда.
- 2. Д выпускается въ пѣкоторыхъ формахъ глагола ходить: хоила (ходила), пои (пойди), и въ числительномъ сёмой (седьмой).
- 3. Употребляется много сокращенных в формъ глагола: ишь (видишь), хо́шь (хочешь), помъ (пойдемъ), гытъ (говоритъ), гли́ (гляди).

- 4. Предлоги во, на и со (съ), сливаясь съ словомъ, начинающимся съ гласнаго звука, теряютъ въ произношеніи свой гласный звукъ, который ассимилируется съ послѣдующимъ. Н'удачу (па удачу), п'усобицу (на усобицу, особенно), собча́, вобче́.
- 5. Въ родит. и дат. ед. числа мѣстоименій ты и себя выбрасывается звукъ б: тея, сея; теѣ, сеѣ; даже тя п ть.
- 6. Слова бабушка, маменька, дяденька и пр. произносятся какъ: мапнька (тя), дяинька (тя), баушка.
- 7. Крестить, крестины кстить, кстины; Константинъ Кстеньтинъ.
- $8.\ B$ ъ родит. и дат. над. ед. числа мѣстоименій мой, твой, свой, выпускается звукъ e: мово, твово, свово; мому, твому, свому. Вообще звукъ e выпускается часто: хозява (хозяева), незнамый (незнаемый), знамо и пр.
- 9. Выпускается суффиксъ κ (ч-е) передъ cm60: домовниство, озорниство, огородниство, дураство.

Г. Родъ и число.

Въ отношенія рода и числа ростовскій говоръ ничёмъ не отличается отъ языка литературнаго. Можно отмётить лишь слёдующія особенности.

- 1. Названіямъ молодыхъ животныхъ съ суффиксами он-ок, ен-ок придается иногда, преимущественно въ южной части уѣзда, окончаніе средняго рода: котенко, теленко, робятко, цыпленко. При этомъ суффиксы он-ок, ен-ок сохраняются и во множественномъ числѣ, не замѣняясь, какъ это обыкновенно бываетъ, суффиксомъ ят или ат: котенки, цыпленки, но робятки.
- 2. Гораздо чаще, чёмъ это принято въ языкё литературномъ, употребляются во множественномъ числё имена сущ. такъ называемыя — вещественныя: масла́, овсы́, сёна́, горо́хи и пр. Напр, «Меды́ вздешевёли, а воска́ въ цёнё держатся».
- 3. Наоборотъ, замъчается большая склонность къ употребленію единственнаго числа вмъсто множественнаго, напр.: снътка

много навезли; мужика много съ халось; св та нынче пошла не восковая и пр. Такимъ образомъ получается: «Овсы ныпче въ цѣнѣ, а лошадь дешева».

4. Встрѣчаются случаи невѣрнаго употребленія родового окончанія, при чемъ иногда измѣняется и самый родъ имени сущ.: крылецъ (крыльцо), колоколо́ (колоколъ), животная (животное), коромыселъ (коромысло), а иногда родъ сохраняется, но существительное принимаетъ другое склоненіе, напр. церква (за церквой).

Д. Степени сравненія.

- 1. Волье и менье всегда употребляются съ усъченнымъ окончаніемъ, какъ въ значеніи имени прилагательнаго, такъ и въ значеніи наръчія: болъ, мень.
- 2. Окончаціе сравнительной степени *пе* въ большинствѣ случаевъ произносится какъ *яе*: скоряе, вѣрняе.
- 3. Окончанію превосходной степени литературнаго языка тійшій (айшій) соотвітствують окончанія ущій, ющій: спльнітьющій, богатітющій. Впрочемь, для образованія превосходной степени народь охотніте пользуется суффиксомь ен-и: скупенный, ужастенный, окапенный (см. словарь), зленный и пр.
- 4. Флексія положительной степени $i\check{u}$ всегда произносится, какь ой или $\check{e}\check{u}$: св \check{b} жой, л \check{b} тн $\check{e}\check{u}$, маленькой и пр.

Е. Падежныя окончанія.

1. Въ отношенія флексій именъ прилагательных ростовскій говоръ представляєть ту замічательную особенность, что сохраниль полныя, такъ сказать арханческія окончанія ихъ, встрічающіяся въ языкі былинъ и старинных піссенъ. Коренные ростовцы, преимущественно сельскіе, до сихъ поръ говорять: въ зеленыем саду, съ добрынма человікомъ, въ старыех сапогахь; «городскіе — улалые, надають славы худыя». (Изъ пісни).

- 2. Въ единственномъ числѣ м. р. именъ прилагательныхъ постоянно смѣшиваются окончанія предложнаго и творительнаго надежей. Такимъ образомъ говорятъ: Помышляй объ останнымъ часѣ. Въ какимъ домѣ живешь? Въ этимъ. Это случилось на однимъ году, въ старымъ домѣ.
- 3. Во множественномъ числѣ смѣшиваются окончанія надежей творительнаго и дательнаго, и не только въ именахъ прилагательныхъ, но и въ существительныхъ, напр.: я самъ съ усамъ; похлебка съ бѣлымъ грибамъ; откуси нитку зубамъ.
- 4. Прилагательныя качественныя, преимущественно послѣ предлоговъ, употребляются съ краткимъ окончаніемъ даже въ тѣхъ случаяхъ, когда они служатъ въ предложеніи словомъ опредѣлительнымъ: Онъ одѣтъ въ нову шубу. Про старо дѣло не поминай.

Ж. Отступленія синтактическія.

Общій строй рѣчи ростовиевъ въ отношеніи построенія и сочетанія предложеній не представляєть существенныхъ отличій отъ говора простонародья остальной Великороссіи: то же тяготѣніе къ рѣчи отрывистой и богатство эллиптическими и метафорическими оборотами; та же неохота къ употребленію для сокращенія придаточныхъ предложеній причастныхъ формъ, въ особенности страдательныхъ; частая замѣна одного наклоненія другимъ (Ерема, Ерема! Сидѣть бы тѣ дома, точить бы тѣ веретена!); одного времени другимъ (Какъ же! Пошла я за него замужъ — вм. не пойду за него замужъ); одного лица другимъ (сидишь это, бывало, и думаешь... вм. сижу и думаю); одного числа другимъ (ну, ребята, трогайся!) и пр. и пр.

Можно, впрочемъ, остановиться на слѣдующихъ болѣе интересныхъ особенностяхъ:

1. Придаточныя опредълительныя предложенія ставятся по преимуществу впереди главнаго, къ которому относятся, при чемъ мѣстоименіе относительное присоединяется къ слову опредѣляемому, напр.: По которой рѣкѣ плыть, той и пѣсни пѣть.

- 2. Склонность къ частому употребленію глагола въ безличной формѣ: «Гдѣ-то стучится», или «кричится», или «играется на гармоніи». Мнѣ залѣнилось (захотѣлось спать). Въ кустахъ прошумѣлось. Гдѣ это говорится? (Т. е. слышится говоръ).
- 3. Частое употребленіе независимаго дѣепричастія, не относящагося къ подлежащему главнаго предложенія п соотвѣтствующаго по значенію дательному самостоятельному языка церк.-славянскаго. Примѣры: Я выѣхалъ ужъ закатившись солицу, а пріѣхалъ еще не отошедши обѣдиѣ. Онъ пришелъ ужъ смеркшись. Пожаръ случился ужъ стемнѣвшись. Скотину согнали еще не разсвѣтавши.
- 4. Дѣепричастіе на чи, въ особенности отъ глаголовъ личныхъ и не слитыхъ съ мѣстоименіемъ ся, предпочитаются тѣмъ же формамъ на а п я: идучи, глядючи, сидючи и пр. У нищихъ выработалась особая формула для прошенія милостыни, начинающаяся словами: «Поминаючи родителй...».
- 5. Нерѣдко глаголу среднему безъ особой нужды придается возвратная форма: мы отжались, отпахались, отгостились, отвозплись, т. е. кончили возить, жать и пр Сюда же можно отнести метафорическія выраженія: «Пастухъ пригнался рано»... «Пастухъ пасется на пару».
- 6. Встрѣчаются случаи употребленія одного отрицанія вмѣсто двухъ: Ничто ему дѣется. Никто ему велѣлъ.
- 7. Особое пристрастіе къ сдванванію въ риому двухъ словъили однокоренныхъ, напр. лей-поливай, дай-подавай, утроутренски, ночь-ноченски, ревмя-реветъ, живмя-живетъ, ругательски-ругаетъ п т. п.: или разныхъ корней: сучи-верти, учитъбучитъ, ищи-свищи.

3. Падежное управление.

1. Винительный надежь именъ предметовъ неодушевленныхъ мужескаго рода часто употребляется сходно съ родительнымъ не только въ тъхъ случаяхъ, когда предмету одушевленному

придается свойство предмета неодушевленнаго (отъ этого пня слова не дождешься; этого мѣшка послать никуда нельзя), но и тогда, когда слово употреблено въ прямомъ своемъ значеніи, напр.: я съѣлъ или нашелъ гриба, увезъ столба, выкорчилъ пня, увидалъ боровика.

- 2. Родительный принадлежности употребляется рѣдко, замѣпяясь прилагательнымъ отпосительнымъ: Ивановъ домъ, сватьипъ платокъ. Чей картузъ? Мальчиковъ.
- 3. Родительный сравненія также заміняется обыкновенно родительнымъ падежомъ прилагательнаго относительнаго: Нынче горохи уродились стручистій літошняго. Въ Питері живется веселій московскаго.

Личныя мѣстоименія въ этихъ случаяхъ обращаются въ притяжательныя: онъ поетъ лучше твоего, идетъ шибче моего.

Въ употребленіи союза *чъм* ростовскій говоръ вполнѣ согласенъ съ языкомъ литературнымъ лишь въ тѣхъ случаяхъ, когда этотъ союзъ стоитъ при неопредѣленномъ наклененіи, которому въ другомъ предложеніи соютвѣтствуетъ сослагательное: Чѣмъ дремать — шелъ бы лучше спать. При сравнительной степени союзъ *чъмъ* употребляется уже рѣдко, и то въ формѣ «ничъмъ», напр.: «Въ гостяхъ все веселѣе, ничъмъ дома».

- 4. Творительный качества ппогда замѣняется родительнымъ съ предлогомъ изъ: красивъ изъ себя, пріятенъ изъ лица.
- 5. Творительный времени замѣняется предложнымъ съ предлогами о, объ и по, папр.: Не помню, о постѣ это было или объ масляницѣ. Это случилось еще о рождествѣ. Картофель садятъ по веснѣ, а роютъ по осени.
- 6. Предлогъ по, управляя впинтельнымъ падежомъ, не только замѣняетъ предлогъ до (курицѣ по колѣна), но и предлогъ да, напр.: послали по него; поѣхали по дрова, по грибы и пр. Тотъ же предлогъ, управляя предложнымъ падежомъ, замѣняетъ предлогъ объ (о): по комъ плачешь?
- 7. Падежное управленіе въ нѣкоторыхъ случаяхъ понимается своеобразно. Напр., говорять: «пграть картами, читать въ книгу».

Глаголъ измънитъ требуетъ прямого дополнения, напр.: «Измѣнилъ меня мой милый, самъ женился на другой». (Изъ пѣсни). «Ужъ ты дѣвица, красавица! Измѣнила ты, голубушка, свово батюшку въ работушкѣ, свою матушку въ заботушкѣ, насъ, подруженекъ, въ гуляньицѣ». (Изъ свадебнаго причета).

Глаголъ *извинить* понимается въ смыслѣ обвинить, завишить (какъ избить, изругать), а потому не говорятъ «извините меня», а говорятъ: «не извините меня».

При прилагательномъ благодаренъ употребляютъ творительный падежъ: очень вами благодаренъ.

И. Присловья.

Затьмъ нельзя обойти молчаніемъ множества различныхъ частиць, которыми пересыпаетъ свою рѣчь населеніе Ростовскаго уѣзда, преимущественно женская половина его. Посредствомъ этихъ частицъ, кажущихся на первый взглядъ совершенно лишенными смысла, разговаривающіе придаютъ своей рѣчи различные оттѣнки, смотря по тому, съ кѣмъ они ведутъ разговоръ, и какого свойства этотъ разговоръ.

Вотъ нѣкоторыя изъ наиболѣе употребительныхъ присловій.

- 1. Частица ся (произносится какъ се), придаваемая къ повелительному наклоненію, сообщаеть ръчя характеръ просьбы, замѣняя отчасти слово «пожалуйста», папр.: дай-се, а ты уступисе, полно-се дорожиться-то! Или же служитъ для смягченія рѣз-каго выраженія, напр.: «Поди-се прочь!» не такъ рѣзко звучить для ростовца, какъ простое «Поди прочь!»
- 2. Частица ка, кромѣ своего обыкновеннаго употребленія при повелительномъ наклоненій и будущемъ простомъ наклоненія изъявительнаго (пойди-ка, посмотри-ка, сядемъ-ка, пойду-ка), часто прабавляется еще къ дательному пад. ед. числа мѣстоименій я, ты, себя. Но чтобы знать навѣрно, когда нужно говорить просто: мию, тебм, себм, а когда мию-ка, тебм-ка, себм-ка, нужно самому родиться и вырости въ ростовской деревнѣ, на-

столько оттънокъ, придаваемый въ этихъ случаяхъ частицею ка, неуловимъ.

- 3. Частица то, произносимая какъ те, употребляется настолько часто, что сами ростовцы сложили про себя поговорку: «Въ Ростовъте, на соборъте галокъте, воронъте видимо невидимо!»
- 4. Ко многимъ словамъ прибавляется *тко или тка*: мнѣ-катка, вона-тка, уджо-тко, ну-ка-тка, на-тка-се, ну-тко-се.

Такъ какъ цѣлью настоящаго труда было разсмотрѣніе ростовскаго говора по преимуществу со стороны этимологической, то стилистическихъ свойствъ его мы не будемъ касаться, тѣмъ болѣе, что различныя особенности въ способѣ выражать свои мысли и чувства зависятъ не столько отъ говора данной мѣстности, сколько отъ большей или меньшей культурности населенія. Разсматриваемая со стороны стилистической, рѣчь ростовскихъ крестьянъ по отношенію къ языку литературному представляетъ тѣ же достоинства и недостатки, какіе вообще свойственны рѣчи простолюдиновъ на всемъ пространствѣ Россійской имперіи, на какомъ бы нарѣчіи или какимъ бы говоромъ они ни говорили: далеко уступая языку литературному въ богатствѣ словами, точности и опредѣленности выраженій, рѣчь народная отличается за то большею живописностью, сжатостью и выразительностью.

Благодаря свободѣ, съ какою народъ пользуется метафорическими и фигуральными выраженіями, рѣчь пріобрѣтаетъ силу и сжатость, напоминающія въ иныхъ случаяхъ спартанскій лаконизмъ. Выразительности же способствуетъ пѣвучесть ростовскаго говора и сильная жестикуляція, которою сопровождаютъ свою рѣчь разговаривающіе. Благодаря этой выразительности жестовъ и интонаціи, многими словами выражаются цѣлыя мысли, предложенія, чѣмъ широко пользуется народъ въ разговорѣ между собою. (Но не съ «бариномъ»: въ послѣднемъ слу-

чав крестьянинъ говорить или очень мало и сдержанно, или же, стараясь говорить по книжному, выражается такъ туманно, что трудно добраться до смысла). Интонація голоса въ языкв народномъ, вызванная отчасти недостаткомъ словъ и выраженій для обозначенія понятій отвлеченныхъ, играетъ настолько существенную роль, что смыслъ некоторыхъ реченій можно понять только по тому или другому выраженію, какое придано голосу. Напр., посылаетъ мужъ жену за водой; въ отвётъ слышится: «поиду!» или «пошла!». На письмѣ можно подумать, что жена согласна, и сейчасъ пойдетъ; на самомъ же дѣлѣ, слова эти, будучи произнесены съ извёстной интонаціей, могутъ получить совершенно обратное значеніе: «Такъ я и пошла!» или: «Пойду ли я!».

Существуетъ не мало такихъ реченій, которымъ, смотря по оттѣнку въ интонаціи голоса, могутъ быть приданы совершенно различныя значепія. Словами: неужто, лё́гко-ли, эка-ся, пука-се, поди-тка, бѣда, куда, эка-се! и пр. могутъ быть выражены: горе и радость, страхъ и похвальба, похвала и порицаніе, и пр. Пояснимъ это слѣдующими діалогами:

Хорошо ли въ Питерѣ жить? Смотри, не обмани! Обманетъ онъ тебя! Боишься ли ты Бога то? Говорятъ, война будетъ? У Степана домъ сгорѣлъ. Не гони лошадь—замучишь! Замочитъ дождикъ тебя. Найдешь ли дорогу то? Забранятъ тебя за это! «Вотъ собрался комаръ на льва

войною». Говорять, озими вымерли. Хороша у тебя лошадь? Неужто (не хорошо)!
Неужто (обману)!
Неужто (какъ бы не такъ)!
Неужто (возможно ли иначе)!
Неужто (въ самомъ дѣлѣ)?
Лёгко-ли (каково ему, бѣдному)!
Лёгко-ли (это мнѣ ни почемъ)!
Лёгко-ли (конечно)!
Лёгко-ли (не боюсь я)!

Бѣда! (пронически). Бѣда! Бѣда! (Или очень хороша, или очень плоха). Изъ этихъ примѣровъ видно, что эллиптическія и иносказательныя выраженія, подобныя вышеприведеннымъ, врядъ ли могутъ когда либо получить права гражданства въ литературѣ. Такимъ выраженіямъ певозможно привиться къ литературному языку уже по одному тому, что для надлежащей передачи ихъ на письмѣ пришлось бы ввести, пожалуй, въ видѣ вспомогательнаго элемента, нотные знаки, такъ какъ обыкновенная азбука оказалась бы непригодною для передачи именно того, что даетъ смыслъ подобнымъ реченіямъ — интонаціи голоса.

A.

Абыять. Безсовестный, нахальный.

Алкидъ. Алчный, скаредный.

Ахидъ. Ехидный, злой, сварливый.

Аховый. Ненадежный, хрупкій, случайный. У горшечниковъ товаръ а́ховый. Дѣвки — посуда а́ховая: и не увидишь, какъ разобьется. Работа у него а́ховая: сегодня есть, а завтра нѣтъ.

Ажъ, ажно. Даже.

Б.

Ба́бка. 1) Особая кладка льна; состоить изъ четырехъ горствей. 2) Шишка репейника. 3) Клинообразный кусокъ жельза, вбиваемый острымъ концомъ въ плаху; на тупомъ его конць быютъ косы.

Вабурка. Бабочка.

Ваклейка. Уклейка (рыба).

Васить. Важничать, модничать, форсить.

Баской. Франтоватый, нарядный; также галантный.

Баско́. Хорошо, красиво.

Б ітманъ. Глиняная посуда вродѣ кувшина. Мѣра вѣса: батманъ = 10 фунт., $\frac{1}{2}$ батмана = 5 фунт.

Бахарь. Любитель поговорить, похвастать; краснобай.

2*

Бахи́лы. Особаго покроя сапоги, съ широкими голенищами, не зачерненными дегтемъ; калоши, носимыя сверхъ валяныхъ сапоговъ; также — всякая неуклюжая по формѣ или сильно разношенная обувь.

Баширничать. Бездѣльничать, шататься праздно, избѣгать работы.

Вайка. Пословица, загадка, поговорка.

Ваять. Говорить.

Бебикъ. Бѣлый грибъ.

Безжалѣнный. Безжалостный, нелюбящій. «Мнѣ чужой отець—не батюшка, мнѣ чужая мать—не матушка, безжалѣнны уродилися: изъ утра будятъ ранешенько, ввечеру кладутъ позднешенько».

Безпризорный. Лишенный надзору.

Везче́стье. Иногда употребляется въ значеній *цюна*, напр. Почемъ безчестье — какая ціна?

Безперечь. Безпрестанно.

Безпридъльный. Находящійся не при дъль.

Бендю́шка. Пристройка ко двору, состоящая изъ крыши на четырехъ столбахъ и служащая для храненія не цѣниыхъ предметовъ хозяйства: боропъ, дровней, старыхъ колесъ и пр.

Вердо. Принадлежность *кросен*, состоящая изъ ряда тонкихъ деревянныхъ иластинокъ, укрѣпленныхъ между двумя параллельными брусками; между этими пластинками пропускаются нитки основы.

Беремя. Связка дровъ.

Берестяники. См. ступни.

Бизорный, но. Постыдный, но; унизительный, но.

Бирка. Палка, на которой посредствомъ надрѣзовъ ведется чему нибудь счетъ. Бирка употребляется при счетѣ мірскихъ «подводъ», количества чередовъ въ стадѣ, количества взятаго для окраски холста, и пр.

Влагой. Непокойный, шумливый.

Благовица. Головастикъ.

Влажить. Кричать, шумъть, капризничать.

Блекота́ть. Говорить вздоръ.

Вогода́нный. Родители жениха въ отношеніи невѣсты и родители невѣсты въ отношеніи жениха называются «богоданными родителями». Отчимъ—богоданный батюшка. Пріемыши—богоданныя дѣти.

Болезный. Родной, милый.

Бойный. Бойкій, людный. Бойное м'єсто. Бойная дорога.

Больша́къ, большу́ха. 1) Старшій или старшая въ семьѣ. Также и въ другихъ случаяхъ: главное лицо, распорядитель.

2) Большая дорога: ѣхать по большаку, или большакомъ.

Большина. Первенствующее значение въ семьъ.

Бороздни́къ. Огородническое орудіе, среднее между серпомъ и косой, для срѣзыванія на грядахъ сорной травы.

Ворониться. Защищаться, обороняться. «Ты родимо наше дитятко! Корониться — не скоронишься, борониться — не сборонишься: всѣ дѣла у насъ подѣланы, всѣ порукой запоручены, по бѣлымъ рукамъ ударено, зеленымъ виномъ позапито».

Братанъ. Двоюродный братъ.

Бра́ть узо́ры. Ткать или составлять узоры. Дѣвушку, приходящую въ возрастъ, въ день Косьмы и Деміана, учатъ молиться: «Научи меня, Господи, и прясть, и ткать, и узоры брать»!

Бра́льныя до́ски. Дощечки отъ двухъ до четырехъ вершковъ шириною, употребляемыя при брань узоровъ.

Брокать, ся. Швырять, ся.

Врота́ться. Сопротивляться, не идти по указанному направленію, ломаться. Напр. корова не идеть въ хлѣвъ, лошадь въ оглобли и пр.

Бросовый. Плохой, негодный къ употребленію.

Брошно. Лохмотья, рухлядь, тряпки.

Вубень, бубенья. Кочень капусты.

Буканъ, букарака. Всякое большое насъкомое.

Бурлово. Ружье.

Бурмосить. Бормотать.

Буру́нъ. Множество, большое количество. Напр.: денегъто у него бурупъ!

Буря. Что нибудь очень большое, напр. большая лошадь: «Куда ты такую бурю купиль? Корму то на нее сколько понадобится!» — Большой домъ: «Эдакую бурю сгородиль!» — Часто употребляется въ проническомъ смыслѣ, напр. при видѣ человѣка маленькаго роста: «Вотъ такъ буря!»

Бухарка. Рюмка.

Буче́ниться. Сердиться, дуться, имѣть недовольный видъ. **Быдто́.** Будто.

Бырка. При игрѣ въ орлянку— монета, ставшая ребромъ.

Бѣжа́ть. Протекать, пропускать воду. Напр. бочка бѣжитъ, сапоги бѣгутъ. Кранъ бѣжитъ.

Вякнуть. Сказать что нибудь необдуманно, невпопадъ.

Вяньки. Вилки для шевеленія сѣна.

Ва́чить. Запереть, заложить засовомъ. Не бячь ворота: скоро опять поѣдемъ!

B.

Варево. Всякое кушанье, которое варится.

Варя́га. Ротъ. Обыкновенно въ бранномъ смыслѣ: «Что варягу-то разинулъ?»

Вата́жный. Смотря по тому, на сколько володокъ дѣлится ірязно́, лукъ бываетъ ватажный (до 5 володокъ) и не ватажный (1 или 2 володки).

Векишки. Веревочки, на которыхъ висять берда.

Вели́ковки. Великій постъ. «Въ Филипповки не напрядешь, такъ въ Великовки не вытчешь».

Велича́ть. Во время свадебнаго стола дѣвицы, не садясь за столъ, ноють величальныя пѣсни, относя къ каждому гостю отдѣльную пѣсню, въ которой онъ величастся по пмени и отчеству. Послѣ каждаго куплета одна изъ дѣвицъ подходитъ къ

гостю, къ которому куплетъ относился, съ блюдечкомъ, и тотъ долженъ отблагодарить за величаніе деньгами; мужчины— серебромь, иногда и бумажкой, женщины же обыкновенно— мѣдью.

Велича́ться. Чѣмъ нибудь гордиться. «Какъ я прежде красовалася, косой русой величалася, алой лентой забавлялася...»

Веркало. Праща (камень бросается посредствомъ ремня).

Веренька, верюшка. Корзинка.

Веретёнка. Скалка для раскатыванья теста.

Вере́тье. Мѣшечный холсть для покрыванья огурцовъ, картофеля и другихъ товаровъ.

Вертлу́гъ. Желѣзное кольцо на вращающемся стержнѣ: у калитки, ошейника и пр.

Верченый. Развый, шаловливый, легкомысленный.

Вершала. Колья, вбитые въ дно озера или рѣки; на выдающихся изъ воды концахъ просушиваются невода.

Взбулгачить. Всполошить, сделать тревогу.

Вняться. Взяться, согласиться на что нибудь.

Вечерясь. Вчера.

Воженикъ. Тотъ, кто водится въ игрѣ.

Вожеватый. Общительный, веселый.

Володка. Грязно (грезно) луку, выросшее изъ одной луковицы, д'блится на володки, т. е. отд'бльныя головки съ принадлежащими каждой изъ нихъ листьями (перьями).

Воложъ. Мѣсто, гдѣ помѣщаются выюшки. Самыя выюшки также часто называютъ волоха́ми.

Во́локъ. Доска съ укрѣпленною перпендикулярно къ ней палкою; служитъ для сгребанія зерна на гумнѣ (на току́).

Вороне́цъ. Перекладина, на которой лежатъ концы полатныхъ досокъ.

Вопить. Плакать.

Воронята. Пасленъ черный (вороным ягоды).

Воркуны. Бубенцы.

Воробы. Мотовило съ горизонтально д'айствующими крыльями.

Вперститься. Вцёпиться во что нибудь, ухватиться за что нибудь.

Вра́гъ. Оврагъ.

Вста́вокъ. Камешекъ, стеклышко и пр. въ перстнѣ или серьгѣ.

Втемящить. Растолковать, вбить въ голову.

Втемя́шиться. Запасть въ мысли, придти въ голову. — Что ему втемяшится, о томъ онъ постоянно и толкуетъ. Втемяшится ему что-пибудь — непремѣнно пастоитъ на своемъ.

Вывести ребёнка. Сдёлать плодоизгнание.

Вы́водъ. Предбрачный взносъ вещами и деньгами, идущій со стороны жениха. Вещи поступаютъ въ собственность невѣсты, деньги же идутъ на расходы по «пированью».

Вы́данье. Отдача за мужъ. «Дѣвка на выданьѣ»—значитъ въ такой порѣ, что пора отдавать ее за мужъ.

Вы́жарить посу́ду. Кринки, горшки и пр., вымывъ, ставятъ на всю ночь въ печь; это называется: «выжарить посуду».

Вы́купъ. Взносъ за приданое (коробья, покла́жа), незавпсимо отъ вывода.

Вы́людье. Одежда посв'єж'є, въ которой можно и «въ люди» выйти. Была вещь *носильная*, а починиль да почистиль—за вы́людье сойдетъ.

Выперстить. Вырвать изъ рукъ, отнять.

Выпялиться. Расфрантиться, вырядиться.

Выпратокъ. Незаконнорожденный.

Выступить. Уступить въ цент.

Вытка. Доля хльба, пирога и пр.

Вытараска. Челов'єкъ съ глазами на выкат'є. Также — бойкій, вертлявый, но малаго роста или съ см'єшной наружностью, челов'єкъ.

Вытравить. См. вывести.

Вьюта. Бѣлая чайка (рыболовка).

Вьюнины. Обрядъ, состоящій въ томъ, что во «вьюнишно воскресенье» (2-е послѣ пасхи), къ молодой, вышедшей въ этомъ

году замужъ, являются утромъ дѣти со всей деревни и поютъ: «Вьюница-молодица, дай яйцо! Не дашь яйца — посажу на столъ, пришибу пестомъ и пр.» Она ихъ дѣлитъ пряниками и конфетами. Послѣ объдии вьюница въ лучшемъ нарядѣ обходитъ по порядку, съ лукошкомъ яицъ въ рукахъ, всѣ дома въ деревнѣ, христосуется и всѣхъ одѣляетъ яйцами. Для родственниковъ дѣлается объдъ.

Вѣшта. Важня; вѣсы на торговой площади.

Вѣнки. См. кумиться.

Вѣковуша. Дѣвица, добровольно отказавшаяся отъ брака.

Ве́кушка. Игра, состоящая въ томъ, что на воткнутой вертикально въ землю палкѣ помѣщается на перевѣсъ заостренный брусокъ дерева. Искусство состоитъ въ томъ, чтобы отъ удара по вертикальной палкѣ брусокъ отлетѣлъ возможно дальше.

Вязе́лька. Кусокъ веревки, тесемки, нитки и пр., годный для завязыванья чего нибудь.

Вяза́ться. Интересоваться, оказывать вниманье. Выдавай дочь поскор ви: пока люди вяжутся.

Вя́кать. Издавать звуки при рвотѣ или вообще при сдавленномъ горлѣ.

Вяха. Кажется, то же, что *оъха*. Употребляется въ выраженія: «Эку вяху сказаль!»

Вя́хиль. Подлинное значеніе утрачено. Употребляется для обозначенія высокаго, но тонкаго и нескладнаго человѣка или животнаго.

Выбылье. Точное значение слова утрачено; в роятно: задворки, околица, граница селения. Часто употребляется лишь въ выражении: «по-за выбылью шатался», т. е. пропадалъ неизв тетно гдъ.

Выпуркнуть. Выдавиться, внезапно выскочить отъ давленія. Какъ надавили нарывъ, такъ матерія изъ него и выпуркнула. Какъ подавишь стручекъ, такъ оттуда горошина п выпуркнетъ. Каша изъ горшка выпуркнула — кому нибудь изъ дома убхать.

Г.

Гавряться. Давиться чёмъ нибудь, поперхнуться, откашливать мокроту.

Га́дъ, га́дина. Такъ обыкновенно называютъ мышей, крысъ, а иногда и лягушекъ.

Гадъ. Умѣющій ворожить, отгадчикъ, предсказатель. «Гадъ не гадъ, а сказалъ впопадъ».

Гайта́нъ. Шнурокъ, на которомъ носится тѣльный крестъ. «Хоть гайтанъ порви, а жену корми».

Гайка. Королекъ (изъ мелкихъ птичекъ).

Гамъ́ть. Шумѣть, говорить въ нѣсколько голосовъ; пріятельски разговаривать.

Га́рный. Шаловливый, вольный. «Мальчики супротивъ дѣвочекъ гарны очень».

Гару́стить. Наводить чѣмъ нибудь упыніе, также — досаждать. «Не гару́сти: и безъ тебя тошно!»

Гаруститься. Печалиться, унывать, скучать.

Гару́сткій, гару́стко. Грустный, но; скучный, но; надобаливый, во; обидный, но.

Га́ря. Одно изъ положеній пграющаго въ лунки, когда ему приходится порыть.

 \mathbf{F} а́ \mathbf{c} (\mathbf{m})**никъ.** Веревочка, посредствомъ которой держатся на тѣлѣ крестьянскіе порты.

Гасилка. См. свычегасъ.

Гати́ть. На зиму крестьяне *гатиять* избы, т. е. обкладывають снаружи стѣны соломой, которая держится посредствомъ системы жердей. Такая общивка называется *загатой*. При недостаткѣ соломы часть загаты дѣлается изъ пучковъ.

Глади́лка. Деревянный клинышекъ, употребляемый сапожниками для заглаживанія швовъ.

Гла́двій. Хорошо откормленный, упптанный, не костлявый. Относится какъ къ людямъ, такъ и къ животнымъ.

Глазокъ. См. вставокъ.

Гля. Для.

Гляча. Для чего, зачёмъ.

Глыбокій, глыбжина. Глубокій, глубина.

Глиба́ка. Комокъ грязи, тѣста, глины и пр.; сырой, непропекшійся хлѣбъ.

Глохти́ть. Пить съ жадностью, большими глотками, издавая звуки горломъ.

Гна́ть. Быстро, спѣшно ѣхать. Куда гонишь? За докторомъ.

Гнуткій. Гибкій, упругій.

Гнѣвливый. Капризный (относится къ ребенку).

Го́бзить. Прикармливать, пичкать чѣмъ нибудь. «Своихъ дѣтей то и знай го́бзитъ, а насынокъ голодный бѣгаетъ».

Говоруша. Разговорчивый человѣкъ.

Гота. Кусокъ чего нибудь съйстного въ рукахъ ребенка. «Отъ титьки отвалился — за гогу ухватился». «Гогу въ руки — вотъ и всй науки».

Годя́вый. Пригодный, полезный.

Гожо. Хорошо, ладно, изрядно.

Голбецъ. Деревянная пристройка къ нечи, вродѣ ларя или лежанки.

Голикъ. Вѣникъ или метла, лишенные листьевъ.

Голицы. Кожаныя рукавицы безъ варежекъ внутри.

Головица. Шелуха, остающаяся послѣ вѣяпія льна.

Голове́ница. Атмосферическій осадокъ, извѣстный подъ именемъ крупы.

Головка. Опара на дрождяхъ, опускаемая въ квасъ.

Головка. См. грязно.

Голомя. Слово это по значенію соотвѣтствуетъ выраженію: «еще изрядно, порядочно». Напр: Давно ли ты изъ дому? — Голомя! (Уже порядочно, довольно давно). Много ли ѣхать-то осталось? — Голомя! (Еще порядочно, довольно долго или много).

Голчить. Разговаривать, беседовать.

Гольіша. Похлебка изъ овсяной крупы.

Голяшки. Ляжки.

Гомзуля. Большой кусокъ (скрой) хлѣба, пирога и пр.

Гоны. Полосы въ полъ. «Стадо пасется на дальнихъ гонахъ».

Гомоновъ. Кошелекъ.

Гоношить, ся. Хлопотать, суетиться; торопливо или тихомолкомъ что нибудь дёлеть.

Гораздый. Умълый, искусный.

Горнушка. Углубленіе въ печи въ 2 кирпича.

Горсть. Небольшой снопъ льна. Четыре горсти составляють бабку.

Грамотка. Всякая бумажка, хотя бы и не писаная.

Гребени́на. Толстая, грубая новина, преимущественно изънитокъ, напряденныхъ дѣвочками-подростками.

Тре́бень. Приборь для пряжи льна, состоящій изъ трехъ частей: n'onac(m)u — доски, на которую садятся, копыла, деревяннаго, часто точенаго, бруска, утвержденнаго на одномъ концѣ ло́паси, перпендикулярно къ ней, и широкаго деревяннаго гребня, на который падѣвается мо́чка.

Гребло́. Дощечка, которою сгребаютъ верхъ при мѣряніи зерна. При займѣ хлѣба зерномъ заемщикъ обыкновенно получаетъ «подъ гребло», а отдаетъ «съ верхомъ».

Гре́виться. Сниться.

Грибаться. Гримасничать, имѣть плаксивый видъ, готовиться заплакать.

Гро́хото. Весьма рѣдкое рѣшето, иногда изъ проволоки, какъ напр. для сортированія горошка.

Груда. Мера въ 12 пучковъ льна.

Грядка. 1. То же, что облучекъ у телъги. 2. Перекладина, на которой покоятся концы полатныхъ досокъ.

Грязно. Пучекъ луку, выросшій изъ одной посаженной різпатой луковицы.

Гуме́нникъ. Часть усадебной земли между задворками и чертой холостыхъ построекъ, оставляемая подъ траву. На гу-

менникахъ сушатъ сѣно и растетъ лучшая трава (усадебное сѣно).

Гуженчикъ. Колобокъ.

Гу́лить. Этимъ словомъ обозначается первый, нечленораздѣльный лепетъ ребенка, на который взрослые отвѣчаютъ: a-гу! a-гу!

Д.

Даръ, даръі. Подарки, состоящіе изъ кусковъ ситца, платковъ, *полокъ* и пр., которые во время сговоръ получаетъ вся женихова родня отъ нев'єсты. Отдариваютъ деньгами.

Дёбъ. Конецъ, край, предѣлъ, точка отправленія. При кошенін — послѣдній осимакъ или прутъ.

Дёбовой. Предільный, конечный, заканчивающій очередь или счеть. При общественной косьбів: первая полоса — развая, а нослідняя — дёбовая. При обходів священникомъ деревни со святомъ, при очередномъ кормленіи пастуха и пр., нослідній домъ, которымъ заканчивается очередь, называется дёбовой дворъ.

Девя́тка. Мѣра, составляющая девятую часть четверти и открыто употребляемая на ростовскомъ базарѣ перекупщиками крестьянскихъ товаровъ: картофеля, луку, рѣпы, яблокъ и пр.

Де́петь. Врядъ-ля! Гдѣ ужъ! Вообще употребляется для выраженія сомнѣнія, недовѣрія. «Какъ думаєшь—поправятся ли овсы? — Де́петь поправиться!»

Дербенить. То же что клевать — по отношенію къ рыбамъ, имьющимъ частый и мелкій клевъ.

Дернуть мочки. Производить очистку отрепаннаго уже льна отъ остатковъ костери и пр. и дёлить ленъ на мочки, которыя въ свою очередь чешутся особыми щетками. Глаголъ вида несовершеннаго: наст. время — дерну, прошедшее — дернулг, будущее — буду дернуть.

Дернучій гребень. Широкій деревянный гребень, посредствомъ котораго «дернутъ» мочки. Дернулья. Женщина, участвующая въ дернуты льна.

Диву даться. Удивиться, поразиться.

Дивоваться. Удивляться, любоваться.

Диковаться. Громко кричать или см'вяться, аукаться, перекликиваться на дальнемъ разстояніи.

Добыча. Заработокъ.

Добычникъ. Человѣкъ, дающій средства семьѣ.

Додо́ръ. Возможность пройти, протѣсниться. «Въ церкви сегодня додору не было».

Дозорять. Надобдать, приставать, настаивать, теснить.

Дока, докамесь, докамеча. Пока.

Доказать. Донести. «Онъ доказалъ на него. Доказчику первый кнутъ».

Долмачить. Разговаривать, болтать, шутить.

Долюшка. Кусокъ, часть.

Дома́чъ. Крестьянинъ, живущій землею, не уходящій на заработки.

Домовище. Гробъ.

Домовниство. Дівица, родители которой отлучились на сутки или на двои, приглашаеть къ себі домовничать, т. е. ночевать и помогать по хозяйству, ніскольких подругь. Парни не упускають случая провести вечерь на домовнистві.

Домовуха. Пожилая д'євица, переставшая уже пос'єщать д'євичьи собранія.

Достача. Зажиточность, отсутствіе нужды. «И въ достачь люди плачуть, а и въ нужь, да скачуть.»

Достягнуть, достячь. Достать, дотянуться.

Достичь, достигать. Догнать, догонять.

Достанный. Послёдній, остальной.

Допрежъ. Прежде.

Дотошный. Опытный, много извъдавшій.

Дошлый. Способный, настойчивый, изобратательный.

Дрочить. Нъжить, холить. Заниматься онанизмомъ. Кто быстро поливеть, тому предсказывають смерть, говоря, что его

«земля дрочитъ». Бабы приговариваютъ д'втей: «Дититко ты мое дроче́ное!»

Дро́шный. Изн'ѣженный, чувствительный къ ооли п усталости; нервный.

Дрюпить или дрючить. Часто или много спать.

Дрызгуша. Неряха.

Ду́ра. Шярокая и длинная женская шуба, съ длинными рукавами, опушенными на концахъ узкими колечками мѣха.

Дубецъ. Прутъ, хворостина.

Дупло. Скворечница.

Дура́нда. Колобъ; льняныя выжимки, употребляемыя въ кормъ скоту.

Дурачливый, ный. Взбалмочный, самодуръ.

Дурить. Трогать, касаться, дёлать недозволенное. «Не дури ее (лошадь): пускай идеть шагомъ. Не дури собаку: окуситъ».

Духъ, душина. Запахъ, ароматъ, зловоніе.

Дыбашки. Цыпочки. «Ходить на дыбашкахъ, стать на дыбашки».

Дюжо. Сильпо, очень.

Дюдя. Дѣдушка.

Дълянка. Часть покоса, лъса, поля и пр.

Дъться. Дълаться. «Не что ему дъется!»

E.

Ебро. Ребро.

Евонный, ейный. Его, ея (мёст. притяжат.).

Ендова. Мідный кувшинь подъ брагу.

Есть тѣ. Какъ будто, точно. «Одѣвается онъ чисто: есть тѣ баринъ. Яблоки-то какія: есть тѣ сахаръ».

Ж.

Жабиться. Злиться, ехидничать.

Жалиться. Жаловаться, стовать.

Жалъть. Любить кого, заботиться о комъ. **Жал**ьеть ли тебя тетка то?

Жальный. Любимый, милый.

Жарить посуду. См. выжарить.

Жаслый. Тепловатый.

Жбанъ. Деревянная посуда вродъ кружки; чанъ.

Жечь масляницу. Въ прощальное воскресение мальчикиподростки ходятъ по дворамъ и собираютъ «на масляницу».
Набравъ дровъ, пучковъ, старыхъ дегтярницъ, соломы и пр.,
они складываютъ изъ всего этого матеріала за деревней костеръ.
Вечеромъ почти вся деревня съ пѣснями отправляется къ костру,
и онъ зажигается. При этомъ поютъ особыя пѣсни, прыгаютъ
черезъ огопь, валяютъ «молодыхъ», т. е. новоженовъ, въ снѣгу
и пр.

жеребеёкъ. Квитанція, даваемая заказчику отъ ткача, шерстобита, овчинника, красильщика и пр.

Житникъ, житарь. Ячмень.

Жохъ. Положеніе бабки спинкой къ верху. Продувной, изворотливый человѣкъ.

Журавика. Клюква.

Жухлистый. Проворный, расторопный.

3.

За обиду. Обидно, тяжело «Называй-ка свекра батюшкой, а свекровь то — свекровь-матушкой. А душть то красной дтвицт за обиду показалося, называть такъ не хоттлося».

Забидеть. Обядеть, одольть, побороть.

Заводоп тть. Быть отр тзанным то чего нябудь полою водою.

Заводь. Небольшой заливъ.

Завидки. Зависть. «Завидки берутъ».

Завива́льное воскресенье. То же, что кумишно воскресенье.

Завѣнчать родовую болѣзнь. Сдѣлать посредствомъ колдовства такъ, чтобы при родахъ мучилась не жена, а мужъ.

Загащивать. На 3-й или 4-й день послѣ брака молодые ѣдутъ съ мпстными хлѣбами къ родителямъ невѣсты. Это и называется загащиваньемъ.

Загата. См. гатить.

Загодя. Заранве.

Загина́ть. Загибать. Въ перепосномъ значеніи — поставить трудный вопросъ, сдѣлать намекъ. «Слышь, какія онъ наоътки загинаетъ».

Заглоўмистый. Изобрѣтательный, остроумный.

Задача. Удача, успъхъ.

Задолить. Замедлить.

Задры́згаться. Запачкаться, привести себя въ неряшливый видъ.

Зажать. Утаить, незаконно присвоить.

Заживный. Зажиточный.

Зажина́ть за бесѣды. Хозяевамъ того дома, въ которомъ собирались зимой бесѣды, дѣвицы всей деревни отплачиваютъ тѣмъ, что въ одинъ изъ праздничныхъ дней собираются жать ихнюю рожь.

Зазрила совъсть. Проснулась, заговорила совъсть.

Закута. См. загата.

Закрой. Ставень, закрываемый изнутри посредствомъ засова.

Закуривается. Показываются на небъ облака.

Законъ. Брачный союзъ. Закономъ жить — жить въ бракъ. Законъ принять — вступить въ бракъ. Закономъ прикрыть — жениться на обезчещенной дѣвушкъ.

Залавовъ. Стоящій на полу небольшой шкапъ около печи. Надъ залавкомъ помъщается *судница*.

Залысилось. Небо очистилось отъ облаковъ или тучъ.

Залевный. Проливной (дождь).

Зало́га. 1) Первая доля, съ которой начинаютъ счеть при дѣлежѣ чего нибудь. 2) Перерывъ въ работѣ для отдыха. Весь

лугъ въ двѣ залоги скосили. Безъ хозяина все лишняя залога прибудетъ.

Зама́сливать. Первый разъ печь на масляницѣ блины. «Вы съ какого дня замасливаете»?

Заминка. Остановка, затрудненіе. «У него въ дёлахъ заминка вышла».

Занавъситься. Нахмуриться, насупиться, принять суровый видь.

Занарокъ. Нарочно.

Западня. Подъемная дверь въ подполье.

Запасть. Пропасть, замедлить, долго отсутствовать. «Гдѣ ты тамъ запалъ»? Рыба запала — т. е. не ловится.

Запись. Письменное условіе, договоръ. «Не велики у насъ съ нимъ записи-то»!

Запивоха. Пьяница.

Запонъ. Передникъ, фартукъ.

Запой. Первый посл'в рукобитья свадебный пиръ, на которомъ запивають или пропивають нев'єсту. Запоевъ бываетъ два: малый, съ участіемъ ограниченнаго числа родственниковъ, и большой — съ участіемъ вс'єхъ поъзжань.

Запы́хаться. Покрыться плѣсенью. «Сметана въ теплѣ позапы́халась»

Запрядышъ. Недоконченная рученька.

Запряжка. См. попрядокъ.

Запрягъ. Мъсто соединения дуги съ оглоблей.

Заразиться. Ушибиться.

За́риться. Смотрѣть на что нибудь съ завистью, съ желаніемъ пріобрѣсть.

Зарудаться. Окровяниться, также и вообще запачкаться въ чемъ нибудь красящемъ.

Засидки. Первыя осеннія посидінки.

Засинивается. Собпрается гроза.

Заслъпиться. Зажмуриться, закрыть глаза.

Застать, заставать. Заступиться, заступаться.

Заста́ивать. Выгораживать, оказывать покровительство. **Застить**, зас**тъ́нять**. Загораживать свѣтъ.

Засѣвка. Бороздка для сѣмени на грядѣ (цикорій).

Засло́нъ. Желѣзный листъ, которымъ закрывается русская печь.

Заспътъ. Застать, захватить.

Заступница. Заступъ.

Заскорбнуть. Загрубѣть, затвердѣть. «Кожа на сапогахъ заскорбла. Соски у коровы заскорбли».

Засудобить. Запрятать, засунуть, такъ что потомъ самому трудно найти.

Заста́ва. При возвращеніи молодыхъ изъ церкви послѣ вѣнчанія, нѣсколько молодыхъ мужиковъ выѣзжаютъ верхами на встрѣчу поѣзду и устраиваютъ заставу, т. е. протягиваютъ поперекъ дороги ужище и не пропускаютъ поѣздъ до тѣхъ поръ, пока не получатъ дань, т. е. на водку.

Засовъ. Деревянный брусъ, посредствомъ котораго запирается закрой, сѣнныя двери и пр.

Застынье. Защищенное отъ вытра или солнца мысто.

Затворье. Запертое пом'єщеніе, м'єсто заключенія. «Ужъ такой ли ревнивый: жену въ затворь держитъ. Куликъ изъ заморья принесъ весну изъ затворья».

Затонъ. Защищенное отъ вътра мъсто на ръкъ или озеръ.

Затереть. Поставить въ трудное, безвыходное положеніе, обезсилить. «По эдакой грязи съ возомъ не проѣдешь: затретъ. Поднялся вѣтеръ — насъ среди озера п затерло... То лошадь нала, то сарай сгорѣлъ: совсѣмъ мужика затерло».

Затыка́льникъ. Основа съ продѣтыми попрутками и бёрдами, приготовленная для тканья.

Заусѣнье. См. застынье.

Зачинить. Закрыть, затворить. «Зачинить печь». Зачинить свёть — стать противъ свёта.

Зая́зки. Стѣна изъ хвороста и врытыхъ въ дно рѣки свай, пересѣкающая рѣку поперекъ. Не препятствуя теченію воды,

стѣна эта удерживаетъ идущую рыбу, которая и направляется въ оставленный посрединѣ проходъ. Проходъ этотъ заграждается особой мережкой, отъ которой идутъ нѣсколько волосяныхъ бечевокъ, струнъ. Посредствомъ этихъ струнъ, концы которыхъ находятся въ рукахъ рыбака, послѣдній чувствуетъ, когда рыба попалась въ мотню, и съ помощью этихъ же струнъ вытаскиваетъ снасть съ попавшеюся рыбой изъ воды.

Звено. Крупная рыба разнимается на звенья.

Здорованье съ молодыми. Свадебный обычай 1).

Зебры. Жабры.

Зимки. Свертки вымытаго сырого бёлья.

Зимовка. Пристройка, имѣющая окна въ проулокт, а съ остальныхъ трехъ сторонъ защищенная домомъ и дворомъ (помѣщеніемъ для скота). Зимовки служатъ зимнимъ помѣщеніемъ и устранваются обыкновенно при пятиствикахъ, которые недостаточно нагрѣваются одной русской печью.

Зло. Сильно, шибко. Мужикъ зло пьетъ, за то зло и работаетъ. Лошадь зло бѣжитъ.

Злой. Ретивый, быстрый, энергичный. Злая лошадь: удержу нѣтъ. Злой мальчишка: вездѣ поспѣваетъ. Работать она зла, за то и ѣсть зла.

Знакомитый. Памятливый на лица.

Знать. Знакомство съ предметомъ, освѣдомленность объ немъ. Невѣста на знати́ взята: изъ сосѣдней деревни. Лошадь на знати куплена. Что только бабы нахвости́ли — вотъ и вся знать: объ этомъ предметѣ извѣстно только по бабымъ сплетнямъ.

Знать. Видно, зам'тно. Нашу колокольню далеко знать.

Зобинька, зобеньтя. Корзинка съ крышкой, изъ лубу или дранокъ.

Зо́льный. Быстрый, проворный, ретивый, рѣзвый. Зольный мальчишка. Зольная лошаденка.

¹⁾ Понэжане поочередно подходять къ прівхавшимь отъ вінца молодымь, сидящимь въ переднемь углу за столомь, поздравляють ихъ и кладуть деньги на стоящее передъ ними блюдо.

Зорить ягоды. Давать ягодамъ дозрѣть, раскинувъ ихъ на веретыть.

Зотко́. Хорошо, красиво. Ужъ такъ ли у него въ покояхъ зотко́: *есть ть* въ трактирѣ! Ужъ такъ ли зотко нашъ староста церковь украсилъ!

Зряшный. Пустячный, не стоящій вниманія, плохой.

Зыбать. Качать, колыхать. Идешь по трясинь, а кругомъ на сажень зыбаеть. Позыбай ребенка. Ужъ какая это постройка: вездь зыбаеть.

Зыбка. Люлька, колыбель.

Зы́чить. Строго кричать. Не зычь па него: онъ и такъ оробѣлъ.

Зѣва́ть. Кричать, громко говорить, громко плакать. Чего зѣваешь — всѣхъ перебудилъ. Не зѣвай — и такъ слышу. Въ собственномъ же значенія этотъ глаг. употребляется съ предлогомъ по: позъвать. Ты что позѣваешь — или спать захотѣлъ?

Зюзя. Встрічается въ выраженія: «пьянъ какъ зюзя».

И.

Избуче́ниться. Насупиться; смотрѣть искоса. Такой дикій ребенокъ: какъ съ нимъ заговоришь, такъ онъ и избученится.

Избушка. См. зимовка.

Изгодиться. Во время подоспѣть, случиться. Дешево продавалась вещь, да денегъ на ту пору не изгодилось. Только что мы за чай сѣли, а онъ какъ разъ и изгодился.

Изга́га. Изжога.

Изжить. Пережить, перенести. Этого горя и не изживешь. Сжить со свёту, погубить. Совсёмъ ее свекровь изжила.

Издури́ть. Соблазнить, испортить. «Издуриль дѣвку, такъ и женись на ней. Издурился парень: водку сталъ пить».

Изурочить. См. испортить.

Има́ться. Обѣщаться, соглашаться. Има́лись всѣ помогать. а пришло время— никого нѣтъ.

Индо. Даже, до того-что.

Искире́къ. Маленькій кусочекъ, осколочекъ. Осторожнѣй ломай лучину: искирекъ въ глазъ отскочитъ. Стаканъ разбился на мелкіе искирьки.

Исколътъ. Иззябнуть, окоченъть.

Искромсать. Изрѣзать, изорвать на куски. Пирогъ весь искромсали, а никто не ѣлъ. Ему въ дракѣ рубашку искромсали. Не давай ей кроить: только матеріалъ искромсаетъ.

Испакостить. Изругать.

Исподъ. Низъ.

Исподница. Женская рубашка.

Испортить. Посредствомъ колдовства сдѣлать съ человѣкомъ то, что онъ будетъ выкликать, или проявлять необыкновенныя странности, признаки умопомѣшательства и пр.

Истовы́риться. Принять неестественное или угрожающее положеніе. «Смотри, что-то лошадь не ладно истовырилась: не ударила бы»!

Истомъть. Ослабнуть, сдълаться вялымъ. Рыба подо льдомъ истомъла. Скотина истомъла отъ жары.

Йстинникъ. Капиталъ по отношенію къ процентамъ. Онъ живетъ процентами, а истиннику не трогаетъ.

Исты́къ. Небольшая желѣзная лопатка, посредствомъ которой соскребаютъ землю съ сохи.

Ицо, епца. Яйцо, яйца.

K.

Кадь. Двѣ мѣры.

Кажинный. Каждый. Онъ кажинный базаръ торговать **т**эдить.

Казамайка. Женская кофта, напоминающая покроемъ своимъ куртку.

Казано́къ. Бабка изъ коровьей ноги; употребляется для извъстной игры въ бабки. Бабка, или *шлякъ*, безъ гузна.

Калишки. Обувь, сшитая изъ цёльнаго куска кожи.

Калуга. См. парышъ.

Калюба́ка. Ржаная, изъ прѣсного тѣста, ватрушка съ творогомъ.

Каню́чить. Жалобно, надоѣдливо выпрашивать, приставать съ просьбами.

Каплю́жникъ. Любитель угоститься на чужой счетъ. «Пошелъ каплюжникъ капельки собирать».

Каравайка. См. мякотина.

Кара́куля. Желѣзныя вилы для наваливанія навоза.

Ка(о)са́**тикъ.** Ласкательное обращеніе, равносильное словамъ: «голубчикъ, батюшка».

Катышъ. Круппый, дешевый сортъ зеленаго горошка.

Катанки, катанцы. Валяные сапоги.

Ка́шникъ. Небольшой горшочекъ съ ручкой, въ которомъ варятъ манную кашу для ребенка.

Ке́кнуть. Крякнуть, издать звукъ при паденіи, неожиданномъ толчкѣ, ударѣ въ животъ и пр.

Кесьма. Тесьма.

Кербь. 10 десятковъ или 100 повъсмъ льну.

Ки́ла. Трудно излѣчимый нарывъ или, правильнѣе, затвердѣлая опухоль. Кила бываетъ только на тѣхъ частяхъ тѣла, которыя не защищены одеждой: на кистяхъ рукъ, ступняхъ ногъ и лицѣ, почему и сложилось повѣрье, что ки́лу колдуны и вообще люди, знающіе «слово», пускаютъ по втиру: кто не въ урочный часъ выйдетъ, тотъ и «повстрѣчается». Такая ки́ла называется разсыпною. Многіе мужики и бабы славятся заговариваньемъ килы.

Кила́ — грыжа въ паху или мошонкѣ.

Киля́къ. Имѣющій килу́ (не слѣдуетъ смѣшивать съ ки́лой).

Кичига. Валекъ, употребляемый при полоскании бълья.

Кладка. См. выкупъ.

Клу́ха. Курица, сидящая на яйцахъ или имѣющая цыплятъ. Клы́пы. Неловкія, пеумѣлыя руки. «Ужъ ты своими клы-

пами не трогай: раздавишь или сломаешь».

Клятьба. Клятва.

Кляпышъ. Завертка у калитки.

Княжанка. Красная смородина.

Княжо́й столъ. Столъ на другой день послѣ вѣица, съ участіемъ молодыхъ.

Кобениться. Артачиться, ломаться, требовать уговариваній.

Ководнясь. На дняхъ, недавно.

Коза́. Желѣзный стержень, верхняя часть котораго разсчеплена ввидѣ птичьей лапы. При багреніи рыбы коза утверждается на посу лодки, и на *лапы* горить лучьē.

Козлякъ. Масленикъ (грибъ).

Козуля. Родъ ватрушки изъ кислаго теста.

Кой. Который, какой. Кое мъсто? Гдъ?

Кока. Крестная мать. (Ласкат.).

Колотырничать. Б'єдствовать, перебиваться изо дня въ день; маклачить, шляться по базару, ища выгоднаго д'єла.

Колышка. Корзинка изъ вътвей.

Кокоря. Кулакъ.

Кокотки. Наружные сгибы пальцевъ.

Кокура. Ржаная лепешка изъ хлібнаго тіста.

Комыля́ться. Битку, или чуху́, ставятъ комелемъ на конецъ сапога и подбрасываютъ. Чья битка дальше ляжетъ, тѣмъ начинать — при игрѣ въ буй, въ чухи́ и пр.

Коникъ. Короткая лавка отъ входной двери до угла. Подъ коникомъ часто устраивается подобіе ларя для пом'єщенія сбруи. Коникъ считается наимен'є почетнымъ м'єстомъ въ пзб'є, и туда обыкновенно сажаютъ только нищихъ.

Конь. Шересперъ (рыба).

Концы. Нитки, остающіяся на концахъ вытканнаго полотна или новины; онъ отръзаются для шитья. **Копёръ.** Что нибудь выдавшееся, приподнятое, собранное въ груду. «Солома копромъ навалена. Крахмальная юбка смялась и копромъ торчитъ».

Копылъ. См. гребень.

Коре́па. Толстая, ядреная, но некрасивая или перяшливо одътая женщина или дъвипа.

Коренущка. Чашка, плетенная изъ корней.

Корецъ. Ковшикъ.

Ко́рень. Крестьянскій дворъ, отъ котораго путемъ раздѣла произошли остальныя, существующія въ деревнѣ, семьи, носящія одну общую фамилію. При раздѣлѣ одинъ изъ братьевъ остается «на корни́», а остальные идутъ въ отдѣлъ.

Коровка, коровятникъ. Бълый грибъ.

Кору́ля. Короткій, толстый, нѣсколько дугообразный обрубокъ дерева, который кладется на дровни или въ видѣ сидѣнья, или въ видѣ подушки при возкѣ бревенъ.

Кортомить. Арендовать.

Коробенька. Лубяной коробъ, сундукъ.

Коробья. Коробеньки, укладки, сундуки и пр., въ которыхъ заключается приданое невѣсты.

Коробейникъ. Дружка, который ѣдетъ съ приданымъ невѣсты.

Косицы. Пенька.

Косма́тый. Простоволосый, съ непокрытой головой. Не выходи косматымъ: простудишься. Барыни косматыя ходятъ: безъ платковъ.

Косоплетка. Ленточка, заплетаемая въ косу.

Костеря. Шелуха, остающаяся послѣ трепанья льна.

Косынка. Носовой платокъ.

Косьё. Мѣра, употребляемая при сѣнокосѣ, и по длинѣ соотвѣтствующая гипотенузѣ треугольника, катеты котораго—косье и коса.

Коточи́гъ. Родъ тупой иглы, употребляемой шорниками для продъванія ремней.

Коту́хъ. Пристройка изъ соломы и жердей позади дома или двора, назначенная для храненія малоцѣнныхъ хозяйственныхъ вещей: старыхъ колесъ, необдѣланныхъ осей и пр.

Коты́. Обувь изъ войлока или другого матеріала; по виду среднее между калошами и башмаками.

Коўзъ. То же, что котухг.

Кочетъ. Пътухъ.

Кошма́ бревенъ. Связка бревенъ, увозимая на одной лошади, а также и вообще запасъ бревенъ.

Кошолка. Корзинка изъ цёльной бересты съ однимъ пивомъ.

Кошуля. Нагольный полушубокъ, крытый сукномъ или крашениной.

Красный столь. То же, княжой столь.

Краснуха. Корь.

Кра́сота. Репейникъ (щерёда) или елочка, украшенная разноцвѣтными ленточками и бумажками. Въ сговоры кра́соту ставятъ поочередно передъ гостями, причемъ ихъ дѣвицы величаютъ.

Крапивникъ. Подкидышъ; рожденный внѣ брака.

Крапи́вное заговѣнье. Такъ называется въ пѣкоторыхъ мѣстностяхъ Ростовскаго уѣзда день Всѣхъ Святыхъ, въ который, по изстари заведенному обычаю, молодежь жжетъ другъ друга крапивой и обливаетъ водой.

Кре́сла. Верхняя часть розвальней, которою онѣ отличаются отъ дровней.

Крестецъ. Такой способъ кладки хлѣбовъ, когда снопы ложатся крестомъ.

Кречить. Гнести, давить, класть тяжелое.

Кринка. Посудина для ставленья пшеничнаго тъста (опары).

кресать. Высъкать огонь посредствомъ кремня.

Кромы. Станъ со всѣми принадлежностями тканья.

Крошонка. Деревянная тарелка для різанія говядины.

Крошево. Рубленая капуста.

Крошенина. См. тюря.

Кросна́. Станъ, вполнѣ приготовленный и установленный для тканья.

Кромса́ть. Рѣзать или рвать неправильными кусками, небрежно.

Кругъ, Комокъ снѣгу. Кругами кидаться — играть въ снѣжки.

Кругъ. Особый, торжественный хороводъ, устраиваемый лишь въ Троицынъ день и храмовые праздники, съ участіемъ дѣвицъ изъ другихъ селеній. Дѣвицы въ лучшихъ нарядахъ, передавая одна другой косынки, составляютъ замкнутую цѣпь и съ пѣснями ходятъ вдоль деревни, медленно при этомъ кружась. Парни, или «молодцы» ходятъ за кругомъ, выбирая невѣстъ и изрѣдка вступая въ цѣпь, а старшіе любуются на молодыхъ, сидя съ гостями на завалинкахъ.

Круглый. Квадратный. Круглый платокъ, круглый столъ и пр.

Крутой, то. Быстрый, проворный, расторонный.

Крутить молодую. Послѣ вѣнчанія, обыкновенно у свяшенника въ квартирѣ, расплетаютъ у молодухи косу на двѣ и надѣваютъ повойникъ, или модочку. Послѣ того даютъ молодымъ поглядѣться обоимъ одновременно въ зеркало и поцѣловаться. Эготъ обрядъ и называется крученьемъ.

Крятать, ся. Гримасничать, показывать языкъ, дразниться. **Крячъть.** Кряхтъть подъ тяжестью.

Крыжа. Крыша.

Кстить. Крестить. Отсюда — кстины.

Куличка. Свадебный пирогъ. *Фхать на кулички* — на столь послѣ вѣнца. *Кулички верттъть* — показывать кукишъ. Куличкой же называется ржаная сдобная лепешка съ дырой посрединѣ.

Кула́га. Сладкое тѣсто изъ солода, пареннаго въ печи. Ѣлятъ съ калиной. Куланда. То же, что кулага.

Кули́ги. Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ уѣзда земли, отведенныя духовенству, зовутъ: «поповы кулиги».

Кубасить. Пачкать, красить.

Кувера. Уродливая или уродливо од тая женщина.

Кувыля́ться. Кувыркаться черезъ голову. Въ нѣкоторыхъ играхъ, чтобы опредѣлить, кому водиться или начинать, кувыляются, т. е. бросаютъ съ силой битку комелемъ въ землю и считаютъ, сколько разъ она при этомъ перевернется черезъ себя. Оттуда игра въ чувиль.

Куделя. Льняные очески, остающіеся при чесаніи льна на щеткъ. Куделю или продають прасоламъ, или прядуть на кужелю, т. е. употребляя для этого особый копыль, къ верхушкъ котораго, снабженной отверстіями, куделя прикръпляется посредствомъ особаго гвоздя.

Кудить. Принуждать, уговаривать. «Покудь его — можеть и пойдеть».

Кужель. См. куделя.

Куже́нька. Пирожокъ, ватрушка.

Кума, кумоха. Лихорадка.

Кумишно воскресенье. Въ 3-е воскресенье послѣ пасхи дѣвушки, собравшись парами и заготовивъ вѣнковъ изъ разноцвѣтныхъ лоскутковъ, а также япцъ и куличекъ, отправляются въ лѣсъ. Здѣсь каждая пара цѣлуется черезъ колечко изъ березовыхъ вѣтвей, говоря одновременно: «Ужъ ты кумушка-кума! Покумимся съ тобой: ни браниться, ни ругаться, ни кулички казать!» Затѣмъ черезъ колечко разбиваютъ яйца и тутъ же ихъ съѣдаютъ. Не нашедшая себѣ кумы дѣвушка, обыкновенно подростокъ, называется подкумышемъ. Затѣмъ каждая заплетаетъ въ укромномъ мѣстѣ косу изъ вѣтвей березы, а вѣнки, соединивъ вмѣстѣ, вѣшаютъ на самую высокую березу подъ пѣсню: «Тряси, тряси березку выше бѣлыхъ березъ! Кто березку разовьетъ, того кумушка (лихорадка) забъетъ!»

Кумочка. Чайная чашка.

Куме́житься. Ломаться, привередничать; прихварывать, поддаться боль́зни, требовать уходу.

Кумекать. Размышлять надъ чёмъ нибудь, додумываться.

Ку́кситься. Притворно плакать, тереть глаза передъ плачемъ, капризничать передъ сномъ. «Ребенокъ куксится передъ сномъ».

Курганъ. Кувшинъ.

Куръ. Шкворень. Попалъ, какъ курт во щи.

Куричій богъ. Старый горшокъ, помѣщаемый на высокомъ шестѣ въ томъ мѣстѣ двора, гдѣ находятся куричьи насѣсти. Въ горшкѣ селится духъ, покровительствующій курамъ.

Куть. Уголъ противъ печи.

Кутникъ. Полокъ въ банѣ. См. стряпильный кутникъ.

Кучиться. Льстиво, уб'йдительно выпрашивать. Мать учить дочь: «покучься, покучься передъ отцомъ объ обновкахъ!»

Куфтырь. Пять мочекъ; то же, что пятокъ.

Кухриться. Горевать, имѣть печальный видъ, всхлипывать.

Куко́житься. Жаться, ежиться. «Чѣмъ кукожиться отъ холода, ты бы одѣлся потеплѣе. Онъ весь отъ страху скукожился».

Л.

Лавы. Узкій, иногда временный, мостъ, пловучій или на столбахъ, устраиваемый черезъ рѣку для пѣшеходовъ.

Ладонь. Токъ, на которомъ молотятъ.

Лаковникъ. Мѣшечекъ или сумочка, носимая при поясѣ преимущественно женщинами. Въ лаковникѣ хранятся деньги, наперстокъ, воскъ и пр.

Лапа. См. коза.

Лапоть. Единица мѣры (около 1/4 арш.) при покосѣ, раздѣлѣ земли и пр. «Въ этомъ лугу травы по три косъя и два лаптя на душу пришлось». Л.са. Залощеная или засаленая полоса на матеріи.

Лабазъ. Яма для ссыпки картофеля.

Ла́маный. Ломаный. 1) Любящій повозиться, пошалить; принимающій неестественныя положенія. 2) Подвергавшій тѣло лишеніямъ и усталости. Человѣкъ онъ ламаный — николаевскій солдатъ.

Лаяться. Браниться.

Левашникъ. Сладкій пирожокъ.

Лаху́дра. Ругательное слово, обозначающее собственно болѣзненнаго, изможденнаго, слабаго и тѣломъ и духомъ, человѣка.

Ле́щедни. Двери изъ соломы—въ овинъ, коузъ и пр.

Леще́дна. Щитъ изъ соломы и жердей.

Де́безъ. Нѣчто очень маленькое, іота. Изъ наслѣдства онъ ни лебеза не получилъ. Денегъ ни лебеза не осталось. Овесъ весь, до лебеза, стравилъ.

Лемешить. Ходить суетливыми, мелкими шагами. Вонъ и старики полемещили на сходъ: водку почуяли.

Ли́пка. Сидѣнье сапожниковъ, состоящее изъ деревяннаго, обыкновенно липоваго, полаго цилиндра, обтянутаго кожей наподобіе барабана.

Литвина. Стебель и листья гороха. Горохъ нынче литвиной вышель, а не стручисть.

Лопотье. Подстилка подъ грудныхъ дѣтей, подгузокъ.

Лопас(т)ь. Часть гребня, на которой сидять.

Лопуха́. Осна.

Лоханы. Лохмотья.

Лубёха. Лубяная овалной формы корзиночка для мочеку.

Лубянки. Сани, общитыя лубомъ.

Лунить. Дѣлать на грядахъ углубленія для посадки гороху и проч.

Лунило. Орудіе для луненія грядъ.

Лучнивъ. Похлебка изъ лука.

Лучье. Лучина изъ смолистаго пня, употребляемая при ночномъ багреніи рыбы.

Луговка. Чибисъ.

Лузикъ. Большая ложка съ толстымъ черенкомъ.

Лу́ковъ день. День Рождества Пресв. Богородицы (поспѣваетъ лукъ).

Лънь. Склонность ко сну. «Лънь что-то мнъ: пора ложиться». Мнъ залънилось — мнъ захотълось спать.

Лѣтошній. Прошлогодній. «Хватился льтошняго сньга».

Лытка. Окорокъ ветчины.

Любле́нье. Половая связъ, сожительство. «Любленье у нихъ до самаго пріѣзда мужа продолжалось». Вообще глаголъ любить употребляется преимущественно для обозначенія любви плотской, сожительства; любовь же родственная и вообще болѣе возвышенная обозначается глаголомъ жальть.

Лю́лька. Колыбель, зыбка.

Ля́скать. Громко чавкать.

Лядёть, лядёлый. Чахнуть, чахлый.

Лядъ. Хворость, немочь. Ахъ, лядъ тебя возьмя!

M.

Магарычъ. Литки идутъ съ того, кто купилъ, а магарычъ съ того, кто продалъ.

Маклавъ. Перекупщикъ, барышникъ.

Маклачить. Перекупать, барышничать.

Малёнка. Вообще всякая мѣра сыпучихъ тѣлъ. Какъ продаешь овесъ: на вѣсъ или на малёнку?

Маркомить. Заканчивать день, укладываться спать.

Махать. Скакать, прыгать.

Махи́на. Что нябудь большое, громадное. Эка махина сгорожена: пять этажей!

Межникъ. Шпрокая межа.

Менёкъ. Маленькій налимъ.

Мерёжа. Рыболовная сать. Въ некоторыхъ местностяхт

увзда существуетъ обычай подпоясывать неввсту, при отправлении къ ввнцу, подъ платье мережкой.

Мере́кать. Размышлять, соображать, раскидывать умомъ. **Мирной бесѣдѣ!** Такъ привѣтствуетъ мимондущій сидящихъ у дома.

Миръ дорогой! Привътствіе при встръчь въ дорогь.

Мірщина. Мірская, общественная попойка или часпитіе.

Мнукъ. Внукъ.

Морговать. Брезговать.

Моргливый. Брезгливый.

Морготный. Противный, внушающій брезгливое чувство.

Мостъ. Сфии.

Молоде́нецъ. Младенецъ.

Молодецъ. Холостой мужчина, парень.

Мо́дочка. Наколка, кичка — головной уборъ замужней женщины, обыкнов. изъ темнаго цвѣта шелковой матеріи.

Модъть. Прихварывать, быть бользненнымъ, хилымъ.

Модълый. Бользненный, хилый.

Мозголовый. Умный, смышленый.

Мозжи́ть. Не сильно, но постоянно, ломить или ныть. Въ одной ногѣ сильная ломота, а другую пока только мозжитъ.

Мокруша. Тряпка для мытья половъ.

Морковать. Раздумывать, ломать голову надъ чёмъ нибудь.

Моростъ. Изморозь.

Морохъ. Мелкій дождь.

Мотъ. Двънадцать пасмъ.

Моточки. То же, что вынки или ниточки. (См. кумиться).

мочка. Количество трепанаго и чесанаго льну, падѣваемое за одинъ разъ на гребень.

Мо́чешникъ. Коробка для мочекъ изъ лубу или иного матеріала.

Мочежина. Мокрое, сырое мъсто.

Мура. Кушанье изъ воды, масла, хльба и соли.

Мураша. Всякое мелкое насѣкомое.

Муравка. Небольшой муравленый горшочекъ.

Мутить. Сплетничать, ссорить.

Мутовка. Сплетница.

Мухо́ртъ. Человѣкъ невзрачной, непредставительной наружности.

Мыркнуть. Нырнуть.

Мысъ. Старухи, повязывая платокъ, надвигаютъ его нѣсколько на лобъ и защипываютъ на верху *мысъ*, молодыя же повязываются *на ряды*, т. е. такимъ образомъ, что видна часть волосъ съ проборомъ (*рядомъ*) посрединѣ.

Мѣсиво. Кормъ для куръ, свиней и пр.

Мѣстный хлѣбъ. Во время вѣнчанія передъ мѣстными иконами ставятся вмѣстѣ съ «благословеніемъ» (иконами) хлѣбы отъ жениха и невѣсты. При загащиваньи родные невѣсты и жениха размѣниваются половинами этихъ хлѣбовъ, такъ что половина невѣстина и женихова хлѣба остается у родни жениха, а двѣ другія половины — у родни невѣсты.

Мя́гкій. Лѣнивый, нерасторопный.

Мякоти́на. Хлѣбъ изъ просѣянной въ сито муки съ малой закваской.

Мяке́льница. Пристройка къ овину для храненія мякины, лузги, головицы и проч.

Мялья. Женщина, приглашенная мять ленъ.

Мы́кать мочки. См. дернуть мочки.

H.

Набухвостить. Настроить, подговорить.

Набилки. Доски, между которыми утверждается бердо.

Набирка. Небольшая корзинка.

Набейка. Подкладка.

Набраться. Заразиться; усвоить чьи либо привычки.

Навой. Валь, на который по мѣрѣ вытыканья навивается новина.

Наволовъ. Небольшой поемный лугъ.

Наволочно. Склонно къ дождю, облачно.

Нава́диться. Привыкнуть къ чему нибудь, получить къ чему либо склонность.

Навести тъло. Пополнъть.

Навътки. Намеки, попреки. «Свекровь кошку съчетъ, а невъсткъ навътки даетъ».

Надергова́тистый. Лошадь, слушающаяся вожжей, называется надерговатистою.

Надола́нивать рукавицы. Вставлять въ *голицы* новыя ладони, или ставить заплаты.

Надёвка. Приспособленіе въ вид'є жел'єзнаго совка для вкладыванья колодки въ башмакъ.

Нагрѣшникъ, ца. Человѣкъ чѣмъ нибудь разсердившій, наведшій на грѣхъ.

Назёмъ. Навозъ, удобреніе.

На корни остаться. См. корень.

Накухриться. Пригорюниться, опечалиться.

Наколю́шка. Небольшое прямое сапожное шило.

Наказывать. Приказывать, дёлать порученія.

Нала́дить. Упрямо повторять, отстаивать что нибудь; заладить, задолбить.

налёвышекъ. То же, что чумичка, ополовия и пр.

Налобникъ. Небольшой платокъ, надъваемый пожилыми женщинами на лобъ, подъ верхній платокъ.

Налитка. Бабка, налитая свинцомъ.

Накрёчивать. Пригнетать, притискивать, уминать. Приданаго семь сундуковъ накрёчено. Некрёчпвай стио хорошенько, а то втромъ разнесеть.

Нама́ховатъ. Нѣсколько похожъ. Онъ и на отца похожъ, да и на мать ровно бы намаховатъ.

Намо́кнуть. Получить какую нибудь привычку, пріучиться къ чему нибудь.

Наморго́тить. Возбудить чѣмъ пибудь брезгливое чувство въ другихъ.

Наника. Изнанка.

Нао́поко. Навыворотъ, не такъ какъ слѣдуетъ. Какъ его ни учи—онъ все дѣлаетъ наопоко. Говоритъ онъ какъ-то наопоко: должно быть изъ хохловъ.

Наплавь. Остатки водяныхъ растеній, наносимыя весеннею водою на поемные луга. Для очистки и удобренія луговъ эту наплавь собираютъ въ кучи и жгутъ.

Напрокудить. Напроказить, натворить бъды.

Напить. Выпить водки на извъстную сумму, задолжать за извъстное количество выпитаго вина или пива. Ты сколько напиль въ трактиръ?

Насмока. Насморкъ.

Насолода. То же, что *парыш*т. Тесто изъ солода, приготовленное для деланія кваса.

Наслю́да. Тонкій слой воды, появляющійся поверхъ льда въ оттепель.

На́сковородникъ. Кушанье изъ муки и яицъ, вродѣ дрочоны.

Насыкать кулаки. Сжимать кулаки, грозить кулаками.

Наторъть. Получить навыкъ. Онъ ужъ давно этимъ занимается—наторълъ.

Натравиться. Заразиться прилипчивою бользнью.

Натужно. Трудно, тяжело.

Наушникъ. Похлебка изъ пшена.

Нахвостить. Насплетничать, поссорить, наябедничать.

Наянливый. Навязчивый, надобдливый.

На ятъхъ сидъть. Проигравшійся въ бабки дожидается, когда на кону останется только одно гнѣздо; это гнѣздо онъ можеть взять, чтобы отыграться.

Невъдомо. Неизвъстно. Такъ перепугался, что заговорилъ невъдомо что.

Не глонется. Выраженіе, обозначающее горе, усталость, 2 3

угнетенное состояніе духа. Ужъ такое горе случилось—не глонется. До веселья ли ему: отъ работы и бъдности не глонется.

Не замай. Не трогай.

Не я́глиться. Не ладиться, валиться изъ рукъ. За какое дѣло онъ ни возьмется, все у него не яглится.—Ср. неяглый.

Не клячатся руки. Не гнутся, окоченѣли руки отъ холоду.

Не по мысли. Не у души. Не нравится. Невъста не по мысли. Дъло не у души.

Не по дѣлу. Напрасно, не кстати. Это ты не по дѣлу затѣяль или сказалъ.

Недостача. Нужда, бѣдность. См. достача.

Негорю́ха. Подлинное значеніе слова неизв'єстно; употребляется въ выраженіяхъ: «Ты у меня вылетищь негорюхой». Муха-негорюха.

Незадача, незадачный. Неудача, неудачный.

Незнамо, мый. См. невыдомо.

Ней-ней. Или-или, не-то-не-то. *Нешто* голова болить: ней угорѣлъ (охилълг), ней простудился.

Ней. Соотв'ьтствуетъ частиц'ь то. Ней что тамъ д'влается? **Нелады**. Непріятности, ссоры. У нихъ какіе то нелады завелись.

Неожуре́ный. Не купленный, дареный, доставшійся почему нибудь даромъ. Неожуреный кусокъ слаще. Харчъ у мужика неожуреный.

Нескура́шный. Неуклюжій, тяжелый, неудобный. Нескурашный человѣкъ, нескурашная постройка, телѣга и пр.

Не́што. Развѣ. Не́што тебя не было тамъ? Не́што и мнѣ сходить?

Не́што. Что-то. Не́што мнѣ нездоровится. Не́што лошадь плохо бѣжитъ, должно быть отощала.

Нешто́. Да, именно, такъ. Въ городъ что-ли ѣдешь? Нешто́! Покончилъ со жнитвомъ? Нешто́!

Неумный. Глупый, проказникъ, непрактичный. Употре-

бляется болье въ ласкательномъ, нежели въ ругательномъ смысль.

Неуборно. Неряшливо, грязно, не прибрано въ комнатѣ, въ избѣ.

Неяглый. Неумълый, неспособный, нерасторопный.

Ни къ чему. Невдомекъ. Всю дорогу рожь изъ мѣшка сыпалась, а мнѣ и ни къ чему. Слышу, кто-то не путемъ кричитъ, а мнѣ и ни къ чему: мало ли, думаю, кричитъ кто.

Ника. Положение бабки спинкой къ низу.

Ниточки. См. впики.

Ниченки. Вертикальный рядъ нитокъ въ кроснахъ, сквозь который пропущены, какъ и сквозь бёрдо, нитки основы.

Нишкий. Молчи, не перечь, не шевелись.

Ништо́. Неопредѣленное, правильнѣе—отрицательное, мѣстоименіе, при которомъ отрицаніе не повторяется. Ништо́ ему дѣется (ничего ему не сдѣлается). Ништо́ я ему сказалъ! (Ничего я ему особеннаго не сказалъ).

Ништо. По д'вломъ. Ништо ему! А ништо: напрокудилг, такъ на себя пеняй.

Новь. Новыя сѣмена. Духовенство осенью въ нѣкоторыхъ приходахъ сбираетъ *новь*, т. е. рожь, овесъ, горохъ и проч. новаго умолота.

Новина. Узкій холсть для бѣлья.

Ножевка. Небольшая шука, шуре́нокт.

Носильный. Повседневный, домашпій костюмъ, въ противоположность вылюдью, называется носильнымъ.

Но́рохтиться. Норовить; имѣть намѣреніе, желаніе. Онъ давно но́рохтится этотъ домъ купить.

Но́чвы. Мелкій, ладьеобразный лотокъ, употребляемый при подкраиваніи ржи, крупы и пр.

Ну́диться. Трудиться, выбиваться изъ силъ, надсажаться. До того надъ работой нудится, что праздниковъ не знаетъ.

Ну́дный. Трудный, непосильный. Заработокъ хорошъ, да 2 3

работа нудная. Земля-то вся глибаками ссохлась, воть лошадито и нудно пахать.

Н' усобицу. Особенно, нарочито, преимущественно. Онъ не любитъ кос какъ дѣлать: все н' усобицу поровитъ. Ужъ такая лошадь изъ этого жеребенка выйдетъ: н'усобицу.

Нѣмова́ть. Картавить.

Нѣмты́рь. Картавый.

Ню́ни. Слезы изъ-за пустяковъ, вызванныя не настоящимъ горемъ. Нюни распустить—заплакать изъ каприза, изъ-за пустяковъ.

0.

Обастрыжиться. Насторожиться, приготовиться къ защить или нападенію, огрызнуться.

Обе́ртышъ. Кушанье, приготовляемое изъ сала, завернутаго въ прѣспую пшеничную лепешку. Обертышъ запекается въ плошкѣ.

Обезпечить, ся. Обезпокоить, ся, утрудить, ся. Обезпечься, брать: напой лошадь. Ужъ я васъ опять обезпечу: напишите письмецо.

Обизорно. Стыдно, унизительно, непристойно, обидно.

Обирать руки. При наймѣ пастуха, сторожа и пр., а также и при другихъ сдѣлкахъ одного лица съ міромъ, лицо, заключившее сдѣлку, бьетъ по рукамъ съ каждымъ участвующимъ въ сдѣлкѣ членомъ схода въ отдѣльности: обпраетъ руки.

Обираться. Если больной дёлаетъ движенія руками, какъ бы одергивая или поправляя на себё одёяло или одежду, то примёчають, что ему не долго осталось жить, такъ какъ онъ началь обираться.

Обиче́йка. Обечка у рѣшета, лукошка, вокругъ жернова и пр.

Обкромс іть. Обрёзать, оборвать. Волосы себё какъ солдать обкромсаль (коротко остригь).

Облетчиться. Побезпокоиться, потрудиться, сдёлать услугу. Облегчись, пожалуйста: зайди ко мнё на пару словъ. Облегчитесь расписаться за меня.

Обличье. Лицо, наружность. Обличьемъ-то онъ въ отцовъ родъ вышелъ.

Обмишу́риться. Ошибиться, обмануться на чемъ нибудь. На лошади обмишурился: хромую вымѣнялъ.

Обожимка. Короткая безрукавая одежда, куртка.

Обожить. Клятвенно ув фрить, уб фдить съ божбой, настойчиво. Онъ такъ меня обожиль, что пришлось поневол в пов фрить.

Оболока́т**ься.** Одѣваться; укрываться одѣяломъ или одеждой.

Обыде́нка. Обыденкой обернуть — значить съѣздить или сходить куда нибудь безъ ночевки, пробывъ въ отсутствіи менѣе сутокъ.

Обыгаться. Окутываться одбяломъ или одеждой.

Обротка. Мочальный или веревочный недоуздокъ.

Обротать. Надать на лошадь обротку.

Обрядить скотину. Дать скотин' корму, папоить, подостлать соломы и пр.

Обрѣзъ. Чанъ, сдѣланный изъ сороковой бочки, распиленной пополамъ.

Общивни. Вы вздныя крестьянскія санки, общитыя лубомъ или пиновкой.

Объяры́щиться. Вызв'єздиться. На неб'є объярыщилось къ морозу.

Огибка. Оденло; одежда, которою укрываются во сне.

Оговаривать. Попрекать. Оговоренный кусокъ поперекъ горла становится.

Оговоръ. Попрекъ, напоминаніе о чемъ нибудь непріятномъ, намекъ. Ты свои оговоры до другого времени побереги: теперь сватьба.

Оголтѣлый. Человѣкъ пропившійся, обѣднѣвшій, махнувшій на все рукою. **Оголтъть.** Обнищать, пропиться, озлобиться. Онъ уже оголтъть — ему море по колъна, терять нечего.

Огнище. Пожарище. Мѣсто, гдѣ была разведена те́плина.

Одёръ. Телѣга, приспособленная для возки сѣна, напоминающая устройствомъ $p\acute{a}m\kappa y$.

Одина́чина. «Уйти на одина́чину» значить отдѣлиться отъ отца или братьевъ, завести самостоятельное хозяйство.

Односёлъ. Житель изъ одного съ говорящимъ селенія. Онъ миѣ не только землякъ, а односёлъ.

Одноря́дка. Звать *оз однорядку* — значить не величать по отчеству. Жена мужа не зоветь въ однорядку.

Одновоса. Пожилая или старая девица.

Одёнокъ. Остатокъ отъ стога сѣна или скирды хлѣба.

Одонья. Скирды, стога.

Ожере́локъ. Ошейникъ на собакѣ, на жеребцѣ.

Ожурить. Упрекнуть, сдёлать замёчаніе, попрекнуть.

Озепать. Сглазить. Послё родовъ до шести недёль не показывайся въ люди, а то озепаютъ. У него глазъ не хорошъ: какъ на ребенка взглянеть, такъ и озепаетъ.

Озери́на. Небольшое озерко, образованное въ низкомъ мѣстѣ полою водою.

Озерина. Стно изъ озерной осоки.

Окапенный. Очень похожій. И *обличьема* и нравомъ — окапенный отецъ.

Оклячьть. Окоченьть, потерять отъ холоду гибкость. Не только руки и ноги на морозь оклячьють, но и губы: тпру! не скажешь.

Оклема́ться. Оправиться послѣ тяжелой болѣзни, пзбѣжать смерти. Всѣ думали, что не выживетъ, а онъ оклемался.

Окоре́нокъ. Лоханка съ двумя ручками, но безъ ножекъ, для мытья посуды.

Окромя. Кромъ. Окромя меня никого тамъ не было.

Овута. Кожа, веретье, рогожа и пр., употребляемыя для покрышки товаровъ на возу.

Олешнякъ. Ольха.

Оля́кишъ. Неудавшееся, сырое или не подошедшее, печево. Омморокъ. Привидѣніе, кошмаръ. Что-то онъ во снѣ кричалъ, должно быть омморокъ на него навалился. Говорятъ,

ей омморокъ явился, вотъ она умомъ-то и тронулась.

Омпенникъ. Мшеная пристройка къ двору, служащая помѣщеніемъ мелкому скоту. Въ сильные холода омшенникъ отапливается посредствомъ особой, смазанной изъ глины, печи, приспособленной для грѣтья воды на пойло.

Омя́лья. Костеря и грубыя волокна, остающіяся послѣмятья льна.

Ономнясь. Намедни, на дняхъ. Также — ководнясь.

Опа́рница. Глиняная посуда, въ которой ставятъ пшеничное тѣсто (опару).

Опеки́ша. Ржаная или пшеничная лепешка изъ кислаго тъста, испеченная на сковородъ.

Опеть. Опять.

Ополовня. Поваренка, чумичка.

Опосленики. Дружки, отправляемые за нев'єстой, чтобы *****хать къ в*єнцу.

Опоръзать. Поръзать.

Опростоволо́сить. Сдернуть съ головы женщины платокъ. Считается тяжкимъ оскорбленіемъ.

Опрясть. Выпрясть извъстное количество мочект или рученект, израсходовать на пряжу извъстное количество льна. Я въ вечеръ пять мочекъ опряла. Мы весь ленъ еще до поста опряли. Въ переносномъ значеніи — съъсть, сожрать. Такая прорва: полковриги сразу опрялъ.

Опрятать. Обчистить, привести въ порядокъ, обиходить. Опрятать ребенка — обмыть или обтереть его, перемѣнить подстилки.

Опясти́сь. Облипнуть, плотно облечь. Она идетъ, а платье отъ вѣтру на ней такъ и *опяло́сь*.

Оря́сина. Жердь, дубина; срубленное, но не очищенное 2 3 •

отъ сучьевъ, молодое высокое дерево. Черезъ рѣчку орясину перекинули (для перехода). Билъ, билъ лошадь палкой, потомъ орясину схватилъ. Употребляется и въ бранномъ смыслѣ, соотвѣтствуя слову: «дубина». Эдакая ты орясина!

Осамъть. Придти въ себя, опомниться, собраться съ мыслями.

Осапатъть. Охрипнуть, осипнуть.

Ососъ, ососовъ. Поросенокъ.

Останный. Последній, остальной.

Остебка. Рубецъ, подшивка (см. стебать).

Осьмина. Четверикъ, мфра.

Отважный. Приватливый, разговорчивый, общительный.

Отволгнуть. Отсырать, отмякнуть. Помочи прутья, да попарь въ печи — они и отволгнутъ. Соль отъ сырости отволгла.

Отдаривать. См. дары.

Отдать, ся. Отодвинуть, ся. Отдайся со св'ту — застишь!

Отля́чить. Выставить, выдвинуть, оттопырить, выпятить. Ходить по базару, брюхо отля́ча. Что это у тебя кармань отлячился?

Отемя́шить. Поразить, озадачить. Какъ я услыхаль это, такъ меня и отемящило.

Отечь. Отчаянный, бойкій, проказникъ. Этакая отечь изъ воды сухъ выйдетъ.

Отойти. Умереть.

Отпахать. Отрезать хлеба.

Отрушить. Отръзать или отломить хльба.

Отсочить. Частыми, но не спльными, ударами отдёлить сырую кору отъ древесины.

Отсочъть. Про кору дерева не говорять, что она по той или другой причинь отстала отъ древеснны, а — отсочные.

Отсталое. Отступное.

Отчинить. Открыть (окно, печь и пр.).

Оттыркнуться. Привести *подтыркнутое* платье въ обыкновенный видъ. Отяжелёть. Забеременьть.

Охальничать. Говорить непристойности, вести себя неприлично съ женщинами.

Охальный. Безстыдный, нахальный, непристойный.

Охальть. Угорьть.

Охвостье. Шелуха и пустые колосья, остающіеся послѣ вѣянія ржи.

Очепъ. Гибкій шестъ, на которомъ качается зыбка.

Очепуриться. Опомниться, поправиться, придти въ себя. Не успѣль опъ очепуриться, какъ ему руки связали. Что ты дѣласшь — очепурись!

Очухаться. Опомниться, придти въ себя послѣ сна, задумчивости, разсѣянности. Пока овъ отъ сна очухался— полъ избы сгорѣло.

Ошибить. Онъ меня этими словами такъ и ошибъ. Такимъ запахомъ въ избѣ насъ ошибло, что хоть вонъ бѣги.

Ошпентить. Поразить, озадачить, ударить, испугать. Какъ я услыхаль объ этомъ, меня словно ошпентило. Онъ подкрался къ нему сзади, да какъ ошпентитъ!

Ошурки. Остатки, крошки, лоскутки, обрѣзки.

Ошу́рничать. Трястись надъ каждой крохой, считать куски, дорожить каждой тряпкой.

Ошурникъ. Скупой; пробавляющійся остатками, крохами; крохоборъ. Ужъ такой ошурникъ: изъ навоза овесъ выбираетъ.

Ощерить, ся. Оскалить зубы, оскалиться, улыбаться, выставляя зубы.

Ощенье. Мелкія дрова, осколки, щепа.

Π.

Паводокъ. Вешняя полая вода, наводнение.

Паголовка, паголица. Головастикъ, благовица.

Па́ползень. Ползающій или начинающій ходить ребенокъ. Человькъ малаго роста. Папушникъ. Бълый хлъбъ.

Пазуха. То мёсто, гдё жаръ проходить въ садока овина.

Паны́. Миническіе богатыри или великаны, обитавшіе на городцах (городкахъ, городищахъ) и относившіеся къ населенію враждебно. Послѣдній панъ по сохранившемуся предапію былъ умерщвленъ въ деревнѣ Демьяновскомъ, близъ Печегодскаго (на рѣкѣ Печегдѣ) городца.

Панщина. Шумная ссора, драка.

Пальмо. Зажженная лучина. Засвѣти пальмышко, да сходи въ чуланъ.

Па́рышъ. Та́сто изъ солода, служащее для приготовленія кваса.

Пасма. Четыре пучка по 60 нитокъ въ каждомъ.

Паунятникъ. Паукъ.

Пахать хльбъ. Рьзать хльбъ.

Пачеси. Очески льну.

Пёвица. Піявка.

Пеледь. Часть тока или ладони, защищенная лещедками.

Пелесина. Неправильно протканная полоса на полоти или матерін, образовавшаяся отъ ошибки ткача, оборвавшейся или спутавшейся питки и пр. Залощенная или образовавшаяся на сгиб складка на суки или матеріи.

Пелёва. Шелуха, остающаяся послѣ вѣянія овса.

Пелягаться. Кривляться, ломаться, куражиться.

Пекишка, пекушка. См. Опекіша.

Переборка. Перегородка.

Перебрать. Перегородить.

Переборы. Варіація на какой любо мотивъ, исполняемыя на гармоніи или гитаръ.

Перекосе́лье. Непріятность, недоразумѣніе, ссора. Съ тѣхъ поръ у нихъ и началось перекосе́лье.

Перемы́вка. Запасная пара бѣлья. Все украли — перемывки не оставили. *Пожарные* (погорѣльцы) и нищіе также просять «перемывочку».

Перепатраться. Перепачкаться, загрязниться. *Подтыркии* ребенку сзади рубашку, а то *перепатраетг!*

Пересъ́даться. Покрыться трещинами. Не лижи губы, а то пересъдаеть. Отъ воды да морозу руки пересъдались.

Перетужина. Не широкія, но тянущіяся въ длину, топкія или сырыя мѣста на лугу.

Пересъдина. Трещина или ссадина на тълъ.

Пересле́говатый. Не ровный, перавной толщины. Дѣтская пряжа пересле́говата. Хорошая дратва не должна быть пересле́говата.

Пересѣка́ть гряды. Когда гряда оправлена, то ее *пересъкаютг*, т. е. граблями или желѣзной каракулей равняють ея поверхность, разбивая всѣ комочки земли.

Перехаживаться, Перегащиваться. Ходить другь къ другу въ гости. Съ тѣхъ поръ какъ у нихъ *перекосеме* вышло, и перехаживаться перестали.

Переходы. См. лавы.

Перебзды. Катанье молодыхъ въ первый или второй день послѣ вѣнца.

Перья. Боковыя основанія стана; перила.

Пестерь, пехтерь. Ранецъ изъ бересты, въ который обыкновенно кладется провизія при отправленіи на дальній сѣнокосъ и пр.

Петровица. Потровскій пость; петровки.

Печево. Все, что печется изъ тъста: хлъбы, пироги и пр. Положи дровъ побольше: печево будетъ.

Пещоръ, пещера. Кошель, сума, сумка изъ бересты.

Пирогъ съ аминемъ. Въ сватьбу, храмовые праздники и пр. пекутъ обыкновенно пироги двухъ сортовъ: одни съ кро-шевомг, т. е. съ начинкой, и другіе — съ аминемъ, т. е. безъ начинки, просыпая только въ сгибѣ мукой и придавая имъ форму пирога.

Пирожникъ. Деревянная тарелка, на которой подають на крестьянскихъ праздникахъ пироги.

Писать. Украшать что нибудь різьбой, рисунками, узорами. Отсюда — писаный лапоть (плетенный съ особымъ узоромъ), писаный пирогъ (съ украшеніями изъ тіста), писаная ложка, писаная дуга и т. п.

Платъ. Головной платокъ.

Плёвочка. Тонкая нитка, волокнышко.

Племящъ. Племянникъ.

Плетюха. Корзина.

Плёха. Безпутная, гулящая женщина.

Плусить. Говорить безсмыслицу, путаться въ словахъ; блудиться, ѣхать не той дорогой.

Плутаться. Блудиться, потерять дорогу.

Побутыть. Намокнуть, напитаться влагой, отсырать.

Побывшиться. Умереть, исчезнуть, пропасть.

Побъда. Бъдствіе, несчастіе. Странникъ говорилъ, что на весь уъздъ побъда будетъ: либо голодъ, либо моръ.

Пова́дка. Привычка, обычай. Такая ужъ у него пова́дка завелась.

Повадность. Праздничная, парадная бесёда. См. свозг.

Повертокъ. Завороть дороги.

Поверста́ться. Подвинуться. Поверстайся, что на дорогѣ сталъ! Поверстай лошадь — проѣхать негдѣ.

Повадливость. Приватливость, общительность, веселость.

Поводникъ. Годовалый бычекъ.

Повой. Роды, по скольку они касаются повитухи. Бабка пошла на повой.

Повстрѣча́ться. Приключиться, случиться чему нибудь. Долго что-то не ѣдетъ: ужъ не повстрѣчалось ли съ нимъ чего въ дорогѣ. Вдругъ человѣкъ захворалъ, точно ему что повстрѣчалось.

Повъ́сма. Небольшая, опредъленныхъ размъровъ. прядь обдъланнаго льну.

Поганецъ. Бранное слово.

Поговора. Говорливость, краснобайство. Большая поговора — хлѣбу не подспора.

Пого́да. Зимнее ненастье, метель. Всего погодой (снѣгомъ) занесло. Вчера погода была, дорога тяжела будетъ.

Пого́жій. Ясный, ведренный. Какъ будеть пого́же, такъ скоро съ сѣномъ управимся.

Погру́зистый. Сидящій глубоко въ водѣ. На нашемъ озерѣ погрузистому пароходу нельзя ходить.

Пода́ться. Подвинуться, отодвинуться. Подайся отъ свѣту. Домъ стоитъ подавши́сь на бокъ. Наша деревня стоитъ не у самой дороги, а подавши́сь.

Подбой. Полоса коленкору, подшитая со внутренней стороны подола у платья.

По́двигъ. Движеніе дѣла впередъ. Ужъ давно этому дѣлу никакого по́двигу нѣтъ. Какъ съѣздилъ въ городъ, такъ дѣлу по́двигъ и вышелъ.

Подволока. Чердакъ.

Подгузовъ. Подстилка подъ грудного ребенка.

Поддружье. Въ дружки выбирается братъ жениха, а въ поддружья — зать.

Подды́мье. То время, когда еще печь топится. Дай похлебкѣ скипѣть въ поддымье, а то мясо не упрѣетъ.

Подклёть. Собственно холодная, безъ печи, горница. Вообще же подклётью называется спальня, приготовленная для молодых (новобрачныхъ). Существуетъ обычай, чтобы молодые проводили первую ночь въ не топленомъ помѣщеніи, даже зимой. «На подклѣть» провожаютъ молодыхъ всѣ поѣзжане. На порогѣ молодой угощаетъ всѣхъ водкой, при чемъ молодая держитъ подносъ.

Подкра́ивать. Очищать зерно отъ пыли и сору, встряхивая на ночвахь, такъ что чистое, тяжелое зерно скопляется на одномъ краю.

Подвертки. Большія онучи, употребляемыя при лаптяхъ или калишкахъ.

Подкра́сть. Расположить къ себѣ, подкупить чѣмъ нибудь въ свою пользу. Личикомъ подкрала, а умкомъ подгуляла. Чѣмъ это онъ подкралъ его?

Подвумышъ. См. кумиться.

Подвода, Единица отбыванія натуральной повинности, какого бы она не была вида. За кімъ сколько числится подводъ, отмічено посредствомъ нарізокъ на особой палкі, хранящейся у выборнаго. Бывають случаи, что міръ наризает домохозянну одну или дві подводы въ наказаніе за что нибудь, или же сризает подводы за услугу, оказанную міру, какъ наприміръ, за ходатайство въ городі по мірскимъ діламъ и пр.

Поде́нье. Жидкость, остающаяся послѣ сбиванія чухонскаго масла.

Подзо́ръ. Кружево, пришиваемое ниже *бранато* узора на полотенцѣ. Нижняя, обыкнов. узорчатая часть наличника у окна.

Подписать. Зав'єщать, сд'єлать дарственную запись. Все на жену подписаль.

Подовушка. Лепешка, испеченная на поду.

Пожня. Лугъ, покосъ. Косить пожню.

Поелозъ. Жердь, кладущаяся при игрѣ въ буй наискось передъ кономъ.

Повойникъ. Особая головная повязка, употребляемая преимущественно старухами, которыя ходить безъ повойника считають даже грёхомъ. Въ гости ёхать — повойникъ шить, на охоту ёхать — собакъ кормить.

Подоплёка. Подкладка подъ той частью мужской рубахи, которая прилегаетъ къ плечамъ и верхней части груди и плечъ. Про мое горе знаетъ только грудь да подоплека.

Подсынье. Помыщение подъ сынями.

Подстава. Часть женской сорочки ниже груди, сшитая изъ новины; верхняя часть дёлается изъ коленкору, кумачу и пр.

Подстёга. Ругательное слово по отношенію къ женщинь. Подступить. Предъявить права. Принять участіе въ ды-

лежѣ. Послѣ его смерти къ дому наслѣдники подступили. Ты будешь ли подступаться къ имуществу?

Подрадѣть. Употребляется преимущественно въ смыслѣ ироническомъ: подпакостить, устроить непріятность, всучить обманомъ что нибудь негодное. Онъ подъ него тузомъ подрадѣлъ. Такой мнѣ мясникъ говядины подрадѣлъ — хоть брось!

Подтыркнуть, ся. Подобрать платье, заткнувъ съ боковъ складки его за поясъ передника.

Подполокъ. Полоса ластику, коленкору и пр., которою подбиты полы какой либо одежды.

Подхали́ма. Льстивый, вкрадчивый, низкопоклонный человѣкъ.

Подъёмъ. Ухватъ.

Подызбица. Произносится часто: подзыбица. Пом'єщеніе подъ избой, если она высока.

Подзузы́кивать. Науськивать, подговаривать, подбивать на что нибудь.

поза́все. Повседневно, во всякое время. Этотъ кафтанъ еще за вылюдье сойдетъ, его жаль поза́все носить.

По-за выбылью. См. выбылье.

Позатъмъ. Во время игры въ бабки это слово означаетъ, что слъдуетъ бить въ старый конъ, не прибавляя новыхъ бабокъ.

Позвоны. Бубенцы, колокольцы и пр. Кто-то съ позвонами флеть: должно быть питерецъ.

Позвать. Звать.

Пойма. Низкій берегь или лугь, затопленный водою.

Показа́ться. Понравиться. Показалась ли ему невъста? Тамъ работать заставляютъ, вотъ ему и не кажется.

Поклажа. Приданое невѣсты, приготовленное къ отправленю въ домъ жениха.

Повой. Чистая комната.

Покупь. Купля; цѣна, за которую что нибудь куплено. Нельзя за эту цѣну уступить: въ покупи дороже обошлось. Гдѣ покупь — тамъ и литки. **Пола́вочникъ.** Тесаная, иногда съ карнизомъ, полка, идущая надъ лавками вокругъ всей избы на высот $^{1}/_{2}$ — 3 ар-шинъ отъ полу.

Полица. Полка не такъ массивно и тщательно устроенная, какъ полавочникъ, и ниже его прибигая.

Полка. Полотенце.

Половня. Сарай.

Половинчатая руба́жа. Рубашка изъ новины, сотканной изъ равнаго количества пряжи и красной бумаги.

Поло́хало. Широкая, заплетающаяся межъ ногами, одежда.

полублюдо. Глубокая тарелка, небольшое блюдо.

Полудёнокъ. Годовалый теленокъ.

Полулифокъ. Платье съ проймами, напоминающее по-

Полупла́тье. Платье безъ рукавовъ, служащее домашней одеждой.

Полушугай. Женская верхняя одежда вродѣ кофты съ борами.

Полушалокъ. Теплый платокъ небольшого размѣра.

Польіснуть. Ударить, нанести рану чёмъ нибудь острымъ, быстро разрёзать или разорвать что нибудь. Онъ его ножемъ или кнутомъ полыснулъ.

Польіскаться. Плескаться, ударять по водѣ. Рыба полыскается. Не полыскай веслами.

По́льга. Облегченіе отъ бол'взни. *По недугу* ли л'єкарство пришлось? была ли польга? Д'єло на польгу пошло.

По́льза. Барышъ, выгода. Почемъ съ пуда пользы получаешь?

Полюбовникъ. Любовникъ.

Поморготъть. Опротивѣть.

Помогориться. Покориться, уступить. А ты помогорься, вѣдь онъ постарше тебя.

Помолецъ. Прі хавшій молоть на мельницу.

Помочь. Желёзная скрёпа въ видё изогнутой пластинки, препятствующая косё хлябать на косьё.

Помститься. Показаться, померещиться. Одному здёсь боязно ночевать: еще что нибудь помстится. Теб' должно быть помстилось, что я это говориль.

По́мха. Бѣда, помѣха, стеченіе неблагопріятныхъ обстоятельствъ, повальная болѣзнь. Вишенъ нынче не уродилось, еще въ цвѣту какая то помха была. На рыбу какая то помха вышла: все мретъ.

Понёва. Попона на лошадь. Женская шуба, крытая крашениной.

Понёбо. Нёбо. Выбирай щенка съ чернымъ понёбомъ злой будетъ.

Поношаться. Грозиться, покушаться. Свекровь поношается меня изъ дому выгнать.

Попритчиться. Случиться отъ неизвъстной причины. Не знаю что съ нимъ попритчилось: никогда онъ прежде этого не дълалъ. Что-то съ пальцемъ попритчилось — ужъ не кила ли?

Попруточки. Топкія палочки, способствующія навиванію пришва на навой.

Попрядо́къ, попрясе́локъ. Оловянное или желѣзное колечко, надѣваемое на веретено для приданія большей силы его вращательному движенію.

Попаиться. Посчастливиться, удаться. Ему въ этомъ дѣлѣ попаило. Дѣло не запаится, какъ забудешь Богу помолиться.

Попыта́ть. Поспрашивать. Попытай его объ этомъ. Попробовать. Попытай нашей *голыши:* ты, чай, не ѣдалъ.

По́рча. Выкликаніе, припадки и вообще всякая болѣзнь, причину которой предполагають въ колдовствѣ. Одержимый такою болѣзнью называется порченымъ.

Поручни. Перила у моста, лѣстницы и пр.

Пору́ли. Лохмотья, изорванное, неряшливо содержимое платье. Ты бы порули-то свои ушилъ!

Порыснуть. Сильно ударить.

Порывочный столъ. Столъ послѣ брака безъ участія молодыхъ, которые отведены «на подклѣть».

Порочка. То же, что скальница.

Поря́дки дава́ть. Распоряжаться, командовать. Гдѣ жена мужу порядки даеть, тамъ мужикъ пускай и кроспа тчетъ.

Посадка. Поддъвка съ борами.

Посвой. Родной, близкій. Онъ мит посвой человткъ.

Посидёлка. Женщина или дёвица, участвующая въ посидпиках.

Посидѣнки, пос**ъ**дки. Собраніе женщинъ или дѣвицъ, сошедшихся въ одну избу прясть.

Поста́вный. Стройный, хорошо сложенный, пропорціональный. Обличьемъ она не очень вышла, за то поставна. Тарантасъ поставно сдѣланъ. Лошадь поставная.

Постать. Для удобства въ дёлежё сёнокоса, лёса и пр., каждое болёе значительное селеніе дёлится на пёсколько постатей, заключающихъ въ себё одинаковое количество ревизскихъ душъ, тяглъ (обыкновенно около десяти душъ). Соотвётственно количеству постатей, онё носятъ названіе четвертей, пятковъ, осьмаковъ и пр. Мы съ тобой въ одинъ осьмакъ попали. Постатью же называется и та часть угодья, которая пришлась на долю четверти, осьмака и пр. Нашему осьмаку самая лучшая постать досталась.

Посте́льникъ. Плетепая изъ прутьевъ постилка въ розвальни.

Посте́ль. Навозъ, сваленным въ большую кучу, чтобы лучше *сторълся*.

Пословный. Послушный, слушающійся словъ. Не бери кнута — лошадь пословная. Мальчикъ онъ пословный, оттого и битья мало принялъ.

Послѣдокъ. Конецъ. Всѣ собрались, на послѣдки и онъ пришелъ. Сперва щи съѣшь, а кашу оставь на послѣдокъ.

Посыкаться. Делать попытки, намереваться, пробовать, пытаться. Посыкался было онъ убежать, да поимали. Онъ посы-

кается сказать что-то. Парень посыкался взять ее за себя, да родители не позволилк

Потираха. Кухоппая тряпка. Въ переносномъ значеніи — безхарактерный, легко поддающійся чужому вліянію, человѣкъ, которымъ можно помыкать.

Потаскуща. Гулящая, развратная женщина.

Пошеница, пошено. Пшеница, пшено.

Пошенисный. Пшеничный.

Поцвика. Ценочка къ часамъ.

Поша́тка. Боле́знь, име́ющая эпидемическій характеръ. Какая то пошатка вышла: все головами или животами бьются.

Почесть. Почти. Почесть вся деревня сгорала.

Поче́стье. Вечеринка на утро послії брака. Въ старину устраивалась только въ томъ случаї, если нев'єста оказалась «честною».

Почесуха. Чесотка.

Почетникъ. Парень, ухаживающій за дѣвушкой, которая въ такомъ случаѣ зовется почетницей.

Почитать, ся. См. почетникъ.

Починки. Вновь распаханная цилина.

Правскій. Настоящій, подлинный. Одёть, какъ правскій баринь. Такіе изъ воска цвёты дёлають, что отъ правскихъ не отличишь.

Правскій запой. Первый, малый, запой бываеть у жениха въ домь, когда небольшое количество самыхъ близкихъ родныхъ невысты прівзжаеть къ жениху «дому смотръть». Послы этого уже назначается большой, или правскій, запой, на который сывзжаются всы приглашенные на «пированье» свадьбы.

Править большиной. См. большина.

Правилья. Двѣ деревянныя болванки, посредствомъ которыхъ выправляются голенища сапоговъ, для чего правилья вставляются въ голенище и между ними вгопяются клинья.

Приговоры. Двустишія, рёдко — четверостишія, которыя поются подъ однообразный акомпанименть гармоніи, нерёдко ех

improviso. Какъ размѣръ приговоровъ (хорей), такъ и мотивъ ихъ (поются почти речитативомъ) одинаковы для всего уѣзда. Представляя собою плодъ новѣйшей, питерской, цивилизаціи, приговоры и по содержанію мало интересны. Вотъ примѣры: «На косынкъ стоитъ азъ (мѣтка), полюбилъ я въ первый разъ». «Распроклятый паровозъ мово милаго увезъ». «Сидитъ Ваня на диванѣ, золоты часы въ карманѣ, при поцѣпкѣ, при часахъ и въ варшавскихъ сапогахъ» и пр., и пр.

Приголовокъ. Подушка.

Пріемцы. Вялка (по преимуществу о двухъ зубцахъ).

Пригрезиться. Присниться.

Пригулять. Родить ребенка вий брака или не отъ мужа.

Пригу́льный. Рожденный внѣ брака или безъ участія мужа. Пригульные цыплята — выведенные насѣдкой безъ вѣдома хозяйки, гдѣ нибудь въ крапивѣ. Пригульная скотина — приплодъ отъ ранѣе заведенной скотины. Зиму я трехъ овецъ только кормилъ, остальныя — все пригульныя.

Приборъ. Принадлежность къ чему нибудь Въ приданое дана перина съ приборомъ (со сголовиемъ, подушками и пр.).

Пригоже. Прилично, пригодно. Не пригоже такъ дѣлать. Ты говори, что пригоже, а пустяковъ слушать не буду.

Пригожій. Красивый. Сперва была заморыше, а потомъ выровнялась дъвка пригожая. Жена мужа уле́щивала: «пригожій мой, хорошій мой, нещичко мое!»

Пригру́бнуть. Затвердъть, налиться, напрыжиться. Вымя у коровы пригрубло. Ребенка отняла — молоко въ грудяхъ пригрубло. Приложи къ нарыву печенаго луку, а то матерія въ немъ пригрубнетъ.

Прибулавиться. Закрынть подъ подбородкомъ шаль или полушалокъ вмысто узла—булавкой, распустивъ при этомъ концы по груди. Есть ть купчиха басить: прибулавилась и на ряды повязалась.

Привѣча́ть, привѣтить. Пригласить, принять ласково, оказать вниманіе. Сватали намъ этого жениха, да мы не привѣ-

тили (т. е. не пожелали даже вести переговоровъ). Мы его какъ родного привъчали, а онъ насъ же проиесъ.

Приговори́ть. Утѣшить, сказать ласковое слово. Не давай ребенку плакать, приговори его. Плохо сиротѣ безъ матери, и приговорить его некому.

Прикла́дъ. Приспособленіе у косы, состоящее изъ доски или дужки, обтянутой холстомъ, и употребляемое при косьбѣ овса, чтобы ряды ровнѣе ложились.

Прику́та. Навѣсъ изъ соломы и жердей, прислонненый къ задней стѣнѣ двора или дома; устраивается безъ дверей.

Прикурить. Закурить отъ папиросы или сигарки.

Принять. Отстранить, отодвинуть, подвинуть къ себѣ. Прими ноги — пройти негдѣ. Прими все со стола.

Приня́ть въ домъ. Выдать дочь съ тѣмъ, чтобы зять вошель въ семью невѣсты.

Прикра́сы. Наряды, украшенія въ нарядѣ. Дочкѣ прикрасъ накупилъ.

Придатить. Пришить заплату.

Прилучиться. Приключиться, случиться. Какая-то съ нимъ бользнь прилучилася.

Примовлить (примолвить). Пригласить между разговорами къ себѣ въ гости. У самаго его дома разговаривали, и то онъ не примовлилъ. Неровно на базарѣ со Степаномъ увижусь, примавливать ли его? — Что-жъ, примовли! Лишній гость на свадьбѣ не объѣсть, да онъ же намъ и присвой маленько.

Примываться. Мыть полы. *Примывки* устраивають по субботамъ, па большіе же праздники устраивають большую примывку, причемъ моють не только поль, но и стѣны, лавки, полавочники, даже потолокъ.

Пристать. Соответствовать, приличествовать, быть къ лицу. Девице не пристало ездить на базаръ. Красный платокъ къ тебе лучше пристанеть, чемъ синій. Къ чему пристало такъ кричать? (Можно ли, прилично ли такъ кричать?)

Присвой. Дальній родственникъ. Онъ мнѣ присвой маленько.

Присучка. Когда *скуто* нитки, то вертять веретено двумя пальцами, дёлая время отъ времени *присучку*, т. е. дають веретену сильное вращательное движеніе, пом'єстивъ конецъ его между ладонями рукъ.

Присыка́ть. Присучивать. Коротка вышла бечевка, приски еще немножко. Не наклоняйся надъ *скальницей*, а то бороду прискешь.

Припарко. Настойчиво; пристально, энергично. Что ты на меня такъ припарко смотришь? Онъ припарко взялся за дъло.

Припретъ. Упрекъ, наставленіе, внушеніе. Денегъ-то онъ ссудилъ, только съ большимъ припретомъ.

Природа. Порода, племя, родъ. Вся ихняя природа работящая, только меньшой сынъ въ материну природу пошелъ. Чьей природы телушка? Отъ ивановой коровы.

Приръзна. Гребенка съ отломленными зубцами, употребляемая сапожниками при подръзаніи подметокъ.

Приколотка. Короткая скалка для забиванія колодки въ саноги.

Притужало. Приспособленіе, служащее для удержанія навоя въ одномъ положеніи. Утолщенный конецъ навоя, снабженный идущими въ разныхъ направленіяхъ сквозными отверстіями, въ которыя вставляется притыкальникъ.

Притули́ться. Притаиться, спрятаться за что нибудь. Онъ притулился за дверь. Заяцъ притулился въ норѣ.

Притямиться. Надобсть, пристать съ чёмъ нибудь, привязаться, усиленно, настойчиво просить. Такъ ко мнё со своимъ товаромъ притямился, что я не зналь, какъ отвязаться.

Притка. Что нибудь случившееся отъ неизвъстной причины. И съ чего это такая притка стряслась?

Притыка́льниеть. Заостренная палочка (чаще веретено), привѣшенная на веревочкѣ такой длины, что, будучи вложенъ въ одно изъ отверстій притужала, притыкальникъ не даетъ развиваться навою и, слѣдовательно, поддерживаетъ основу въ должномъ напряженіи.

Присмотръть. Намътить что нибудь для покупки, имъть на что нибудь виды и пр. Присмотръли невъсту, и сватовъ заслали. Лошадь-то я присмотръль, нужно приторговаться.

Приторгова́ться. Справиться о цёнё. *Приторговать* — имёть предварительные переговоры о покупкт. Присмотрть онъ корову, даже приторговаль, только задатка еще не далъ.

Прихвостень. Челов'єкъ, кому нибудь постоянно сопутствующій, наперсникъ, прихлебатель; ребенокъ, не отходящій отъ матери. Онъ при барин'є въ прихвостняхъ состоитъ. Мы пошли, и этотъ прихвостень за нами увязался.

Прихи́рничать. Привередничать, требовать за собой уходу. Простой чирей вскочиль, а онъ прихирничаеть.

Прихиря́ться. Притворяться больнымъ, напустить на себя смиренный или жалкій видъ. Прихиряется бѣднымъ, а у самого денегъ куры не клюютъ. Не подавай этому калѣкѣ: прихиряется.

Прихирнивъ. Или прихиряющійся, или прихирничающій. Пришво. Полоска прибитаго къ навою холста, къ которой прикръпляются нитки основы.

Прищучить. Сдёлать строгій допрось или выговорь, «припереть къ стёнё», уличить. Какъ его слёдователь прищучиль, онъ и сознался. Онъ бы такъ и не отдаль денегь, да мы его ужъ прищучили.

Прова́лъ. Употребляется въ выраженіяхъ: провалъ тебя возьми! Этакій провалъ — ничѣмъ не накормить!

Провалистый. Солощая, но плохо держащая тело, скотина зовется провалистою: кормъ сквозь нее проваливается.

Продавать поклажу. За поклажей прівзжають дружки съ жениховой стороны, дружки же съ неввстиной стороны продають ее, т. е. беруть выкупъ деньгами.

Произойти. Испытать, изведать, изучить. Онъ это мастерство произошель. Поёздишь по свету, такъ все произойдешь, всего насмотришься. Съ этимъ словомъ сближено — президентъ (произн. прызидентъ). Прызидентъ — баба: огонь и воды произошла.

Проказить. Ругаться бранными словами и обидными прозвищами. За что ты его проказишь?

Пронести. Разболтать что нибудь, распространить невыгодный для кого нибудь слухъ, сплетню. Ты не провожай ее събесъды, а то пронесутъ. Кто бы это пронесъ нашъ разговоръ?

Проносный. Пронизывающій. Проносный вітеръ.

Проносныя слова. Сплетни, слухи, пересуды.

Промцы пронять. Пронять иглой отверстія для серегъ въ ушныхъ мочкахъ.

Прорва. Большое количество чего нибудь. Денегъ у него прорва. Гости всего прорву съёли. Прорвой же зовуть обладающихъ непомёрнымъ апетитомъ человёка или животное: Этакая прорва непасытная!

Проклажа́ться. Благодушествовать. «Онъ сидитъ — проклажается, своей женой похваляется: у меня-ста жена умная, она умная-разумная».

Прокура́тъ. Проказникъ, выдумщикъ. Прокуратъ-мальчишка: глазъ да и глазъ за нимъ нуженъ. Онъ во хмелю прокуратливъ. Чего ты тамъ напрокуратилъ?

Прокурить, **проскурить**. Пролить, разбить, уронить. Не кринку ли ты тамъ проскурилъ?

Просивонить. Продуть, пронизать. Такимъ вътромъ и въ шубъ просивонитъ.

Простень. Двѣ рученьки.

Проста́ва. Вставки изъ ситцу пли кумачу въ плечахъ женской рубашки.

Простоволосый. Съ непокрытой головой. Строго соблюдается обычай, чтобы женщина не становилась на молитву простоволосая и не подпоясанная. При купань и въ бан какъ женщины, такъ и мужчины подпоясываются по голому тълу.

Простръ́лъ. Отверстіе въ охотничьемъ шалашѣ, оставляемое для прицѣла.

Проста́къ. Бабка большого размѣра, отъ быка или породистой коровы.

Проча́пить. Пролить, просыпать, опрокинуть. Кошка кринку прочапила. Хозяйка щи прочапила. Бумага прорвалась, сѣмячки-то (подсолнухи) и прочапились.

Прутъ. То же, что *постать*, ибо границы постатей обозначаются воткнутыми прутьями.

Прыщиться. Хмуряться, дуться. Ты что прыщишься, аль тебя обидѣли?

Прѣсне́цъ. То же, что сочень, но не перегнутый пополамъ. Прѣлый ракъ. Ракъ въ періодѣ линянія.

Пряница. Огромныхъ размёровъ пряникъ, украшенный фольгой, куклами изъ тёста, «дре́вами» (подобіями деревьевъ и цвётовъ, какія можно видёть на дешевыхъ игрушкахъ), изготовляемый ростовскими торговками спеціально для крестьянскихъ свадебъ. Такая украшенная пряница дёлится въ сговоры между дѣвицами. Другая пряница дёлится между опослениками и изготовляется такимъ образомъ, что каждому опосленику достается часть съ припеченою пышкою или калачемъ.

Пулять. Кидать, бросать въ кого нибудь. Этими яблоками только въ собакъ пулять.

Пупырь. Дождевой пузырь. Пупырья по лужамъ скачуть,—значитъ не скоро еще распогодится.

Пура́щиться. Вздуваться, пухнуть. Нарывъ шибко пуращится, должно быть скоро прорвется. Въ переносномъ значеніи — принимать гордый, заносчивый видъ, напускать на себя важность. Чѣмъ это онъ заносится, съ чего пуращится?

Пу́рга. Метель, вьюга.

Пучечки. См. вънки.

Пырка. Индюшка.

Пѣтый волосъ. Замужняя женщина; дѣвица же—не пѣтый волосъ. Ты, барышня, не пѣтый волосъ, а въ двѣ косы чешешься: вѣдь грѣхъ!

Пфунъ. Пфтухъ.

Пѣуня́тникъ. Прасолъ, скупающій молодыхъ пѣтуховъ для откармливанія.

Па́литься. Упираться, сопротивляться, артачиться, ломаться. Лошадь не привыкла къ упряжи—пялится. Что ты пялишься, какъ пьяный?

Пя́ло, пя́лоный. Тотъ, кто пялится; также — неуклюжій, неповоротливый, нескладный.

Пя́сть. Горсть; пясточка — щепотка. Дай пясточку табаку. Захвати изъ мѣшка пясть сѣмячекъ.

Пя́титься. Отступаться, отказываться, отпираться. Наоб'вщаль, да и пятится. Богу помолясь не пятятся.

Пятистёнокъ. Крестьянская, обыкновенно пятиоконная, **изба въ** пять капитальныхъ стёнъ.

Пятокъ. Пять мочекъ, связанныхъ вмёстё.

P.

Ра́до. Пріятно (про ощущеніе физическое). Когда скотина линяєть, такъ ей радо, что галки изъ нея шерсть на гнѣзда щиплють. Въ банѣ изо всей силы вѣникомъ хлещешься, а тѣлу отъ этого только радо дѣлается.

Радёть (кому). Быть расположеннымъ, заботиться. Родители дётямъ радёть должны. Свой своему поневоле радёеть. Захотыть ты отъ мачехи радънья.

Разбутёть. Размокнуть, увеличиться въ объем'є отъ влаги **или другой** причины. Рама разбутела — не вставляется. Помочи **борону** въ пруд'є: зубья разбутеють и не стануть вываливаться.

Разбитіе. Новшества, нарушеніе установившихся порядковъ или обычаевъ, несогласія. Такое нынче разбитіе пошло: брать на брата, сынъ на отца; молодежь табакъ курить, картами играетъ...

Разбиться (чёмъ). Выйти въ какомъ нибудь отношении изъ нормальнаго положения. Дешево бы можно теперь сёна купить, да я деньгами совсёмъ разбился. Онъ здоровьемъ разбился. Ло-шадь ногами разбилась.

Развалъ. Разгаръ. Я пріфхаль въ самый разваль базара.

Развалю́га. Неловкій, не способный къ труду; человѣкъ, у котораго дѣло изъ рукъ валится.

Разжа́рить. Калюбаку, приготовленную наканунь, разжаривают на скороводь, покрывъ сметаной.

Развивать вёнки. См. раскумливаться.

Раздыря́ло. Показались просвѣты между облаками, прояснилось.

Раздрята. Распутье, бездорожье.

Разгасить. Разжечь, случиться жару, усилиться бользни, соединенной съ жаромъ или ознобомъ. Вези его къ доктору, пока не разгасило. Сперва былъ ознобъ, потомъ его разгасило.

Разморило. Чувствуется слабость, дурнота, головокруженіе. Голова болить, должно быть въ банѣ разморило. Его съ двухъ рюмокъ разморило. Съ непривычки на качеляхъ такъ разморить, что зашатаешься.

Разгонный пирогъ. На сватьбахъ, въ храмовые праздники и пр. столо начинается всегда съ пирога. Когда всё «перемёны» кончились, тогда, въ знакъ того, что больше потчевать нечёмъ, подаютъ опять пирогъ, который поэтому и называется разгоннымъ.

Разнимать студень. Отдёлять отъ костей говядину, предназначенную для студня. Разрёзать студень или кисель.

Разоръщить. Раздавить, разбить что нибудь хрупкое. Такая тонкая рюмка, что того гляди въ рукахъ разоръшишь.

Разразиться. Расшибиться. Не лазай на крышу—разраэпшься.

Разъемщикъ. Свидътель, присутствующій при рукобитіи. Иногда разъемщикъ буквально разнимаеть, т. е. разъединяеть, руки, при чемъ оговаривается: «Чуръ съ разъемщика не брать».

Рай, райко. Гуль, гулко. Въ пустыхъ покоях всегда райко бываетъ.

Распогодилось. Погода измінилась къ лучшему.

Располыенуть. Разорвать, разрёзать. Ему въ драке рубаху располыенули. Онъ себе ногу топоромъ располыенуль. Раскуме́кать, раскуми́ть. Понять, додуматься. Насилу эту загадку раскумили. Никакъ этого дѣла не раскумекаешь.

Раскумиться. Въ 3-е послѣ пасхи воскресенье кумятся (см. это слово), а въ Троицынъ день раскумливаются, для чего дѣвицы, собравшись вмѣстѣ, отыскиваютъ въ лѣсу свои вѣнки, навѣшиваютъ ихъ на березовую вѣтвь, украшенную лентами (кра́соту), и ходятъ по деревнѣ съ пѣснями, попарно, причемъ кра́соту несетъ подкумышъ впереди. Затѣмъ отправляются на рѣку и бросаютъ каждая свой вѣнокъ (иначе—ниточки, пучечки) въ воду, наблюдая, потонетъ онъ или нѣтъ. Послѣ этого раскумливаются, говоря: «Ужъ ты, кумушка-кума! Раскумимся мы съ тобой: и браниться, и ругаться, и кулички казать!»

Распътушье. Курица, поющая пътухомъ.

Распроказить. Изругать «на чемъ свѣтъ стоитъ».

Распуращить, ся. Раздуть, ся; разнести, ся. Что-то ее очень распуращило: не было бы двоиней. Ноги у него отъ водянки страхъ какъ распуращило.

Растоба́рывать. Резонерствовать; проводить время въ праздныхъ разговорахъ. Растобарывать-то и я умѣю, а ты возьми топоръ, да самъ сдѣлай! Экое купцамъ житье: только въ шашки играютъ, да промежъ себя растобарываютъ.

Растовое масло. Желтое, крупинками, масло отъ лѣтнихъ кормовъ.

Растовы́рить, ся. Раскрыть, раздвинуть, разжать. Зачёмъ такъ кошелекъ растовыриваешь? Деньги вывалятся. В тромъ всю крышу растовырило.

Раструбистый. Широкій, расширяющійся въ концѣ, воронкообразный. Сдѣлай мнѣ голенища пораструбистѣе. Рукава у рясы раструбистые.

Растяпа. Разиня, рохля.

Рахма́нный. Общительный, хлѣбосолъ, любящій поболтать въ компаніи, душа общества.

Расческа. Гребенка.

Расклебячить. Раскрыть, растворить настежь. Выт-

ромъ ворота расхлебячило. Не расхлебячивай ротъ: ворона влетитъ.

Расжля́ба. Разслабленный, неспособный къ работѣ (человѣкъ или животное).

Раче́къ. Маленькая клѣточка для переноски пѣвчихъ птицъ. Ре́нкій. Ретивый, горячій. Лошадь ренкая, а бѣгу въ ней

Ренкіи. Ретивый, горячій. Лошадь ренкая, а біту въ ней большого ніть.

Ронить зубы. Мѣнять зубы. Ребята году на седьмомъ зубы ронить начинаютъ. Щука лѣтомъ зубы ронитъ.

Ро́вно. Точно, какъ, какъ будто. Ровно кто-то кричитъ. Что ты ржешь (смѣешься), ровно лошадь.

Ровный. Средней толщины или величины, средняго качества. Какого вамъ полотна: поровнъе или потоньше? Нятки эти не толсты и не тонки, а ровненькія. Лошадку похаять нельзя, лошадка ровненькая.

Рогулька. Ватрушка съ овсяной крупой.

Родитель. Родителями зовутъ умершихъ вообще, даже не родственниковъ.

Родимецъ. Дътская бользиь, выражающаяся припадками.

Робятко. Ребенокъ.

Роститься. Когда пътухъ, выпрямившись и распустивъ крылья, ходитъ вокругъ курицы, то говорятъ, что пътухъ ростишеся. Въ переносномъ значени это слово относится къ людямъ небольшого роста, старающимся держаться прямо, казаться выше своего роста.

Ротанька. Шпрокогорлый кувшинчикъ, вродъ кринки.

Рубель. Валекъ для катанія білья.

Руба́шка. Мѣшокъ, куль, вообще все то, въ чемъ содержится зерно, мука, крупа и т. под. товары. При покупкѣ партіями условливаются: рубашка чья? Съ рубашкой ли берешь?

Руда́. Кровь, въ особенности вытекшая при кровопусканіи, порѣзѣ и пр.

Руно́. Изорванная, покрытая многочисленными заплатами одежда.

Руно́. Выдернутый изъ земли кустъ гороху со стручками. Шелъ мимо, выдернулъ рунышко гороху, анъ оказалась одна литвина.

Рукомесло. Ремесло.

Рукобитье. Собственно, рукобитье бываеть въ малый запой, но этому предшествуеть подача невъстою руки свахъ или сватуну. Такъ какъ во время переговоровъ родителей со сватомъ невъста обыкновенно скрывается на печи, то мъстами установился обычай, чтобъ она и руку свату пли свахъ въ знакъ согласія подавала съ печи.

Рустъ. Употребляется въ выраженіи: «течетъ рустомъ», т. е. сильною струей, ручьемъ. Бочка разсохлась — вода такъ рустомъ и бѣжитъ. Какъ кровь лошади кидаютъ, такъ опа рустомъ течетъ.

Рус(ч)никъ. Полотенце.

Руче́нька. Веретено съ пряжею; количество пряжи на одномъ веретенъ.

Рушить. Рызать говядину. (Хльбъ — пашуть, студень или кисель — разнимають).

Рытикъ. Кротъ.

Рѣзать подводы. См. подвода.

Рѣзвая полоса́. Первая полоса; полоса, съ которой начинается счетъ при запашкъ или сънокосъ. См. дёбъ.

Рѣхну́ться. Сойти съ ума, помѣшаться. Какъ онъ деньги потеряль, такъ чуть не рѣхнулся съ горя. Рѣхнулся что-ли ты? Окстись!

Рядно. Толстый, грубый холстъ (обыкновенно изъ оческовъ), употребляемый на подстилку подъ зерно и пр.

Рядъ, рядът. Рядъ—проборъ въ волосахъ. Ряды—волосы, идущіе ото лба. Дѣвицы и молодыя женщины, если онѣ «при срядѣ», т. е. одѣты по праздничному, повязываются «на ряды», т. е. такимъ образомъ, чтобы волосы около лба и висковъ не были покрыты платкомъ.

Ря́хнуться. Тяжело, сильно упасть, грохнуться. Мать у могилы такъ и ряхнулась. Какъ онъ съ печи-то ряхнется!

Рюмить, рюмы распустить. Плакать, хныкать, причитать изъ-за пустяковъ. Чего вы, бабы, разрюмились? Глаза у васъ на мокромъ мѣстѣ! Чѣмъ рюмы-то распускать, ты бы что нибудь придумалъ.

C.

Садокъ. Полати въ овинъ, на которыя сажаютъ снопы.

Садить. Сильно, стремительно что нибудь дёлать. Лошадь садить (сильно бёжить). Бась въ хорѣ садить (заглушаеть другіе голоса). Дымъ или огонь изъ окошекъ садить (на пожарѣ). Тепло изъ отдушника садить.

Саднить (саднъть). Чувствуется боль отъ поръза, царапины, при сдерпути кожи и пр.

Салама́та. Отваръ изъ солода, употребляемый какъ лѣкарство противъ кашля.

Салазки. Нижняя челюсть.

Са́ло. Осенній тонкій ледъ; также весенній ледъ, извѣтрившійся, разломанный на куски.

Самодухъ. Самоваръ.

Самолётъ. Огородническая косуля съ такимъ устройствомъ, что лошадь идетъ не по бороздѣ.

Сватовство. Не кровное родство.

Свёрточевъ. Книжка, преимущественно—поминание. Клубокъ нитокъ.

Самыта́лка. Непосъда. Женщина, любящая шастать изъ дома въ домъ, собирая сплетни.

Свирибый. Суровый, строгій, необщительный. Хозяпиъ у насъ свирибый такой: все молчитъ, слова не дождешься.

Свиловатый. Узловатый, съ извилистыми, волнистыми слоями. Береза свиловатая. Санки свиловато раскращены.

Свіятка. Сарафанъ.

Свърежій. Бодрый, свъжій, въ полной силь. Свърежій старикъ. Съ виду онъ свърежъ, а все прихварываетъ.

Свѣчегасъ. Щищы для тушенія свѣчъ въ церкви.

Свётло жить. Жить открыто, имёть хорошую обстановку, соблюдать въ домѣ чистоту.

Стибень. Пирогъ, испеченный такимъ образомъ, что начинка заключена въ перегнутой вдвое лепешкѣ изъ тѣста.

Свиться. Собраться въ дорогу, уложить пожитки. Свилась наша гостья да и убхала. Въ Питеръ что ли парня свиваещь?

Свой. Узель, свертокъ.

Свозъ. Въ каждой деревнѣ разъ въ зиму устраивается свозъ дѣвицъ, пріурочиваемый обыкновенно къ святкамъ или храмовому празднику. Парпи и дѣвицы, имѣющіе хотя бы дальнихъ родственниковъ въ деревнѣ, съѣзжаются въ лучшихъ нарядахъ на свозъ, продолжающійся иногда до трехъ дней, и тутъ устраиваютъ повадности, круги и пр. Близлежащія деревни избѣгаютъ устраивать свозъ одновременно, во избѣжаніе недостатка въ парняхъ.

Сгоношить. Сдёлать что-нибудь безъ шуму, понемножку, постепенно. Гдё бревешко купить, гдё два, анъ смотришь—избенку и сгоношиль. Онъ подъ старость себё капиталецъ сгоношиль.

Сгуля́ться. Войти въ любовныя отношенія. Парень съдѣвкой сгулялись. Ума не приложу, гдѣ это моя кобыла сгулялась.

Сдаваться. Казаться. Сдается мнѣ, что дѣло не такъ происходило.

Сдогада́ться. Спохватиться, найтись. Ужъ подъѣзжая къ лѣсу, сдогадался, что топоръ забылъ. Онъ сразу-то не сдогадался, да все становому и разсказалъ. «Не на всякое слово сдогадаешься, не всякой рѣчи отвѣтъ найдешь».

Сдобить, ся; сдоблять, ся. Приготовлять, устраивать, собирать. Мать сына въ солдаты сдобляеть. Мы въ гости сдобляемся. Кума про кума пирогъ сдобила. Сдобляй объдъ. Сдобляй постели: спать пора. Говорять, къ намъ въ городъ архіерей сдобляется.

Сельни́къ. Холодная пристройка: чуланъ, корридоръ, кладовая.

Селя́ниться. Упрямиться, ломаться, требовать упрашиваній. Сестри́шна. Двоюродная сестра.

Сестренница. *Пелесина*, происшедшая отъ того, что двѣ нитки основы пропущены по ошибкѣ сквозь одну ниченку.

Сиверъ; сиверьо. Холодный вътеръ; холодно. Второй день все сиверъ дуетъ. «Съ блаженнаго Сидора полягутъ всъ сиверы». Одънься теплъе: на улицъ сиверко.

Сибирка. Длинный кафтанъ вродъ сюртука.

Сивый. Съдой.

Сигать. Прыгать, скакать.

Сидъны. Собираясь жениться, парень засылаеть сватовь ко многимъ невъстамъ, и туда, гдъ его привымять, ъздить съ родителями, сватомъ и ближайшей родней сидъть, или смотрыть невъсту. Прибывшіе садятся за столъ, а невъста показываетъ свое приданое, нъсколько разъ удаляясь для переодъванія и снова появляясь: то въ одномъ платьъ, то въ пальто, то въ шубъ и шляпкъ. При этомъ наблюдаютъ, поставна ли она, складно ли ходитъ, круто ли поворачивается, не нъмая ли и пр. Если молодые люди другъ другу понравились, а родители сошлись въ приданомъ, то тутъ же бываетъ рукобитье, или малый запой; въ противномъ случать, объщая подумать, тедутъ сидъть въ другой домъ. Неръдко случается, что парень въ одинъ мясоъдъ сидитъ болъе, что у десяти невъстъ.

Силинка. Щетинка.

Сикуща. Уклейка (маленькая рыбка, видомъ похожая на кильку).

Синька, синюха. Кринка.

Синяя одежа. Праздничная, суконная одежда, хотя бы и не синяго цвѣта. Разбогатѣль, такъ и по буднямъ въ синемъ ходитъ. «Старики, бывало, синюю одежу только въ Святъ день до обѣда надѣвали, а нынче—и въ пиръ, и въ міръ, и въ добрые люди въ синемъ идутъ».

Ситные. Валяные сапоги.

Ситарь. Ситникъ, куга (водяное растеніе).

Скать. Сучить. Скать нитки. Скать тъсто на лапшу. Что ты ногами скещь, аль озябли?

Скальница. Приборъ для сканья нитокъ.

Скверъ. Дрянь, пакость. Этакій скверъ мальчишка. Куда ты такого скверу накупилъ. Такой скверъ и слушать то совъстно.

Сквалыга. Скупой, жадный.

Складень. Двъ пасмы.

Складникъ. Складной ножъ.

Скла́дно. Хорошо, красиво, граціозно. Ходить складно. Говорить складно. Шить складно.

Скрой. Ломоть хлѣба или земли.

Скробкій. Хрупкій, ломкій. *Олешняк* — дерево скробкое. Скробкое жельзо на ось не годится.

Склёмный. Страдный, спѣшный, не терпящій отлагательства или отдыха. Работа въ Петровки склёмная, а ядево плохое.

Склятой. Во всемъ себѣ отказывающій, не поддающійся соблазнамъ. Мужикъ онъ склятой, оттого и деньги имѣетъ.

Сколокъ. См. модочка.

Сколотины. Перекладины, соединяющія столбы стана.

Скомить. Ныть, ломить, мозжить. Вода такая холодная, что зубы скомять. Къ перемѣнѣ погоды у стариковъ кости скомять. Что то рука скомить—ужъ не ревматизмъ ли?

Скусъ, скусный. Вкусъ, вкусный.

Сновать кросна. Навивать основу на свивальникъ.

Скородить. Боронить по свежимъ пластамъ.

Скостить. Скинуть съ цёны, со счету.

Свры́га. Рыболовная снасть, устройство которой основано на тѣхъ же началахъ, какъ и устройство бълилъ (см. заязки), съ той разницей, что она не требуетъ перегораживанья рѣки и можетъ быть переносима.

Свукожиться. Съежиться, собраться въ комокъ, скорчиться. Ежъ скукожился передъ собакой. Онъ идетъ, скукожившись отъ холода. Ребенокъ скукожился подъ одъяломъ. Цыплята скукожились у насъдки подъ крыльями.

Скури́ть. Пролить, разбить, просыпать, опрокинуть. Кто здѣсь молоко скурилъ?

Скурёха. Ругательное слово, относящееся къ нерадивой, недомовитой, гулящей женщинѣ или дѣвицѣ.

Скутать. Закрыть истопившуюся печь выюшками и за-

Свуча́ть (*чпмг*). Нуждаться, страдать; жаловаться. Всѣ нынче деньгами скучають. Онъ съ дѣтства здоровьемъ скучаеть. Давно ли ты ногами скучать сталъ?

Сладимый. Сладкій, сладковатый на вкусъ.

Сла́дкій. Вкусный. Карась много слаще плотвы. Голландская селедка много слаще простой. Молодой лукъ очень сладокъ бываетъ.

Слаженье. Рукобитье при заключеніи какого-либо условія, при куплѣ—продажѣ и пр.

Слёга́. Длинная жердь, какія употребляются при крытьѣ крыши соломой.

Слопить. Втолковывать, наставлять, поучать. Слопить, слопить ему хозяинь, когда что-нибудь поручаеть, а онъ все перепутаеть.

 $\mathbf{C}(\mathbf{T})$ лань. Мостовая изъ бревенъ, устраиваемая на дворѣ, на топкихъ мѣстахъ, при въѣздѣ въ ворота и пр.

С (т) лище. Мъсто, гдъ стелють новины для бъленья, настять.

Сливный. Проливной. Сливный дождь. Произносится какъ слевный.

Сливки. Свадебный обрядъ, состоящій въ томъ, что женихъ съ ближними родственниками ѣздитъ къ невѣстѣ блины ѣсть. При этомъ дѣвицы, подруги невѣсты, въ шуточномъ видѣ представляють весь процессъ печенія блиновъ.

Слушальщикъ. См. хрипать.

Слѣпой. Неразборчивый, неясный. Слѣпой почеркъ. Слѣпой двугривенный. Слѣпой узоръ.

Слюбиться. См. сгуляться.

Сма́хивать. Быть слегка похожимъ, напоминать наружностью или другимъ свойствомъ. Наше село на городъ смахиваетъ. Эта собака на волка смахиваетъ. Нравомъ онъ на отца смахиваетъ.

Сметье́. Соръ, сметенный въ одну кучу.

Смолянка. Кринка.

Смотрины. См. сидъны.

Смотрильщикъ. Зритель. На *повадностяхъ*, сговорахъ, запояхъ и пр. всегда бываетъ толпа смотрильщиковъ.

Смы́гать. Фыркать носомъ при насморкѣ. Чѣмъ смыгать, ты бы высморкался. Такая насмо́ка, что весь носъ изсмыгалъ.

Смѣна. Обмѣнъ, мѣна. Съ цыганомъ смѣну сдѣлалъ. Что взялъ на смѣну?

Смънять, **ся.** Промънять, ся. Мы лошадями смънялись. Онъ въ ярмарку корову смънялъ.

Смѣнить. Приравнять, сличить, поставить на одну доску. Этихъ людей и смѣнять нельзя. Ты меня съ этимъ прохвостомъ не смѣй смѣнять! Смѣнилъ ты ворону съ соколомъ. Этихъ людей смѣнять нельзя: одинъ самъ нажилъ, а другой въ наслѣдство получилъ. Крестьянскую и барскую лошадь смѣнять нельзя: одна мало ѣстъ, а много работаетъ, а другая мало работаетъ, а много ѣстъ.

Снаряжа́ться, сряжаться. Собираться, надѣвать *снаря́ду* (сря́ду), т. е. праздиячную одежду.

Снадобье. Зелье, лекарство, составъ.

Снитка. Трава, употребляемая въ ботвинье.

Сновальникъ. Приборъ, напоминающій устройствомъ воробы, но съ колесомъ около 30 аршинъ въ окружности. На сновальникѣ снуютъ пряжу, которая потомъ надѣвается на кросна въ видѣ основы. Сно́си. Послѣдній періодъ беременности. Опа ходитъ на сносяхъ. У иныхъ сноси бываютъ легче, чѣмъ первая половина.

Сноситься. Носиться съ чёмъ-нибудь равное время. Эта подкладка еще съ новымъ верхомъ сносится. Этотъ сапогъ съ тёмъ не сносится.

Снофида. Апатичный, сонный, вялый человъкъ.

Сно́шнины руки. Длинныя, далеко достающія руки. Намекъ на положеніе молодыхъ снохъ въ большой семьѣ, гдѣ имъ приходится сидѣть гдѣ-нибудь на концѣ стола, далеко отъ общаго блюда.

Снуться (от чего). Лосниться, блестьть. Отъ лица у него такъ и снётся. Воротникъ у кафтана такъ просалился, что отъ него снётся. Лошадь гладкая, шерсть на ней такъ и снется.

Сня́ться, снима́ться. 1) Дружно, одновременно загорѣться. Подложи скалы́, дрова сразу и снимутся. Дома снялись на всемъ посадѣ. 2) Связаться. Нашелъ ты съ кѣмъ сняться! Не радъ, что и снялся съ нимъ.

Собина. Доля изъ новаго урожая льну, выдъляемая каждой женщинъ крестьянской семьи въ ея полную собственность, которою она можетъ распоряжаться по своему усмотрънію.

Собинники. Маленькіе сдобные пирожки.

Солощій. Обладающій хорошямъ аппетитомъ и при томъ не разборчивый на пищу. Эта корова солощая—всякое сѣно ѣстъ. Солощая лошадь лучше тѣло держитъ. Про солощаго человѣка говорятъ: «наша невѣстка все треска(е)тъ!»

Сопрѣть. Сгнить, разложиться, иструхнуть. Сѣно на полѣ сопрѣло. Не держи сбрую въ сыромъ мѣстѣ, а то сопрѣетъ. Рубаха отъ пота сопрѣла. Интересно также выраженіе: «сопрѣлъ со стыда».

Сороковая кербь. Десять складней.

Сошить. Подсыпать картофель сохою.

Спорынья въ корыто или спорынья вдвойнв! Приватствие при молотьба, вании и пр.

Спали́ть. Сдёлать поджогъ. Говорять, деревню-то пастухи спалили.

Спить (съ кого). Выпросить, сорвать съ кого-нибудь на водку. Мы съ него полведра міромъ спили.

Спятиться. Не сдержать слова, отступиться отъ своихъ словъ.

Спону не давать. Не давать отдыху, отсрочки, передышки. Мучить людей на работѣ—спону не даеть. Съ меня долги требують—спону не даютъ.

Сположъ. Набатъ.

Сразить. Ссадить, ушибить, повредить. Въ потьмахъ високъ объ косякъ сразилъ. Лошадь ногу объ камень сразила.

Среда. Мъсто у печки, передъ шесткомъ. Отсюда выраженіе: «на средъ стоять»—заниматься стряпней. Ты обряди скотину, а я на средъ постою. Нельзя мнъ сейчасъ отъ дому отойти: я на средъ стою.

Стано́къ. Особыя дроги для возки товаровъ.

Ставушка. Деревянная кружка для квасу.

Статимо. Возможно, можетъ быть, вероятно.

Статимый. Возможный, в фроятный, статочный. Статимое ли д бло постомъ мясо фсть?

Столовать. Участвовать въ свадебныхъ пирахъ. Я только запой столовалъ, а на сговоры не вздилъ.

Стравить. Скормить скотинѣ. Онъ еще до Пасхи все сѣно стравилъ.

Ста́нъ. 1) Деревянное основаніе кросенъ. 2) Часть женской рубашки ниже груди.

Стёжка. Мысленная прямая линія. По одной стежкѣ мѣты ставь. Какой онъ пьяный: онъ по одной стежкѣ пройдетъ.

Стёжный. Сильный, коренастый, массивный.

Стебать. Шить. Отсюда — остебка.

Стакаться. Сговориться, условиться, согласиться.

Стая. Стойло, огороженное пряслами.

Ста́лька. Стальной брусокъ для правленія сапожныхъ ножей.

Столбы. Гулянье новоженовъ въ четвергъ на масляницъ.

Столесникъ. Скатерть.

Сторонка. Заслонка, дверка къ выошкамъ, форточка.

Сторонскій. Живущій поблизости, землякъ, сосѣдъ по деревнѣ. Онъ нашъ сторонскій: изъ одной волости.

Стрекогузка. Трясогузка.

Стромить (нада къма). Строго говорить, дёлать выговорь, бранить. За что ты стромишь надъ нимъ.

Стромкій. Чуткій, осторожный, пугливый; чувствительный. Журавль—птица стромкая. Изъ *тресты* очень стромкіе поплавки выходять.

Сторожа. Доска съ надписью «сторожъ» или безъ надписи, прибитая иногда къ длинной палкѣ. Домохозяинъ, отбывшій свою очередь быть ночнымъ сторожемъ, съ утра переноситъ сторожу къ дому слѣдующаго по очереди сосѣда и прислоняетъ ее на видномъ мѣстѣ.

Стряпильный. Относящійся къ стряпиѣ. Стряпильный фартухъ. Стряпильный *кутникъ* (лавка около печи).

Стулъ. Поставленный стоймя обрубокъ толстаго бревна, на которомъ рубятъ *пучки*, мясо, колютъ дрова и пр.

Ступни. Башмаки изъ бересты, отличающиеся отъ лаптей тёмъ, что носятся безъ веревокъ.

Стыть. Стужа, холодъ.

Ствна́. Когда снуютъ основу на сновальники, то черезъ каждые четыре аршина дѣлаютъ отмѣтки, отмѣчая полустынки. Восемь аршинъ составляютъ стину, которыхъ въ новинѣ четыре, такъ какъ новина тчется обыкновенно въ 32 аршина.

Ствиь. Тань.

Стягъ. Мясная туша, вообще корпусъ животнаго безъ головы и конечностей. На свадьбу цёлый стягъ мяса купленъ. Мяснику нужна корова не молос(ч)ная, а стяжистая.

Стягиваться. Тянуться, доставать что-нибудь, вытягивая

руки и шею, привставая на цыпочки. Въ беременности нельзя стягиваться. Чёмъ стягиваться, лучше бы на стулъ всталъ.

Судно. Посуда вообще.

Судница. Полки для посуды, устранваемыя надъ полавочникомъ; мѣсто около чела печи для помѣщенія кухонной посуды.

Судомойка. Кухонная тряпка.

Сувой. Сугробъ. Также — см. свой.

Су́головье. За́нолосокъ, начало полосы. Суголовьями да межниками здѣсь близехонько пройдешь. Наши полосы суголовьями сходятся.

Сугрѣвъ. Возможность согрѣться. Такая въ домѣ *стыть*, что сугрѣву нѣтъ.

Сукрой. См. скрой.

Сумразь. Изморозь.

Сумятица. Смятеніе, безпорядокъ.

Сулица. Палка съ желѣзнымъ наконечникомъ, въ видѣ копья, употребляемая странниками для защиты, а мальчишками для отталкиванія при катапін на конькахъ, лыжахъ, салазкахъ и пр.

Суля́ться. Толкаться; отталкиваться, отпихиваться. Безногій фдеть на колесе́нькю и руками суляется. Рѣка такая узкая, что можно веслами въ берега суляться.

Сумороки. Сумерки, полумракъ.

Суло́й. Сыта къ овсяному киселю, приготовляемая изътого же матеріала.

Суровозъ. Возка навозу. Скоро суровозъ подоспѣетъ. Обыкновенная крестьянская телѣга безъ *кресел*ъ называется суровозною.

Суровая вода. Весенняя, пропитанная навозомъ, вода, льющаяся въ рѣку или озеро изъ населеннаго мѣста. Ершъ привалилъ къ берегу: суровую воду почуялъ.

Сусалы. Нижняя часть лица, около рта.

Суслить. Медленно пли неряшливо пить. Еще мальчишка,

а ужъ водку суслить. Сусло суслиль, а сусалы не вытеръ. Скоро ли вы чай-то отсуслите?

Сусло́нъ. Особая кладка сноповъ, при которой они ставятся на комель, прислоняясь другъ къ другу верхушками.

Сусъдъ, сусъдовья. Сосъдъ, сосъди.

Суту́га. Тонкая бечевка, пграющая роль переводного ремня при колесѣ самопрялки.

Сутужина. Небольшое топкое или просто сырое пространство на лугу или въ полъ.

Су́хмень. Засуха, сухость. Такая сухмень стойть, что пруды повысохли. Въ квартирѣ сухмень.

Сушь. Вареная говядина, вынутая изъщей или похлебки.

Суховьё. Твердая пища, не сопровождаемая жидкою. Щамъ страхъ какъ обрадовался: всю дорогу отъ Питера суховьёмъ питался. Не ты хлтабъ суховьёмъ, а запивай квасомъ.

Схлопъ. Та половина птичьей западни, въ которую ведетъ подъемная дверка.

Съ устъ не нести. Безпрестанно говорить объ одномъ и томъ же. Она своего сына съ устъ не несетъ. Показалась мальчишкъ игрушка, съ устъ не несетъ: купи да купи!

Съъдута, съъдущій. Злой, сварливый, придирчивый.

Сырьё. Дрова, не перестоявшія літа послі того какъ напилены.

Сърая земля. Суглинистый черноземъ.

Сѣтево. Лукошко, носимое при сѣявіи черезъ плечо на перевязи, и заключающее въ себѣ сѣмена для посѣва.

Сътка. Птичья клатка.

Съчь свата. Обрядъ, происходящій на утро посль брака и носящій въ настоящее время шутовской характеръ. Свата, преимущественно сваху, закутываютъ въ ньсколько шубъ, кладутъ на дровни и съкутъ соломенными жгутами; затьмъ съ пьснями и ряженьемъ возятъ дровни со свахой по деревнь, пьютъ, вставъ вокругъ дровней, водку и пр. Въ старину, въроятно, этотъ обрядъ имѣлъ менѣе шуточный смыслъ и совершался не на каждой свадьбѣ.

Сѣянчикъ. Лукъ сѣяный.

T.

Творильникъ. Квашня, дежа.

Тверезый и чверезый. Трезвый.

Твътъ. Цвътокъ. Твътъ ты мой алый! Шляпа съ твътами.

Та́кать. Соглашаться, поддакивать. Что ему ни говори, онъ все такаеть. (Мирно разговаривать).

Талька. Короткій моть пряжи.

Тенято. Паутина.

Тенятникъ. Паукъ.

Теля́шъ. Теленокъ.

Те́лепень. Толстый, крѣпкій ребенокъ. Этакого телепня выкормила.

Те́плина. Костеръ, разведенный въ полѣ или въ лѣсу. Пастухи отъ волковъ теплины жгутъ. Кто-нибудь теплинку жегъ,—вонъ огнище осталось.

Теплушка. Пристройка для храненія овощей. Кладовая.

Тестя́га. Тесть.

Ти́госить. Тормошить, тискать, мять. Ребятишки разыгрались, такъ и тигосять другь друга. Осторожнѣй играй съ ребенкомъ, не тигоси его.

Тканецъ. Шнурокъ.

Тля. Моль.

Това́ръ. Огородныя овощи; также картофель, горохъ, цикорій и пр. Слава Богу, дождичекъ пошелъ, товары смочитъ. Нынче всякій товаръ плохо уродился.

Товарка. Подруга.

Толы. Глаза. Что ты на меня толы-то уставиль?

Тоємачъ. Особо обдѣланный кусокъ твердаго дерева, употребляемый сапожниками для сглаживанія краевъ подошвы.

Тосковать. Чувствовать стѣсненіе, быть сдавленнымъ. У меня въ тѣсной обуви ноги тоскуютъ. Сперва у него грудь тосковала, а потомъ кашель открылся.

Тремодиться. Жеманничать. Дівка въ горничныхъ пожила, вотъ она и тремодится.

Трелю́диться. Ломаться, самодурствовать, издѣваться надъ кѣмъ-нибудь. Ужъ онъ трелюдился, трелюдился, пока мужикамъ расчетъ отдалъ. Въ людяхъ—человѣкъ смирный, а въ семъѣ—трелюдится.

Треста́. Озерной тростникъ.

Третеничи, третеднясь. Третьяго дня, на дняхъ.

Троварда. Водяное растеніе съ ланцетовидными листьями, покрывающее въ началѣ лѣта на озерѣ большія пространства, а къ концу лѣта опускающееся на дно. Пока трова́рда не упадетъ, окунь не заклюетъ.

Тродоноша. Ватрушка.

Тройть. Лить, цідить. Натрой изъ боченка квасу.

Тря́ска, трясени́ца. Кормъ для скота, состоящій изъ сѣна, перетрясеннаго съ яровой соломой. Также—трепка: Я тебѣ такую тря́ску за это задамъ!

Туболка. См. калюбака.

Тужильники. Вскор посл сговоровъ женихъ, взявъ съ собою братьевъ и снохъ, тдетъ къ нев ст съ тужильниками или съ гостинцами.

Тулу́пчикъ. Короткая шубка изъпарчи, штофа, глазета и пр., спушенная хвостами, съ высокой тальей, узкими рукавами и множествомъ боровъ.

Тусинная рубаха. Пестрядиная рубаха, клётчатая. Тусина ткется такимъ образомъ, что на 4 нитки красной бумаги приходится 3 нитки синей крашенины. Если тёхъ и другихъ нитокъ поровну, то рубаха—половинчатая.

Тушилка. Крышка съ самовара.

Тупивъ. Нарочно сломанный или притупленный сапожный ножъ, употребляемый для отдёлки каблуковъ.

Тупица. Колунъ: топоръ для колки дровъ.

Тхорь. Хорь.

Тчанъ. Чанъ.

Тчи́вый. Щедрый, тороватый. Гдѣ не нужно—тчивъ, а гдѣ на дѣло деньги требуются—скупъ.

Тычка. Колышекъ или вѣтка, воткнутая въ землю для показанія границы поста́тей, при передѣлѣ земли и пр.

Тычьё, тычинникъ. Срубленныя молодыя деревца и вътви деревьевъ, втыкаемыя въ гряды съ аглицкимо горохомъ, изъ котораго приготовляется зеленый горошекъ. Безлъсныя деревни покупаютъ тычьё возами на базарахъ, куда оно вывозится въ большомъ количествъ.

Ты́сяцкій. Такъ называется во время свадьбы крестный отецъ жениха.

Тъльнивъ. Крестъ, носимый на щев подъ рубашкой.

Тю́ря. Кушанье, состоящее изъ кусковъ хлѣба, накрошенныхъ въ квасъ.

Тябло. Кіотъ или полка подъ иконы.

Тя́га. Тяжесть. Съ этой тягой въ гору не въѣдешь. — Вѣсъ. Велика ли тяга въ этомъ возу сѣна? — Слабость, недомоганіе, склонность ко сну. Какая-то тяга въ тѣлѣ чувствуется; должно быть къ погодѣ.

Тяже́лая женщина. Беременная женщина.

Тяну́шка. Лепешка изъ кислаго тъста, продолговатой формы.

Тя́мшить. Выпрашивать, приставать съ просьбами, попрошайничать. Ходитъ по дворамъ да тя́мшитъ: гдѣ хлѣбца, гдѣ капустки, гдѣ мучки.

Тяпельникъ. Корытце для рубки капусты, говядины и пр.

У.

Убо́ина. Мясо. Въ городахъ и постомъ уболной торгуютъ. «Солдатамъ по $\frac{1}{2}$ фунта убоины въ день полагается».

Убро́дно. Снѣжно. Вчера *пурга* была, вотъ ѣхать-то и убродно. ѣхать туда недалеко, только дорога убродна: возами размяли.

Убиться. Ушибиться. Больно убился? Обо что ты убился? До синяка убился. Осторожнёй играйте: руку или ногу другь другу убьете.

Уводомъ женился, а жену бъетъ. Родители не соглашались, такъ она уводомъ грозилась выйти.

Увѣчье. Калѣка, убогій.

Уджо, уджотко. Ужо.

Удивный. Удивительный, необыкновенный, громадный. Удивная въ неводъ щука попалась. Удивный домище онъ выстроилъ.

Ужище. Длинная веревка для затягиванья возовъ съ сѣномъ, товаромъ и пр.; веревочныя вожжи.

Ужасте́нный. Очень большой, очень страшный. (Превосходная степень отъ прилагательнаго ужасный).

Ужаститься. Придти въ ужасъ, поразиться.

Узолъ. Узелъ.

Уйма. Множество, большое количество. У него уйма денегь. На нашу семью уйма хлѣба идетъ.

Укладка. Небольшой сундукъ или коробка изъ луба.

Уле́щивать. Уговаривать, склонять къ чему-нибудь; ублажать. Какъ жена мужа уле́щивала, домой ѣхать уговаривала. Какъ его мы ни улещивали, онъ на это не согласился.

Улинять. Исчезнуть, пропасть.

Умора, уморушка. Очень смѣшно. Ужъ какъ примется онъ прибаутки сказывать—уморушка!

Упокойникъ. Покойникъ. «Кому упокойникъ, а попу—питерецъ (доставляетъ доходъ)».

Упредить. Поспъть раньше, обогнать, предупредить.

Уповодъ. Одна по**т**здка. Стно почти все перевозили—уповода на два осталось.

Упетать. Убить, извести, погубить. Пошель на богомолье, да и пропаль безъ въсти: должно быть на большой дорогъ упетали. При такой тадъ въ два мъсяца лошадь упетаешь.

Уразный. Очень большой, неуклюжій, нескладный. Такія уразныя колеса къ тарантасу не годятся. Уразный дітина. Уразный домище.

Уро́ш(ч)ный. *Порченый*, припадочный, поврежденный, **легко** поддающійся д'єйствію «глаза». Д'єти урошны, а потому не нужно давать подолгу на нихъ смотр'єть: озепають.

Уры́ть. Уйти отъ преслѣдованія, скрывшись въ нору, кусты и пр. Только было выслѣдилъ лису, а она и урыла куда-то: точно сквозь землю провалилась.

Усо́лъ. Черноземъ, содержащій въ себѣ соль или селитру, которая въ жаркое время выступаетъ наружу въ видѣ бѣлаго налета. Такая земля для хлѣбовъ не годна, но овощи на ней про-израстаютъ удовлетворительно.

Утирка, **утира́льникъ**. Толстое кухонное полотенце для вытиранія рукъ.

Ухо́дъ. Тайный, безъ согласія родителей, выходъ замужъ. Уше́нька. Глиняная посуда наподобіе кринки, но съ уш-ками.

Ушникъ. Супъ съ мясомъ и яйцами.

Уъдно—**улежно**. Если хотятъ выразить, что какая-либо **должно**сть или занятіе плохо оплачиваются, но зато не требуютъ большой затраты труда, то говорятъ: «не у́ѣдно, да зато у́лежно».

Φ.

Фата. Шелковая шаль стариннаго рисунка, накидываемая поверхъ платья на плечи. Фата меньшаго размёра, или шелковый головной платокъ извёстнаго рисунка, называется фатенкой.

Фе́рязь. Парадный, рѣдко теперь встрѣчающійся, сарафанъ, сшитый обыкновенно изъ штофа и украшенный спереди узорчатыми металлическими пуговицами, идущими отъ ворота до самаго подола.

X.

Хазить. Ревыть, орать, кричать, раскрывши роть.

Ха́лда, **халдёна**, **халя́ва**. Женщина съ распущенными, грубыми или безстыдными манерами.

Хаять. Хулить, дурно отзываться.

Ха́халь. Зубоскаль, краснобай.

Жва́стать. Разговаривать. О чемъ вы съ нимъ похвастали? «Хвастать — не колеса мазать». (Пословица).

Хворобища. Повальная бользнь.

Хи́риться. Прихварывать, им'єть бол'єзненный видъ, напускать на себя удрученный видъ. Давно пора выздоров'єть, а онъ все хирится, чтобъ на работу не посылали.

Хлёбово. Щи, супъ и прочія кушанья, составляющія такъ называемое «горячее».

Хла́мостить. Сорить, грязнить, производить безпорядокъ. Онъ со своимъ мастерствомъ всю квартиру захламостилъ. Кто это у меня на столѣ нахламостилъ?

Хлудъ. Ушатъ.

Хлёбная кожа. Толстая кожа, идущая на подметки.

Хмы́здать. Шнырять между людьми, тереться въ толпѣ. И безъ того тѣсно было въ церкви, а тутъ еще мальчишки хмы́здають. — Трепать, рвать, размочаливать. У лошади хвость охмы́зданъ. Веревочный кнутъ скоро охмыздается. Весь подолъ по грязи захмыздала. Если нитка не вдѣвается въ иголку, то похмыздай конецъ на зубахъ, а потомъ поски (скать) между пальцами.

Ходить пъсни. Танцовать подъ пъсни. При этомъ — каждой пъснъ соотвътствуетъ особый танецъ.

Ходить съ почкой. Свадебный обычай, выражающій подчиненность жены мужу. Послі *краснаю стола* мужья подходять къ женамъ, держа на вилкі кусокъ почки и цілуются. Въ

нѣкоторыхъ мѣстахъ (Сулость) мужъ становится на лавку, а жена должна съ полу достать и поцѣловать его. При этомъ мужъ долго ломается и куражится, не соглашаясь наклониться, а жена его уле́щивает».

Хоронить невъсту. Свадебный обрядъ, состоящій въ томъ, что дѣвицы прячутъ невъсту отъ жениха, который долженъ ее выкупить.

Ходя́чія пѣсни. Пѣсни, которыя поются только при соотвѣтствующихъ имъ танцахъ.

Хохольки. Снътки.

Хрипъть или **хрипать**. Говорить измъненнымъ голосомъ. Почти во всемъ Ростовскомъ уъздъ есть обыкновеніе ходить въ зимніе вечера подъ чужія окна «слушать» и вести съ сидящими въ избъ разговоръ, измъняя голосъ, чтобъ не узнали. Въ вечеръ подъ *Пятницу Парасковею* ходятъ хрипать и слушать съ огарками отъ засидокъ и на основаніи подслушанныхъ разговоровъ гадають о будущемъ.

Худая, дурная боль. Сифилисъ.

Ц.

Царевъ обущекъ. Если требуется чуть-чуть стесать или обрубить что-нибудь топоромъ, то говорится: «обруби или стеши на царевъ обущекъ».

Цввка. Большая деревянная ложка.

Ципуха. Оспа.

Цы́пки. Трещины и шероховатости на кожѣ. По тѣлу отъ пыли цыпки пошли. Не бѣгай босой: цыпки набѣгаешь.

Цыпать. Ходить мелкими шагами, щеголеватой походкой. Она въ церковь процыпаеть—точно барышня: только каблуки постукиваютъ (См. *щипать*).

Цвнъ не знать. Если хотятъ сказать, что платье сильно изношено, то говорятъ: «на немъ цвнъ не знать», т. е. матеріалъ,

изъ котораго сшито платье, настолько измѣнилъ свой видъ, что нельзя распознать, какого достоинства онъ былъ снова.

Цѣны, **цѣновыя** доски. Двѣ тонкія дощечки, отъ которыхъ нитки основы, перекрещиваясь черезъ одну, идутъ вверхъ и внизъ.

Ч.

Ча́пельникъ. Сковородникъ.

Чала́шка (шала́шка). См. коу́зъ.

Частушка. Корзина мелкаго плетенья.

Чачарь. Вчера.

Чвере́зый. Трезвый.

Чело. Передняя часть русской печи.

Че́лышко. Передняя часть грудины въмясѣ. При вѣяніи— челышкомъ называется грудка лучшаго, болѣе тяжелаго зерна, ложащагося ближе къ вѣяльщику.

Человъчекъ. Зрачекъ.

Черёдъ. Очередь. Чей теперь чередъ? Единица для счета скота, такъ напр.: лошадь или корова—чередъ; овца, теленокъ—

1/3 череда.

Че́рный. Крестьяне остерегаются произносить слова: «чортъ, дьяволъ» и замѣняютъ ихъ словами: *черный*, *нечистый*.

Чечениться. Зазнаваться, манерничать: дёлать что-нибудь мёшкотно, заботясь не столько о быстроте, сколько о красоте движеній.

Чеканъ. Кранъ у боченка.

Че́резъ. Особый поясъ, предназначенный для храненія денегъ. *Черезъ* обыкновенно обвивается вокругъ ноги, но иногда имъ перепоясываются и вокругъ таліи, по голому тѣлу.

Чины. Игра на бесёдё, состоящая въ томъ, что парни удаляются въ сёни (на мосто), а дёвицы уговариваются между собой, выбирая каждая по одному изъ отсутствующихъ парней. Затёмъ молодиы по одному входятъ въ избу, и каждый кланяется той изъ дёвицъ, которая по его мнёнію должна была его вы-

брать. Если молодецъ поклонился не той, которая его выбрала, то ему кричатъ: «чинъ малъ!» и онъ выходитъ опять на мостъ.

Чистя́къ. Франтъ. «Чисто ходить» — хорошо одѣваться.

Чисменка. При снованіи пряжа д'єлится на *чисменки*. Три нитки составляють чисменку.

Чига. См. чуха.

Чижелый. Тяжелый.

Чибалда́. См. ополо́вня.

Чу́рка. Улей, колода для пчелъ.

Чура́въ. Чурбанъ, обрубокъ дерева.

Чу́ни. Среднее между лаптями и шептунами. Плетутся изъ бересты, перевитой съ бечевками.

Чуха́. Битка, употребляемая при общеизвѣстной игрѣ въ городки. Самые «попы», изъ которыхъ составляется городокъ, называются чигами; отсюда и самая игра носитъ названіе «въ чухи́» или «въ чи́ги».

Чушка. Небольшой чурбанъ, короткое полѣно. *Чушкой* также называютъ свинью; свиней манятъ такъ: «чухъ-чухъ-чухъ!»

Чумичка. См. ополовня.

Чудить. Смёшить, паясничать. Дёлать что-нибудь несообразное, изъ ряду вонъ выходящее.

Чудно. Удивительно, необыкновенно.

Чудной. Странный, смішной, удивительный.

Чуть. Слышно. Говори громче: ничего не чуть. Про него ничего ни чуть, ни слышать.

Чуфа́риться. Гордиться, зазнаваться. Побываль въ Питерѣ, такъ теперь и чуфарится.

Ш.

Шаро́во блюдо. Менѣе почетный конецъ свадебнаго стола (къ дверямъ), или особый столъ, куда сажаютъ менѣе почетныхъ гостей. Попасть на «шарово блюдо» для почетнаго гостя — обида.

Шату́нъ. Лѣшій или «полевой» (чортъ). Не входи въ лѣсъ безъ молитвы: шатунъ заводитъ.

Шала́ва. Разиня, *ро́хля*. Несообразительный, мѣшковатый, придурковатый человѣкъ.

Шастать. Освобождать зерно отъ шелухи посредствомъ толченія въ ступѣ. Ходить неслышными шагами, подкрадываясь. Старуха цѣлый день по дому шастаетъ. Только мы поровнялись (поверстались) съ лѣсомъ, а волкъ—шасть изъ-за куста.

Шальной. Опрометчивый, взбалмошный, непостоянный, способный на неожиданные поступки.

Шально́. Угарно. Хочется спать, чувствуется головокруженіе.

Шептуны́. Веревочные лапти.

Шемела́. Метла? «Ихъ оттуда точно шемелой погнало».

Шелапутъ. Бездъльникъ, непутный человѣкъ, кутила.

Шебарша. Суетливый, торопливый человъкъ.

Шелобонки. Лохмотья, заплаты.

Шелыгнуть. Прогнать, припугнуть.

Шишъ. Особая кладка льна—полусотнями. Шалашъ изъ вътвей, какіе обыкновенно строятъ угольщики и пастухи.

Шитка. Мячъ, сшитый изъ лоскутковъ, и набитый опилками или паклей.

Шишковникъ. Кушанье изъ теста, наподобіе ядскаго.

Ширинка. Полотенце. Задняя часть портокъ.

Шиба́ть. Бить, ударять, бросать. При игрѣ въ бабки, городки и пр.: «шибай, твоя очередь!» Не подходи къ лошади—задомъ шибанетъ. Шибай его палкой.

Шкнуть. Употребляется въ выраженія: «Ты у меня ни икни!» т. е. молчи, не возражай, не пикни!

Шлякъ. Бабка (кость изъ сустава коровьей или бычачьей ноги). Игра вт гиляки—игра въ бабки. Шлякт—комокъ, сгустокъ грязи, гущи, вообще чего-нибудь полужидкаго. Мальчишки шляками кидаются. Сперва кровь лила свободно (рустомъ), а потомъ пошла шляками.

Шле́ндать. Безцѣльно шляться, ходить лѣнивою походкою, бродить по грязи, водѣ и пр. Охотникъ цѣлый день по болоту шлёндалъ.

Шлю́ха. Гулящая женщина. Любительница пошляться, погулять.

шлы́къ. Шапка изъ бересты, безъ козырька. «По Сенькъ и шапка, по Өомкъ и шлыкъ, по немъ и сшитъ».

Шмариться. Мохнатиться, дёлаться шероховатымъ. Дешевое сукно шмарится на сгибахъ. Помазея шмарится отъ носки. Это дерево нужно шлифовать нёжной шкуркой, а грубой—только зашмаришь.

Шолга. Столбъ у колодца, на которомъ ходитъ очепъ.

Шпандырь. Ремень, употребляемый сапожниками при набиваніи подметки. «Ты у меня шпандыря отв'єдаещь»!

Шпару́тка. Линейка съ остріями на концахъ, служащая для распяливанія новины на кроснахъ.

Шпы́ркнуть. Издать какой-нибудь, хотя бы незначительный звукъ, прошумѣть, стукнуть. Ты у меня сиди—не шпыркни! Всѣ испугались; сидять—не шпыркнутъ.

Шугай. Короткая шуба или осенняя кофта съ борами.

Шуга́йчивъ. Безрукавый *тулупчик*о съ золотыми (парчевыми) проймами.

шушунка. Пестрядинный сарафанъ.

Щ.

Щелыкать. Вышелушивать зерна изъ стручковъ гороха. Глаголъ этотъ, какъ и производныя отъ него: щелыка́нье, щелыка́льникъ, щелыка́лья и пр. особенно часто слышатся въ Ростовскомъ уѣздѣ, въ районѣ котораго сосредоточено производство зеленаго горошка.

Щелку́нъ. Деревянное приспособленіе, употребляемое сапожниками для отдѣлки каблука.

Щерёда. Репейникъ или собственно цѣпкія головки его;

также околоцвѣтники лопушника, извѣстные подъ именемъ репья, собакъ и пр.

Щепетьё. Мелкій товаръ, состоящій изътесемокъ, иголокъ, крестиковъ, поясковъ и пр. Щепетильники, цы—торгующіе щепетьемъ.

Щипать. Итти дробной, франтоватой походкой. Обыкновенно этимъ глаголомъ характеризуется походка кокетливой дѣвушки или молодицы: «Ишь ты, щиплетъ—нога до земли не допадаетъ».

Щипушникъ. Шиповникъ.

Щипунки. Щипчики для сахара.

Щува́ть. Уговаривать, усовѣщивать, дѣлать выговоръ. Пощувай его: можетъ быть тебя послушается.

Щуле́пъ. Пряникъ на меду или патокъ.

Щуна́ть. Дѣлать строгій выговоръ, бранить, кричать, стыдить. За что тебя хозяинъ щуняль?

Щунуть. Припугнуть, прикрикнуть, унять. Щуни ребять! **Щупальный совожь.** Приборъ въ видѣ заостреннаго металлическаго стержня съ продольнымъ желобкомъ, для извлеченія небольшого количества муки (пробы) изъ мѣшка, не расшивая послѣдняго.

Ъ.

Взоваться. См. язоваться.

ව.

Эва-се. Ну вотъ еще! Конечно! — Былъ ли ты въ Питерѣ? — Эва-се! Сколько разъ бывалъ. Эва и эвасе употребляются также въ значеніи: вонъ, смотри! Эва, эва — куда заяцъ то убѣжалъ! Глѣ твоя изба? — Эвасе!

Эвтотъ, энтотъ, вонъ-энтотъ. (∂ -вонъ-тотъ. Этотъ.

Эка-се. Реченіемъ этимъ выражается: удивленіе, сокрушеніе, напр. Эка-се, Господи, какая бѣда стряслась! Эка-се, дѣла какія бываютъ на свѣтѣ! — Насмѣшливый отказъ, при чемъ 2 6 *

эка-се соотвётствуеть выраженіямь: «Какъ бы не такъ! Ишь ты какой ловкій!» Давай мёняться лошадьми безъ придачи! Эка-се: твоя то ужъ всё зубы съёла!

Эстолько. Столько, именно столько, вотъ сколько. Вообще приставка Э прибавляется для обозначенія большей опредѣлительности, точности, а потому мѣстоименія и нарѣчія съ этой приставкой обыкновенно сопровождаются пояснительными жѐстами. Я ему велѣлъ съ э-столько отпилить, а онъ э-вона сколько отхватилъ. У меня была э-вонъ какая собака.

Ю.

Юта. Употребляется въ выраженіи: «мокрый, какъ ю́та» (отъ дождя, паденія въ воду, пота и пр.). Подлинное значеніе слова юша затеряно.

Я.

Яблоко. Картошина.

А́глиться. Ладиться, удаваться, спориться. Такой ужъ человѣкъ не яглый: никакое дѣло у него не я́глится.

Ягода. Собственно ягодой преимущественно называють землянику. Ягодами же крестьяне называють всякіе сушеные фрукты (шептала, груша, черносливъ, яблоки и пр.), изъ которыхъ, съ прибавленіемъ риса (рыси), варится «сладкая похлебка» въ дни храмовыхъ праздниковъ, если эти дни случатся постные. Даже конфеты, имѣющія круглую форму, напр., монпансье, крестьяне называютъ ягодами.

Ядево. Бда.

Ядреный. Свѣжій, крѣпкій. Ядреное утро. Ядреный морозъ. Ядреная рѣпа.

Ядера. Сварливый, неуживчивый человъкъ.

Адериться. Придираться, браниться, заводить ссоры, ворчать.

Язоваться или взоваться. Кормиться, питаться, про-

довольствоваться. Поработали—и язоваться пора. Вся артель отъ хозяина язуется.

Язы́. Часть рѣки, расположенная между двумя заязками, или вообще то мѣсто на рѣкѣ, гдѣ находятся заязки.

Ямникъ. Погребъ.

Якша́ться. Водиться, вести дружбу, знакомство, знаться. Онъ со всякимъ сбродомъ якша́ется.

Яниться. Привязываться, приставать съ шалостями, надобдать глупостями.

Яркій, ко. Рѣзкій, громкій, отчетливый. Онъ читаетъ не громко, а таково ярко: каждое слово разберешь. Голосъ у стараго пѣтуха ярче, чѣмъ у молодого.

Ясны. Десны.

Ясный. Ячный (изъ ячной муки или крупы).

Я́ться. Браться, об'єщаться. Если не над'єялся на себя, такъ не *ялся* бы. (См. *иматься*).

Яцкій (ядскій).

Въ теченіе трехъ лѣтъ, протекшихъ со дня отсылки словаря въ распоряженіе 2-го отдѣленія Академіи Наукъ до поступленія его въ печать, мною было записано еще нѣкоторое количество мѣстныхъ реченій, результатомъ чего и является помѣщаемое ниже «добавленіе».

Относительно фонетических особенностей «Общія замѣчанія» могуть быть дополнены лишь слѣдующими двумя случаями своеобразнаго усиленія гласных :

- 1) Слова щи и дрожди, принимая уменьшительную форму, въ родительномъ множественнаго числа усиливаютъ звукъ е путемъ удвоенія его: Поѣшь ще́ецъ. Отвѣсь на копѣйку дрожде́ецъ.
- 2) Звукъ y, находясь въ концѣ слова и не подъ удареніемъ, иногда какъ бы усиливается посредствомъ полугласнаго \ddot{u} : Насилу \ddot{u} дошелъ. Церкви и отечеств $y\ddot{u}$ на пользу.

Добавленіе нъ словарю.

Б.

Васило. Большая жестяная труба для созыванія на мірскую сходку.

Бере́мя. Вообще всякая тяжесть, ноша. Въ частности количество дровъ, уносимое при помощи веревочной петли за одинъ пріемъ.

Беремя положить. Сделать женщину беременной.

Богъ часу не даетъ. Выраженіе, употребляемое для обозначенія продолжительности наступленія конца чему-нибудь, напр. при трудныхъ родахъ, долгой агоніи и т. п.

Вольшой столъ. Свадебный об'єдъ у нев'єсты наканун'є в'єнчанія.

Бороздни́къ. Огородное орудіе для срѣзыванія травы въ бороздахъ.

Вродъ. Узкая полоса нескошенной травы, раздѣляющая два участка покоса.

Брилыі. Отвислыя щеки и губы у челов ка или собаки.

Бриластый. Имфющій отвислыя щеки или губы.

Бура́къ, бураче́къ. Небольшой, цилиндрической формы коробокъ изъ бумаги (напр., для сѣрныхъ спичекъ) или бересты (для ягодъ, соли и пр.).

Бу́ханецъ. Небольшой бѣлый хлѣбецъ, довольно круто замѣшенный.

B.

Вата. Рычагъ для выкарчиванія пней.

Взва́рецъ. Мясная похлебка изъ картофеля съ яйцами, подправленная мукой.

Втапоры. Тогда, въ то время.

Впрямь. Действительно, точно.

Во́рожъ. Обмолоченная, но не провѣянная и съ неотдѣленными колосьями рожь.

Въ кути сидъть. Сидъть на концъ стола, близъ двери. Считается наименъе почетнымъ мъстомъ.

Вы́сѣй(в)**ки.** Отбросъ отъ сѣянія муки. Отруби. Идуть на кормъ птицъ.

Γ.

Голове́ница. 1) Мелкій градъ, «крупа». 2) Шелуха, остающаяся отъ головокъ льна, когда изъ нихъ извлечено льняное сѣмя.

Городъ. Нѣсколько бабокъ льна, поставленныхъ въ извѣстномъ порядкѣ.

Гры́зло. Эпитетъ, придаваемый ворчливому или сварливому старику или старухъ. Обыкновенно говорятъ: старое *пры́зло*.

Д.

Дуро́мъ. Зря, напрасно, глупо. Сѣно скотинѣ дуромз не давай, а то весной покупать придется. Онъ деньги дуромз со́ритз—не на дѣло.

Дъляга. Дъльный, дъловитый человъкъ.

E.

Емкій. Работоспособный, упорный въ трудь, способный.

3.

Загонъ. Часть пашни, соответствующая полость.

Завори. Сколоченныя изъ нѣсколькихъ отесанныхъ слёго ворота въ отводъ.

Заимщикъ. Корыстолюбецъ, вымогатель, мздоимецъ.

Займоваться. Заниматься чёмъ-нибудь, имёть къ чему нибудь склонность, привычку. Нашъ парень ни табакомъ ни водкой не займуется.

Занладныя бревна. Нижніе два ряда бревень въ срубів. Зашмариться. Сділаться не гладкимъ, шероховатымъ,

потерять глянецъ. Бумага на мѣстѣ подчистки резиной—зашмарилась. Не гладь сукно противъ ворсы, а то зашмарится.

За такъ. Даромъ. Хотѣлъ купить коробокъ спичекъ, а мнѣ лавочникъ *за такъ* далъ.

Знамо. Конечно, извъстно, въстимо.

Зряшный. Не заслуживающій вниманія. Напрасный. Не имфющій ціности.

Залишекъ. Излишекъ.

Затереть, затирать. Ставить въ трудное, безвыходное положение, лишать силь или возможности двигаться. Употребляется какъ глаголъ безличный. Напр.—Семья большая, а работникъ то онъ одинъ, ну его и затираетъ. Одному съ этимъ дѣломъ не справиться: затретъ. Вы ѣхалъ по морозцу на саняхъ, а какъ снѣгъ то подтаялъ, его и затерло.

K.

Колося́нка. Солома, рубленая на кормъ скоту преимущественно изъ верхней части сноповъ, т. е. съ колосьями.

Колосовица. Корова одного года.

Колы́шка. 1) Большая, грубой работы корзина для картофеля, глины и т. и. 2) Груда глины, привезенная на одной тачкѣ или сваленная съ одной телѣги. На эту колышку одного ведра воды довольно. Печникъ двѣ колышки глины извелъ.

Кислица. Щавель.

Коротни. Короткія бревна въ простынкахъ сруба.

Косатка. Ласточка, а также и бабочка (бабурка).

Кле́йный, но. Складный, удобный, изящный. *Клейно* сапоги сшиты: хоть барину носить.

Класть, кладеный. Кастрировать, кастрированный.

Кладь. Смёсь изъ деревяннаго масла, дегтю и другихъ снадобій, вливаемая изъ бутылки въ горло лошади, какъ слабительное средство.

Ерасное окно. Въ трехоконной избъ-среднее окно.

Красовикъ. Боровикъ, подосиновикъ (грибъ).

Кресте́цъ. Крестообразно скрѣпленные два деревянные бруска, на которые ставится лохань подъ рукомойникомъ.

Кубышка. Глиняная бутылка.

Кузявка. Высохшіе соты, безъ меда.

Курникъ. То же, что ушникъ.

Л.

Ласточка. Бабочка.

Лука́нька. Чорть, лѣшій. Въ нашемъ лѣсу *луканька* заводить. Куда тебя *луканька* занесла?

Лукнуть. Отбросить въ сторону. Бросить предметъ такъ, чтобъ онъ описалъ кривую линію. Какъ то не ладно лукну́лг шитку, да въ окно и угодилъ. Какъ это тебя нелегкая туда лукну́ла?

Дя́пнуть. Ударить чемъ-нибудь плашмя: ладонью, лопатой и т. п.

Ляшина. Копна съна.

M.

Манный. Лакомый, привлекательный на вкусъ.

Масленка. Маслобойный заводъ.

Молос(ч)нивъ. Теленокъ, отпанваемый молокомъ.

Мастакъ, мастачить. Мастеръ, мастерить.

Мурсовка. См. мура.

Махонькій. Маленькій.

Масла. Лунки (ямки въ землѣ) — особая игра.

H.

Наводить. Намѣренно медлить въ ожиданіи чего-нибудь, откладывать. Наведи печь (т. е. не затапливай), пока тѣсто не подойдеть. Нужно понавести съ обѣдомъ, пока всѣ сойдутся.

Набиваться, наваливаться. Настойчиво предлагать что-

нибудь. Сваха наваливается съ невѣстой, купецъ набивается съ товаромъ.

Называться. Навязываться на приглашение.

Ная́ниваться. Быть навязчивымъ, навязываться съ чѣмънибудь, предлагать услуги.

Наянливый. Надобдливый, навязчивый.

Наливу́шка. Ржаная лепешка, на которую выпущено яйцо.

Насдогонять. Догонять, настигать.

Настить. Бѣлить полотна на снѣгу (настѣ).

Невздога́дь. Нечаянно.

Никчемный. Ни къ чему не способный.

Несуразный. См. нескурашный.

Нечисть. Нечистая сила, злые духи.

Нелёгкая. Въ выраженіи: «Куда тебя нелегкая занесла?» **Нога́вка.** Ленточка или тряпочка, навязываемая курицѣ на ногу въ видѣ мѣтки.

Нужа. Нужда. Какое наше житье? Въ стужт да нужт.

O.

Окавалокъ. Безформенный кусокъ чего-нибудь съёдобнаго, а также—глины, грязи и т. п.

Ометъ. Груда вымолоченной соломы.

Оде́нье. Стогъ изъ сноповъ, сложенныхъ колосьями внутрь.

Оплос(ш)ь. Стремительно, безъ оглядки, необдуманно. Бросился оплось, да за порогъ и запнулся. Не иди оплось: посматривай по сторонамъ.

Отво́дъ. Загородки изъ жердей, защищающія поля отъ потравы.

Отволочка. Плотничій инструментъ.

Отбирать углы. См. тесло.

Охальникъ. Непристойно ведущій себя съ женщинами.

Охальный. Циничный, непристойный.

Охальничать. Непристойно себя вести.

Охалыть. Угорыть, почувствовать головокруженье.

Π.

Пазо́вникъ. Плотничій инструментъ для вычищенія пазовъ.

Пале́нище. Мѣсто, гдѣ былъ разложенъ костеръ, или те́плина.

Перестрина. Количество рубленой капусты, получаемое отъ каждаго новаго слоя вложенныхъ въ чанъ для рубки кочней. Напр. Всю капусту въ 10 перестринъ *истапали*. На перестрину по 10 кочней клали.

Перекры́вныя бревна въ срубі—два ряда надъокнами. Пров'єсныя бревна. Слідующая за закладными пара бревень въ срубі (3-е и 4-е бревно отъ земли).

Погоже. Ведренно, ясно, сухо (про погоду).

Подмостъ. Подполье подъ сѣнями (мостомо).

Плота́. Земледѣльческое орудіе для разрыхленія вспаханной земли, о двухъ сошникахъ.

Письмо́. Метрическое свидѣтельство (по преимуществу). Безъ письма попъ не вѣнчаетъ.

Писита. Этимъ словомъ обыкновенно характеризуется юркое и бодрое, но слабое и тщедушное созданіе.

Походя́чій. Повседневный, обыденный, будничный, въ отличіе отъ параднаго, праздничнаго. Походячій кафтанъ, тарантасъ и пр.

Поднакурникъ. Деревянный брусъ (nodyuka), который кладется на κyp ъ при возкѣ бревенъ.

Посадъ. Рядъ сноповъ, уложенный для сушки въ овинъ.

Пороевъ. Рой пчель, а также всякихъ насткомыхъ.

Побыванье. Сговоръ.

Прибрюхій. Иміющій довольно большой животь.

Приямокъ. Мъсто передъ печью въ овинной ямъ.

Працвій. См. правскій.

Притолока. Косякъ у дверей. Стояніе у притолоки, какъ и сидѣнье въ *кути*, служитъ показателемъ приниженности.

Присядистый. Низкорослый, но коренастый.

Припёнъ. Прибыль валовая, барышъ. Много ли припёну то очистилось. Какой тутъ припёнъ, насилу истиннико воротилъ.

Причандалы. Несущественныя принадлежности, приборъ къ чему-нибудь.

Просивонило. Продуло, прозяблось.

P.

Разболокаться. Раздіваться.

Рогачъ. Ухватъ.

Рожа. Слово «рожа» въ устахъ крестьянъ Ростовскаго увада совершенно лишено того обиднаго значенія, какое обыкновенно соединяется съ этимъ словомъ (съ обиднымъ значеніемъ у нихъ употребляются слова: рыло, морда, харя и др.). Съ непривычки бываетъ странно слышать, какъ какой-нибудь двушкв, вовсе не заслуживающей названія «рожа», вполнѣ серьезно и спокойно говорятъ: «Прикрой рожу платкомъ, а то солнцемъ опалитъ». И она сама про себя также спокойно сообщаетъ: «Мнѣ вѣтеръ прямо въ рожу дуетъ». При выборѣ жениха совѣтуютъ руководствоваться пословицей: «Не гляди на рожу, а гляди въ портки (т. е. въ карманъ)».

C.

Слопить. Быстро говорить, не слушая возраженій и не давая другимъ слова вставить. Не слопи́, дай слово сказать!

Сношнины руки. Молодая, приведенная въ большую крестьянскую семью, въ первое время должна по возможности стушевываться и во всемъ уступать другимъ членамъ семьи, даже малолѣтнимъ. Между прочимъ за столомъ она занимаетъ мѣсто,

наиболье удаленное отъ общей миски, такъ что достягнуться съ ложкой до миски представляется дѣломъ не легкимъ. На это и намекаетъ выраженіе «сношнины руки», употребляемое для обозначенія рукъ длинныхъ, а въ переносномъ смысль—захватливыхъ.

Сов'єтдяный. Прив'єтливый въ разговорахъ съ низшими, ум'єющій вести поучительные разговоры, благосклонный. У насъ батюшка совтиляный, даромъ что благочинный: чего не домыслишь, придешь къ нему за всяко просто, и онъ все теб'є рядъ по порядку разскажетъ.

Сорить. Тратить, расходовать.

Стоеросовый. Растущій на корию, не срубленный лість.

Сугонье. Межа между полосами пашни.

Суту́га. Проволока.

Сустав, суставья. Состав, состав.

Схо́врить. Соорудить или сшить что-нибудь нескладно, неуклюже. «Сховрила платье на банный уголъ», т. е. сшила платье такъ, будто примѣряла не на человѣка, а на уголъ бани.

T.

Тря́ска. Смѣсь сѣна съ *яровицей* пли *колося́нкой* — кормъ для коровъ.

Тесло́. Большой скобель, которымъ *отбирають углы*, т. е. на круглой *слег*ю́ дѣлаютъ грани.

Трете(д)несь, третенича. Третьяго дня, позавчера.

Третьякъ. Двухгодовалая лошадь.

Тятомитый. Хозяйственный, заботливый, работящій.

Тяглистый. Упорный въ трудь, выносливый въ работь.

Тяпить. Клянчить, выпрашивать, приставать съ просьбой.

У.

Угрѣва. Что-нибудь согрѣвающее. Ну, эта одежка—плохая угръва. Зимой скотинѣ только и угрпвы, что около корму. Утробистый. Имфющій большой животъ.

Утакаться.. Условиться, сговориться.

Утя́миться. Пристать съ чѣмъ-нибудь, наладить что-нибудь одно, привязаться. *Утямился*: пойдемъ да пойдемъ въ трактиръ — насилуй отвязался.

X.

Холенка. Телка.

Ц.

Цыпушникъ. Шиповникъ.

Ч.

Челышекъ. Грибъ боровикъ.

Чередчица, чередница. Взрослая корова.

Чертоло́мить. Работать сверхъ силы, до изнеможенія, преимущественно тяжелую работу.

Чертоломъ. Тотъ, кто чертоломитъ.

Чига съ лаптемъ. Yuia—то же, что nonz: цилиндрическій отрубокъ жерди около 1/4 арш. длины. Yuia съ nanmemz—игра, при которой водящійся экжет заптемъ не успѣвшаго перебѣжать отъ одного масла́ къ другому.

Чу́рка, **чура́къ.** Крупная щепка. Небольшой отрубокъ бревна или жерди.

Ш.

Шава́рить. Слоняться, бродить; ходить въ мягкой обуви, шаркая ногами; производить шаркающіе или скребущіе звуки. Будетъ тебѣ въ валянцахъ *шаварить*—ужъ лѣто на дворѣ. Кто это тамъ въ потьмахъ по двери *шава́ритъ*? — Это я скобку у двери искалъ.

Ша́внуть. Шаркнуть. Хотѣлъ было тихонько подкрасться, да нечаянно ногой ша́внулъ.

Шмариться. См. зашмариться.

Шальіга. Копна сѣна.

Шалыганъ. Праздношатающійся, бездільникъ, гуляка.

Щ.

Щуня́ть. За что-нибудь бранить, д'влать выговоръ. *Пощу-* ия́й своего сынишку то: яблоки у меня воруетъ.

Щуплый. Тощій, тщедушный, слабосильный.

Я.

Ягоды. 1) Земляника. 2) Всякія конфеты, не обернутыя въ бумажку, преимущественно же такъ называютъ монпансье.

Ярови́ца. Яровая солома, употребляемая въ кормъ домашнему скоту.

Ядрица. Крупная гречневая крупа.

Ярыта. Проходимецъ, трактирный завсегдатай, сутяга.



